



Stadt Schweich

und Ortsgemeinden Bekond, Detzem, Ensch, Fell,

Föhren, Kenn, Klüsserath, Köwerich, Leiwen, Longen, Longuich, Mehring,

Naurath/Eifel, Pölich, Riol, Schleich, Thörnich, Trittenheim und Kreisnachrichten der Kreisverwaltung Trier-Saarburg

Jahrgang 47 Ausgabe 6/2019 Freitag, den 8. Februar 2019



OSTERFERIEN

Jugendmediencamp Fotografie 23. - 26.04.2019 | 11 - 13 Jahre

Kosten: 35€

Verpflegung: Mittagessen

SOMMERFERIEN

Jugendtour Berlin

02. - 06.07.2019 | 15 - 20 Jahre

Kosten: 220€

Verpflegung: Frühstück

Jugendtour Danzig

12. - 19.07.2019 | 13 - 15 Jahre

Kosten: max. 395€

Verpflegung: Halbpension

weitere Infos unter www.jugendbuero-schweich.de Anmeldungen online unter www.anmeldung.kijub.net

CKENSTRASSE 46, 54338 SCHWEICH FAX 06502 5066-480 JUGENDBUERO-SCHWEICH DE

www.schweich.de

Notdienste

1. Ärztliche Bereitschaftsdienst

- Der Bereitschaftsdienst umfasst alle Ortschaften der Ver-1.1 bandsgemeinde Schweich.
- **1.2** Ärztliche Bereitschaftsdienstzentrale Trier c/o Klinikum Mutterhaus der Borromäerinnen, Feldstraße 16, 54290 Trier, Telefon: 116 117
- 1.3 Öffnungszeiten:
- Montag ab 19.00 Uhr bis Dienstag 07.00 Uhr,
- Dienstag ab 19.00 Uhr bis Mittwoch 07.00 Uhr,
- Mittwoch ab 14.00 Uhr bis Donnerstag 07.00 Uhr,
- Donnerstag ab 19.00 Uhr bis Freitag 07.00 Uhr,
- Freitag ab 16.00 Uhr bis Montag 07.00 Uhr,
- an Feiertagen vom07.00 Uhr.

Zentraler Anlaufpunkt außerhalb der Praxisöffnungszeiten

Die Bereitschaftsdienstzentrale ist der zentrale Anlaufpunkt für Patienten außerhalb der regulären Öffnungszeiten der Arztpraxen.

2. Kinderärztlicher Notdienst

(Samstag, Sonntag, Feiertag: 09.00 - 12.00 Uhr; 15.00 - 18.00 Uhr; Mittwochnachmittag: 15.00 - 18.00 Uhr) Tel 01805-767 54 63

3. Zahnärztlicher Notdienst

Inanspruchnahme nur nach telefonischer Vereinbarung

Notdiensttelefon: 01805/065100

(14ct/min a. d. dt. Festnetz, Mobilfunkmax. 42ct/min)

4. Augenärztlicher Notdienst

Krankenhaus der Barmherzigen Brüder Tel. 0651/2082244 Nordallee 1, 54292 Trier

Mo. 19:00 Uhr - Di. 07:00 Uhr Di. 19:00 Uhr - Mi. 07:00 Uhr Mi. 14:00 Uhr - Do. 07:00 Uhr 19:00 Uhr - Fr. 07:00 Uhr Do. 16:00 Uhr - Mo. 07:00 Uhr

Feiertag durchgehend geöffnet vom Vortag 18:00 Uhr bis nach dem Feiertag 07:00 Uhr

5. Notaufnahmen der Krankenhäuser

Ständige (Not)-Aufnahmebereitschaft:

- 5.1 Krankenhaus der Barmherzigen Brüder Chirurgie und Innere 0651/208-0 Schlaganfall 0651/208-2535
- 5.2 Klinikum Mutterhaus der Borromäerinnen. Pädiatrie, Psychiatrie, Chirurgie, Innere 0651/947-0
- Klinikum Mutterhaus der Borromäerinnen Nord 5.3 (ehem. Elisabethkrankenhaus) Chirurgie und Innere 0651/6830
- Klinikum Mutterhaus der Borromäerinnen Ehrang, 5.4 (ehem. Marienkrankenhaus Ehrang) Chirurgie und Innere 0651/6830

6. Rettungsdienst und Krankentransport

Deutsches Rotes Kreuz Schweich

(Tag- und Nachtdienst)Tel. 112 | Störung Strom Westnetz GmbHTel. 0800 - 4112244

7. Apothekendienste

Notdienstbereitschaft der Apotheken

(Der Notdienst ist jeweils bereit bis zum nachfolgenden Tag 08.30 Uhr) Tel.: 01805-258825-PLZ

Nach der Wahl der Notdienstnummer und direkter Eingabe der Postleitzahl des aktuellen Standortes über die Telefontastatur werden Ihnen drei dienstbereite Apotheken in der Umgebung des Standortes mit vollständiger Adresse und Telefonnummer angesagt und zweimal wiederholt.

Des Weiteren ist der Notdienstplan auf der Internetseite www.lakrlp.de für jedermann verfügbar. Hier bekommen Sie nach Eingabe der Postleitzahl des Standortes die umliegenden dienstbereiten Apotheken angezeigt.

8. Hilfezentren

8.1 Pflegestützpunkt in der Verbandsgemeinde Schweich Beratungsstelle für alte, kranke und behinderte Menschen und ihre Angehörigen)

(Herr Selzer) Tel. 06502/9978601 (Herr Katzenbächer) Tel. 06502/9978602

8.2 Caritas Sozialstation (AHZ)

(Frau Falk)Tel. 06502/93570
8.3 Gemeindepsychiatrisches Betreuungszentrum des Schönfelder Hofes, Schweich

(Herr Rohr)Tel. 06502/995006

9. Trinkwasserversorgung

Ihr Wasserwerk ist während der üblichen Dienstzeit (Mo. - Mi. 08.00-12.00 Uhr und 14.00-16:00 Uhr; Do. 08.00-12.00 Uhr und 14.00-18:00 Uhr und Fr. 08.00-12.00 Uhr) unter der Telefonnummer 06502-407704 erreichbar.

Darüber hinaus auch nach gesonderter Terminvereinbarung.

Bei Störungen an den Versorgungsanlagen erreichen Sie den Bereitschaftsdienst außerhalb der üblichen Dienstzeiten unter: 0171-8555 956.

Verbandsgemeindewerke Schweich, Wasserwerk, Brückenstraße 26, 54338 Schweich

10. Abwasserentsorgung

Ihr Abwasserwerk ist während der üblichen Dienstzeit (Mo. -Mi. 08.00-12.00 Uhr und 14.00-16:00 Uhr; Do. 08.00-12.00 Uhr und 14.00-18:00 Uhr und Fr. 08.00-12.00 Uhr) unter der Telefonnummer 06502-407704 erreichbar.

Darüber hinaus auch nach gesonderter Terminvereinbarung. Bei Störungen an den Abwasseranlagen erreichen Sie den Bereitschaftsdienst außerhalb der üblichen Dienstzeiten unter: 0171-8555 957.

Verbandsgemeindewerke Schweich, Abwasserwerk, Brückenstraße 26, 54338 Schweich Alarmierung der Feuerwehren

11. Erdgasversorgung

Für das Stadtgebiet Schweich, den Stadtteil Issel und den IRT Föhren ist im Falle von Störungen an der Erdgasversorgung das Servicetelefon der Stadtwerke Trier erreichbar: 0651 - 7172 599. Stadtwerke Trier, SWT - AöR, Ostallee 7 - 13, 54290 Trier

12. Stromversorgung

Notrufe

Alarmierung der Feuerwehren

Notiul		112
Leitstelle Trier		
(Berufsfeuerwehr)	Tel. 0651/8249	6-0

Polizei

Notruf	Tel. 110
Polizei Schweich	Tel. 06502/91570
Autobahnpolizei Schweich	Tel 06502/91650

Stellenausschreibungen



Stellenausschreibung des Besucherbergwerks der Ortsgemeinde Fell:



Grubenführer/innen gesucht:

Das Besucherbergwerk Barbara-Hoffnung zwischen Fell und Thomm besteht aus zwei übereinander liegenden typischen Dachschiefergruben (Bergwerken) aus der Jahrhundertwende. Seit der Eröffnung am 1. Mai 1997 sind mehr als 330.000 Besucher ins Bergwerk eingefahren. Ab 1. April 2019 möchten wir unser Team verstärken.

Ihre Aufgaben:

Bei einer Führung - durchs Schieferbergwerk/Museum/InfoZentrum - unseren Besuchern die Geschichte des Bergbaus nahe zu bringen.

Ihr Profil:

Sie sind aufgeschlossen, teamfähig, mögen den Umgang mit Menschen und sind mindestens 18 Jahre alt.

Wir bieten:

- Eine qualifizierte Einarbeitung durch unser Team (keine Vorkenntnisse erforderlich).
- Flexible Arbeitszeit und Einsätze nur in Absprache mit Ihnen.

Die Tätigkeit soll im Rahmen einer geringfügigen Beschäftigung (Minijob) ausgeübt werden.

Kontakt:

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Einfach anrufen oder Email schreiben.

Tel.: 06502 – 99 40 19 Handy: 0151 – 575 608 13 Email: info@bergwerk-fell.de

Ansprechpartner:

Besucherbergwerk Fell

Betriebsleiter Robert Hoffmann Kirchstraße 43, 54341 Fell

Amtliche Bekanntmachungen und Mitteilungen der Verbandsgemeinde

Verbandsgemeindeverwaltung Schweich

Öffnungszeiten Allgemeine Verwaltung

montags - freitags von 08.00 - 12.00 Uhr montags - mittwochs donnerstags von 14.00 - 16.00 Uhr von 14.00 - 18.00 Uhr Bürgerbüro

 montags - dienstags
 von 07.30 - 17.00 Uhr

 mittwochs
 von 07.30 - 13.00 Uhr

 donnerstags
 von 07.30 - 18.00 Uhr

 freitags
 von 07.30 - 12.30 Uhr

Sozialverwaltung

montags - freitags von 08.00 - 12.00 Uhr montags - mittwochs nachmittags nur nach vorheriger

Terminvereinbarung donnerstags

von 14.00 - 18.00 Uhr

Adresse: Brückenstraße 26, 54338 Schweich

Telefonnummer: 06502/407-0
Telefax: 06502/407-180
E-Mail: info@schweich.de
Web-Seite: www.schweich.de

Ehrenamtliche Seniorenbeauftragte für die Verbandsgemeinde Schweich

Frau Heike Frechen

Telefonische Sprechzeit: montags von 17.00 - 19.00 Uhr Termine nach Vereinbarung.

Tel.: 06502/5064561, Email: senioren@schweich.de

Gleichstellungsbeauftragte im kommunalen Bereich

Verbandsgemeinde Schweich

Frau Susanne Christmann, Tel. 06502/407-302 E-Mail: gleichstellung@schweich.de Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, Zimmer 10

Termine nach Vereinbarung

Am Donnerstag, 14.02.2019 findet um 18.00 Uhr im Sitzungssaal der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, Brückenstraße 26 in Schweich eine Sitzung des Verbandsgemeinderates Schweich statt.

Bekanntmachung

Tagesordnung:

öffentlich

- 1. Einwohnerfragestunde
- 2. Mitteilungen
- 3. Einrichtung einer weiteren Ganztagsschule in der VG Schweich
- 4. Grundschule Fell; Toilettensanierung Auftragsvergabe versch.
- 5. Grundschule Leiwen; Sanierung Vergaben 3. Bauabschnitt
- 6. Freibad Leiwen; Vergabe Erneuerung Elektrotechnik
- 7. Feuerwehrangelegenheiten
 - 7.1. Beschaffung eines Multicopters; Drohne und Zubehör
 - 7.2. Ausschreibung von einem Mannschaftstransportfahrzeug (MTF) für die Feuerwehr Schweich
 - 7.3. Beschaffungen
 - 7.3.1. Neue EDV-Anlage (Server, Werkstätten, Feuerwehr-Einsatz-Zentrale, Lagezentrum, Schulung usw.)
 - 7.3.2. Neuer Prüfstand für Atemschutzgeräte im Feuerwehrgerätehaus Schweich

- 8. Änderung der Hauptsatzung; Aufwandsentschädigung Feuerwehr
- 9. Hochwasservorsorgekonzept VG Schweich; Vergaben
- Gewerbefläche Mehringer Höhe; Aufstellungsbeschluss zur 17. Änderung des Flächennutzungsplanes
- Solidarfonds erneuerbare Energien der Verbandsgemeinde Schweich; Antrag auf Gewährung einer Zuwendung zur Durchführung von zwei Fotowettbewerben/ Ankauf der Fotos für touristische Zwecke
- 12. Sportstätten-Förderprogramm 2020
- 13. Annahme von Sponsoringleistungen, Spenden, Schenkungen und ähnlichen Zuwendungen
- 14. Verschiedenes

nicht öffentlich

- 1. Mitteilungen
- 2. Grundstücksangelegenheiten
- 3. Schulangelegenheiten
- 4. Verschiedenes

Schweich, 30.01.2019 Christiane Horsch, Bürgermeisterin

Bekanntmachung

Am Mittwoch, 20.02.2019 findet um 18.00 Uhr im Sitzungssaal der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, Brückenstraße 26 in Schweich eine Sitzung des Werkausschusses der VG Schweich statt. Tagesordnung: öffentlich

- 1. Mitteilungen
- 2. Beratung und Vergabe
 - 2.1. Schlammentwässerungstechnik, Kläranlage Riol und Leiwen
 - 2.2. Schlammverladungstechnik, Kläranlage Riol und Leiwen
 - 2.3. Erneuerung von Trink- und Abwasserleitungen in Köwerich, Kapellenstraße/St.Kunibertplatz
 - 2.4. Erneuerung von Trink- und Abwasserleitungen in Riol, Bahnhofstraße
 - 2.5. Erneuerung von Trink- und Abwasserleitungen in Schweich-Issel, Schulstraße
 - 2.6. Erneuerung von Trink- und Abwasserleitungen in Kenn, Bergstraße und Gartenstraße
 - 2.7. Erneuerung von Trink- und Abwasserleitungen in Schweich, Bereich Brücke über den Föhrenbach, Klosterstraße
 - 2.8. Erneuerung von Trinkwasserleitungen in Schweich, Bereich Leinenhof
 - 2.9. Kanalsanierungen 2019 in der Verbandsgemeinde Schweich
- 3. Verschiedenes

nicht öffentlich

- 1. Mitteilungen
- 2. Verschiedenes

Schweich, 04.02.2019 Christiane Horsch, Bürgermeisterin

Bekanntmachung

Erlaubnispflicht für gewerbliche Wohnimmobilienverwalter (Hausverwalter/Hausverwaltungen)

Seit dem 01.08.2018 wird für die Tätigkeit als gewerblicher Wohnimmobilienverwalter eine gewerberechtliche Erlaubnis nach § 34c Absatz 1 Satz 1 Nummer 4 der Gewerbeordnung (GewO) benötigt. Für Gewerbetreibende, die vor dem 01.08.2018 bereits Wohnimmobilien verwaltet haben und diese Tätigkeit nach dem 01.08.2018 weiterhin ausüben wollen, gilt eine Übergangsfrist. Sie sind verpflichtet, für ihre Tätigkeit als Wohnimmobilienverwalter eine Erlaubnis nach § 34c Abs. 1 Satz 1 Nummer 4 GewO

bis spätestens zum 01.03.2019

zu beantragen.

Der Antrag ist bis zum Stichtag (01.03.2019) mit den erforderlichen Antragsunterlagen bei der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich an der Römischen Weinstraße vorzulegen, ansonsten ist die Ausübung der angemeldeten gewerblichen Tätigkeit mit Ablauf des 01.03.2019 unerlaubt. Die Verbandsgemeindeverwaltung Schweich an der Römischen Weinstraße ist in diesem Fall verpflichtet, die Fortsetzung des Betriebs der gewerblichen Tätigkeit als Wohnimmobilienverwalter zu untersagen (§ 15 Abs. 2 Satz 1 GewO) und beim Vorliegen der rechtlichen Voraussetzungen die Nichtbeachtung der gesetzlichen Vorschriften als Ordnungswidrigkeit zu ahnden (§ 144 Abs. 1 Nr. 1j GewO).

Unabhängig von der Antragstellung sind Wohnimmobilienverwalter und deren mitwirkende Beschäftige ab 01.08.2018 zur regelmäßigen Weiterbildung verpflichtet (§ 34c Absatz 2a GewO). In einem Zeitraum von drei Jahren sind 20 Weiterbildungsstunden zu absolvieren. Für Wohnimmobilienverwalter, die diese Tätigkeit bereits ausüben, umfasst der erste Weiterbildungsabschnitt die Kalenderjahre 2018 bis 2020 (1. Januar 2018 bis 31. Dezember 2020).

Des Weiteren sind Wohnimmobilienverwalter ab 01.08.2018 verpflichtet, einem Auftraggeber auf dessen Anfrage hin unverzüglich Angaben über die berufsspezifischen Qualifikationen, z.B. über einen Abschluss als Immobilienkaufmann/-kauffrau, und die in den letzten drei Kalenderjahren absolvierten Weiterbildungsmaßnahmen des Gewerbetreibenden und der unmittelbar bei der erlaubnispflichtigen Tätigkeit mitwirkenden Beschäftigten mitzuteilen.

Die aktuell im Gewerberegister eingetragenen Wohnimmobilienverwalter wurden bereits schriftlich über die Angelegenheit informiert. Weitere Informationen erhalten Sie bei der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich an der Römischen Weinstraße, Brückenstr. 26, 54338 Schweich, Zimmer 9, oder telefonisch unter der Telefon-Nr. 06502/407-204.

Schweich, den 25.01.2019 Verbandsgemeindeverwaltung Schweich an der Römischen Weinstraße -Örtliche Ordnungsbehörde-

An alle Steuerzahler

Wir möchten hiermit alle Steuerzahler, die nicht am Lastschrifteinzugsverfahren teilnehmen, daran erinnern, dass am

15.02.2019

die erste Abgabenrate für das Jahr 2019 (Grundsteuern, Fremdenverkehrsbeitrag, Landwirtschaftskammerbeitrag, Hundesteuer, Weinbauabgaben und Gewerbesteuern) fällig wird.

Die Bescheide für den wiederkehrenden Beitrag Straßenbau, der wiederkehrenden Beiträge Wasser und Niederschlagswasser sowie die Gebühren-Bescheide der Verbandsgemeindewerke sind noch nicht fällig.

Damit die Zahlungen pünktlich bei uns eingehen, bitten wir Sie, die Überweisungen rechtzeitig bei Ihrer Bank einzureichen. Bitte geben Sie dabei unbedingt die vollständige **Buchungs-Nr.** an, damit Fehlbuchungen vermieden werden. In diesem Zusammenhang möchten wir Sie nochmals auf die

Vorteile des Lastschrifteinzugsverfahrens

hinweisen

Dabei werden von uns die Steuer- und Abgaberaten zu den jeweiligen Fälligkeitsterminen von Ihrem Girokonto mittels Lastschrift abgebucht. Anhand Ihres Steuerbescheides können Sie jederzeit die Richtigkeit des eingezogenen Betrages kontrollieren.

Das Lastschrifteinzugsverfahren ist für alle Steuern, Gebühren und Beiträge sinnvoll. Durch die Teilnahme am Lastschrifteinzugsverfahren ersparen Sie sich die Überwachung der Zahlungstermine und damit unter Umständen im Falle einer verspäteten Überweisung die Festsetzung von Säumniszuschlägen und sonstigen Gebühren. Ferner erübrigt sich der möglicherweise zeitraubende Weg zu Ihrer Bank oder Sparkasse. Sofern Sie am Lastschrifteinzugsverfahren teilnehmen wollen, bitten wir Sie, den abgedruckten Vordruck ausgefüllt an uns zurückzusenden.

Der Vordruck ist auch im Internet unter http://www.schweich.de/vg_schweich/Aktuelles/News/abrufbar:

In diesem Zuge möchten wir nochmals daran erinnern, dass für Grundsteuern, Hundesteuer, Landwirtschaftskammerbeitrag, Weinbauabgaben, Fremdenverkehrsbeitrag und Landpacht kein neuer Bescheid in 2019 versendet wurde, wenn sich keine Änderungen gegenüber den Vorjahren ergeben haben. Sie erkennen diesen Bescheid an den letzten drei Buchungsnummern (050). Der letzte erhaltene Bescheid hat somit weiterhin seine Gültigkeit und auf Grund dieses Bescheides muss gezahlt werden.

Name:		Vorname:		
Straße:		Ort:		PLZ:
ir Rückfragen:				
el:				
-Mail:				
bersenden Sie uns die O er Fax oder Email ist nic		_	ben zurück. H	Eine Zusendung
n die		R	este abbuchei	1:
erbandsgemeindekasse Sc rückenstraße 26 4338 Schweich	hweich] ja	nein
ie Abgaben/Steuern ut Bescheid für folgende l oitte Ihre Buchungs-Nr. lt. erden ab demastschriftverfahren eingez	Bescheid angebe zu Lasten des u	en; oben rechts a	_	
Zahlungs- empfänger:	54338 Schweich Gläubiger-ID-Nr:	lekasse Schweich; DE63ZZZ000000 z-Nr: Wird separa	84389	26;
Kontoinhaber:		chrift wie oben		
	Name:		Vorname:	
	Anschrift:			
	IBAN			
	BIC			
	Name der Bar	ık:		
Mandat für Einzug von SEPA-Lastschrift:	vom o.g. Konto m mein/unser Kredit mein/unser Konto	ge/n die Verbandsge nittels Lastschrift ein institut an, die von gezogenen Lastsch ür einmalige Zahl	nzuziehen. Zuglei der Verbandsgem riften einzulösen. ungen (Pflichtfel	ch weise/n ich/wir neindekasse auf d)
inweis: Ich kann/wir können in es belasteten Betrages verlanger	n. Es gelten dabei die	e mit meinem/unser	em Kreditinstitut	

Bekanntmachung

Feststellung Jahresabschluss 2017

Der Forstzweckverband Schweich hat in seiner Sitzung am 14.01.2019 den Jahresabschluss zum 31.12.2017 gem. § 114 Abs. 1 i.V.m. §§ 113, 112 und 110 Gemeindeordnung (GemO) für Rheinland-Pfalz vom 31.01.1994 (GVBI. S. 153) in der derzeit gültigen Fassung beschlossen.

Der Jahresabschluss zum 31.12.2017 führt zu folgendem Ergebnis:

- Die Bilanz schließt auf der Aktiv- und Passivseite mit einer Bilanzsumme von 37.154,41 € ab und weist in der Ergebnisrechnung keinen Jahresüberschuss bzw. –fehlbetrag aus.
- 2. Es wird, wie im Vorjahr, kein Eigenkapital ausgewiesen.
- 3. Das Vermögen des Forstzweckverbandes hat sich im Prüfzeitraum um 3.717,18 € auf 37.154,41 € verringert.
- Das Fremdkapital einschließlich der Rückstellungen erhöht sich um 820.82 € auf 6.169.41 €.
- Investitionskredite sind keine vorhanden.

Der Verbandsvorsteherin des Forstzweckverbandes Schweich wird für das Haushaltsjahr 2017 gemäß § 114 Abs. 1 Satz 2 GemO Entlastung erteilt.

Der Jahresabschluss 2017 liegt mit seinen zu veröffentlichen Bestandteilen gemäß § 114 Abs. 2 GemO in der Zeit vom 11.02.2019 bis einschließlich 19.02.2019 während der Dienststunden (montags bis mittwochs von 8.30 Uhr bis 12.00 Uhr und von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr, donnerstags von 8.30 Uhr bis 12.00 Uhr und von 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr und freitags von 8.30 Uhr bis 12.00 Uhr) im Gebäude der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, Brückenstraße 26, 54338 Schweich, Zimmer 15, öffentlich zur Einsichtnahme aus.

Schweich, den 14.01.2019 gez. Christiane Horsch, Verbandsvorsteherin

Bekanntmachung

16. Änderung des Flächennutzungsplanes

- Änderung einer Fläche in der Ortsgemeinde Bekond für den in Aufstellung befindlichen Bebauungsplanbereich "In der Göbelwies"
- Nachrichtliche Darstellung der Betriebsflächen für den Pumpspeicher RIO auf verschiedenen Gemarkungen nördlich der Mosel entsprechend des Raumordnungsbescheides

- Bekanntmachung des Änderungsbeschlusses -

Der Verbandsgemeinderat Schweich hat am 04.09.2018 beschlossen, für o.g. Bereiche den Flächennutzungsplan zu ändern. Die Abgrenzung der betroffenen Bereiche ist aus beigefügten Karten ersichtlich. Dieser Beschluss wird gemäß § 2 Abs. 1 Baugesetzbuch bekanntgemacht.

Frühzeitige Öffentlichkeitsbeteiligung nach § 3 Abs. 1 Baugesetzbuch

Zur Information und öffentlichen Unterrichtung der Öffentlichkeit u.a. über die allgemeinen Ziele und Zwecke der Planung sowie deren Auswirkungen liegt der Vorentwurf der Flächennutzungsplanänderung in der Zeit vom

22. Februar bis 8. März 2019,

bei der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, Brückenstraße 26, 54338 Schweich, Ver-waltungsgebäude II, Zimmer 37, während der Dienstzeiten von 08.00 Uhr bis 12.30 Uhr und von 13.30 Uhr bis 16.30 Uhr, donnerstags bis 18.00 Uhr, freitags jedoch nur von 08.00 Uhr bis 12.30 Uhr zur Einsichtnahme öffentlich aus. Des Weiteren findet am

Montag, dem 18. Februar 2019 um 19:00 Uhr

im Bürgerhaus in Bekond, Schulstr. 6, eine Informationsveranstaltung statt, bei der die Grundzüge der Planung vorgestellt werden. Hierbei wird der Öffentlichkeit Gelegenheit zur Äußerung und Er-

Diese Woche in den Kreis-Nachrichten

- · Berufsorientierung grenzüberschreitend
- Schulen des Kreises präsentieren sich

Die *Kreis-Nachrichten* finden sich im Anschluss an den redaktionellen Teil des Amtsblattes.

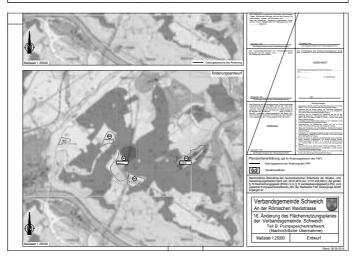
örterung gegeben. Es können auch Anregungen, Hinweise und Empfehlungen ausgesprochen werden. Schriftliche Hinweise und Anregungen können bis zum 08. März 2019 an die Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, o.g. Anschrift, herangetragen werden.

Die Planunterlagen können während v.g. Zeitraum auch auf der Internetseite der Verbandsgemeinde Schweich unter www.schweich. de, Bereich "Bürger und Service", Menüpunkt "Planverfahren" als pdf-Datei angesehen und heruntergeladen werden.

Schweich, den 04. Februar 2019 gez. Christiane Horsch, Bürgermeisterin

Flächennutzungsplan der VG Schweich, 16. Änderung Ortsteil Bekond, Teilgebiet "In der Göbelwies"





Bekanntmachung des Wasserwerks

- Austausch der Wasserzähler -

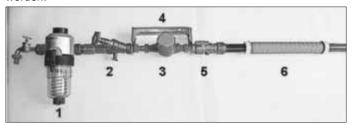
Infolge der gesetzlichen Befristung der Eichzeit der Wasserzählereinrichtungen (Wasseruhr) müssen die Zähler alle sechs Jahre ausgetauscht werden. Dieser Austausch verursacht dem Anschlussnehmer keine Kosten.

Allerdings ist es insbesondere bei älteren Hausanschlüssen erfahrungsgemäß regelmäßig der Fall, dass diese zum einen hinsichtlich der Armaturen (Hauptabsperrventil, Rückflußverhinderer, Wasserzählerplatte, Mauerwerksdurchführung, etc.) und zum anderen hinsichtlich der Anschlussleitung selbst - vereinzelt liegt noch eine verzinkte Stahlleitung - den heute gültigen technischen und hygienischen Anforderungen nicht mehr entsprechen. Sie sind daher - falls erforderlich - umzubauen bzw. zu erneuern.

Die Kosten für diese Erweiterungen, Umrüstarbeiten und die gegebenenfalls erforderliche Erneuerung von Anschlussleitungen im privaten Grundstücksbereich sind von den Anschlussnehmern zu

tragen. Falls erforderlich werden diese Arbeiten in Absprache mit dem Grundstückseigentümer vom Wasserwerk beauftragt und ihm in Rechnung gestellt.

Wie ein diesen Anforderungen genügender Trinkwasserhausanschluss zu installieren ist, kann nachfolgender Skizze entnommen werden.



Skizze (Foto mit Beschriftung/Erläuterung) Wasserzähleranlage

- Rückspülbarer Trinkwasserfilter
- 2. Absperrarmatur mit Rückflußverhinderer
- 3. Wasserzähler/ Wasseruhr
- 4. Wasserzählerbügel
- 5. Hauptabsperrarmatur/ Kugelhahn
- Mauerwerksdurchführung

Mit den Austauscharbeiten der Wasserzähler sind die Firma Lange Haustechnik GmbH, Konz, und die Firma Biesenthal, Weißenthurm, beauftragt worden. Die Mitarbeiter sind angewiesen, darauf zu achten, dass die rechtlichen Bestimmungen über die einwandfreie Installation der gesamten Wasserzähleranlage eingehalten werden. Darüber hinaus wird dringend empfohlen, einen Wasserfilter einbauen zu lassen, damit Partikel, die eventuell im Wasser enthalten sein können und sich dort auch nicht in Gänze verhindern lassen, zurückgehalten werden. Damit ist gewährleistet, dass Hausinstallationen vor Lochfraß durch das Eindringen von Feststoffpartikeln geschützt werden und die Funktion von Armaturen erhalten bleiben. Die Kosten für den Filter incl. Einbau werden Ihnen vom Installationsunternehmen unmittelbar in Rechnung gestellt.

Wir bitten alle Anschlussnehmer um Verständnis für die notwendigen Maßnahmen. Sie sind unumgänglich zum Schutz aller Verbraucher, damit Trinkwasser - als wichtigstes Lebensmittel - ständig in ausreichender Menge und einwandfreier Qualität zur Verfügung gestellt werden kann.

Bei Fragen oder Schwierigkeiten stehen Ihnen die Mitarbeiter des Wasserwerkes gerne zur Verfügung. Telefonisch sind wir unter der Nr. 06502/407-701,704 oder 711 zu erreichen.

Verbandsgemeindewerke Schweich

Umweltinfos / Umweltangebote

Fahrgemeinschaftsbörse der Römischen Weinstraße

Als kostenlose Serviceleistung unserer Verbandsgemeinde bieten wir die Nutzung der "Fahrgemeinschaftsbörse Römische Weinstraße" an.

Zu diesem Zweck haben wir einen Antwortcoupon erstellt, den Sie bitte ausgefüllt an die Verbandsgemeindeverwaltung Schweich zurücksenden

Wir werden dann Ihr Angebot über eine Fahrgemeinschaft oder Ihren Wunsch nach einer Mitfahrgelegenheit kostenlos im Amtsblatt unter Angabe Ihrer Telefonnummer veröffentlichen.

Wir hoffen, mit dieser Aktion einen Beitrag zum Umweltschutz sowie zur Verminderung des Straßenverkehrsaufkommens zu leisten und wünschen uns, dass diese Serviceleistung einen regen Zuspruch findet.

Bei Rückfragen wenden Sie sich bitte an die Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, Tel. 06502/407-111.

Verbandsgemeindeverwaltung Schweich an der Römischen Weinstraße



, X		
Kostenlose Fahrgemeinschaftsbörse		
Name, Vorname:		
Straße:		
Wohnort:		
Telefon:		
Suche () bzw. biete () Fahrgelegenheit (bitte Zutreffendes ankreuzen!)		
nach:		
(Fahrtstrecke)		
Abfahrtszeit:Uhr		
Rückfahrtszeit:Uhr		
Wochentage:		
Fahrgemeinschaft könnte abbeginnen.		
Bitte diesen Antwortcoupon ausgefüllt zurücksenden an die Verbandsgemeindeverwaltung Schweich Brückenstraße 26, 54338 Schweich		

Kostenlose Altgerätebörse

Ziel dieser Altgerätebörse ist es, Gegenstände zu vermitteln, die ansonsten vielfach im Sperrmüll landen, weil sie für den Besitzer nutzlos sind. Für andere haben diese Gegenstände jedoch noch vielfach Gebrauchs- oder Sammelwert. Zur Vermeidung unnötiger Müllbeseitigung haben Sie im Rahmen der Altgerätebörse deshalb die Möglichkeit, die kostenlose Abgabe solcher gebrauchsfähigen Gegenstände oder Sammlerstücke mit einer kurzen Beschreibung und unter Angabe der Telefonnummer im Amtsblatt anzubieten. Wenn Sie also solche Gegenstände kostenlos abgeben möchten, bitten wir, den nachstehend abgedruckten Antwortcoupon ausgefüllt an die Verbandsgemeindeverwaltung Schweich zurückzusenden. Wir werden dann Ihre Meldung mit einer kurzen Beschreibung des abzugebenden Gegenstandes und Ihrer Telefonnummer kostenfrei veröffentlichen. Interessenten können sich dann direkt an die Anbieter wenden. Die Anzeige wird in zwei aufeinanderfolgenden Amtsblättern veröffentlicht. Sollte eine zweite Veröffentlichung nicht gewünscht werden, bitten wir um telefonische Mitteilung unter der Telefon-Nr. 06502/407-111 bei der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich.

Kostenlose Altgerätebörse				
Name, Vorname:				
Straße:				
Wohnort:				
Telefon:				
E-Mail:				
Bitte diesen Antwortcoupon ausgefüllt zurücksenden an die Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, Brückenstraße 26, 54338 Schweich				

 Kennung
 Ich biete an
 Telefon, E-Mail

 06/19
 Kühlschrank mit 4 Gefrierschubladen 06502/6019888

 07/19
 Kühl-Gefrierkombi
 06502/6019888

 08/19
 Schlafcouch m. Bettkasten
 06502/95141

Verloren / Gefunden

Verloren:

In Schweich wurde ein Handy verloren.

Gefunden:

In Kenn (Turnahlle) wurde eine Kette gefunden (14/2019).

In Kenn (Turnhalle) wurden Ohrringe gefunden (15/2019).

In Kenn (Turnhalle) wurde ein Ohrring gefunden (16/20119).

In Kenn (Turnhalle) wurde ein Ohrstecker gefunden (17/2019).

In Kenn (Turnhalle) wurde ein Ohrstecker gefunden (17/2019).

In Föhren wurde ein Schlüsselbund gefunden (19/2019).

Fundbüro der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich Brückenstraße 26, 54338 Schweich Zimmer 1; Tel. 06502-407-203



Die Gleichstellungsbeauftragte informiert:

Trier tanzt am 14.02.2019 um 17:00 Uhr auf dem Hauptmarkt!

Jährlich am 14. Februar findet die Tanz-Aktion "One Billion Rising" in bundesweit statt, um gegen Gewalt an Frauen und Mädchen zu demonstrieren. Dafür wird zu dem Lied "Break the Chain" eine einstudierte Choreographie dargeboten. Teilnehmen können sowohl Jung als auch Alt und so die Anti-Gewalt-Botschaft weiter verbreiten.

One Billion Rising versteht sich als globaler Streik, eine Einladung zum Tanz, als ein Akt weltweiter Solidarität und als eine Weigerung, Gewalt gegen Frauen tatenlos hinzunehmen und zu verschweigen. **Veranstalter in Trier:**

Frauennotruf Trier, Beratung und Unterstützung für Frauen - Fachstelle zu sexualisierter Gewalt

Ostallee 27, 54290 Trier, Bürotelefon: 0651 - 49777

Email: info@frauennotruf-trier.de

Interesse? Fragen?

Unsere Ansprechpartnerin: Ehrenamtliche Gleichstellungsbeauf-

tragte VG Schweich Susanne Christmann

Telefon: 06502/407-302, E-Mail: gleichstellung@schweich.de

Mitteilungen der Feuerwehren

Einladung für die aktiven Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehr Detzem

Am Montag, dem 11. März 2019, 19.00 Uhr findet im Feuerwehrgerätehaus Detzem, Hauptstraße 26a, 54340 Detzem, die Neuwahl des Wehrführers und des stellvertretenden Wehrführers der Freiwilligen Feuerwehr Detzem statt.

Wahlberechtigt sind alle aktiven Feuerwehrangehörigen der Freiwilligen Feuerwehr Detzem sowie die Mitglieder der Jugendfeuerwehr, die am Tag der Wahl das 16. Lebensjahr vollendet haben.
Eine Briefwahl ist nicht möglich. Das Wählerverzeichnis kann ab
dem 18. Februar 2019 während der Dienststunden bei der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, Zimmer 10, eingesehen
werden. Zu dieser Wahlversammlung lade ich alle Wahlberechtigten herzlich ein.

Schweich, 04.02.2018 Verbandsgemeindeverwaltung Schweich a.d.R.W. Christiane Horsch, Bürgermeisterin

Freiwillige Feuerwehr Detzem

Am **Samstag, dem 9. Februar 2019** findet unsere nächste Übung statt. Wir treffen uns um 18 Uhr am Feuerwehrgerätehaus Detzem. Um zahlreiche Teilnahme wird geben.

Jugendfeuerwehr Detzem-Thörnich

Am Freitag, dem 8. Februar 2019 findet um 18.30 Uhr unsere nächste Übung statt. Treffpunkt ist am Feuerwehrgerätehaus Detzem. Bitte erscheint pünktlich und in Uniform.

Freiwillige Feuerwehr Fastrau Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr Fastrau

Unsere diesjährige Jahreshauptversammlung findet am **Freitag, 22.02.2019 um 19.00 Uh**r im Weingut Gerhard Kronz in Fastrau statt. Alle aktiven und inaktiven Mitglieder sind hierzu herzlich eingeladen.

Tagesordnung:

Versammlung der Freiwilligen Feuerwehr Fastrau: 1.1 Begrüßung durch den Wehrführer, 1.2 Gedenken an die Verstorbenen, 1.3 Bericht des Wehrführers, 1.4 Bericht des Schriftführers, 1.5 Verschiedenes

Jahreshauptversammlung des Fördervereins der Freiwilligen Feuerwehr Fastrau e.V.: 2.1 Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden, 2.2 Bericht des Schriftführers, 2.3 Bericht des Kassenwarts, 2.4 Bericht der Kassenprüfer, 2.5 Entlassung des Vorstandes, 2.6 Aktivitäten, 2.7 Verschiedenes.

Freiwillige Feuerwehr Kenn

Am **Montag, 11.02.2019 um 19.30 Uhr** findet die nächste Übung statt. Wir bitten um vollständiges und pünktliches Erscheinen.

Freiwillige Feuerwehr Klüsserath

Am **Montag, dem 11.02.2019 findet um 19.30 Uhr** die Übung für die Gruppe 1 statt. Wir bitten um pünktliches und vollzähliges Erscheinen.

Freiwillige Feuerwehr Leiwen

Zu unserer nächsten Übung treffen wir uns am Montag, dem 11.02.2019 um 19.00 Uhr.

Freiwillige Feuerwehr Longuich

Unsere diesjährige Jahreshauptversammlung findet am **Freitag**, **dem 08.02.2019 um 20.00 Uhr** im Gasthaus Schlöder in Longuich-Kirsch statt. Hierzu sind alle aktiven Mitglieder und besonders die Ehrenmitglieder und ehemaligen Aktiven herzlich eingeladen.

Freiwillige Feuerwehr Mehring

Einladung für die aktiven Mitglieder

Am Montag, dem 18. März 2019, 19.00 Uhr findet im Feuerwehrgerätehaus Mehring, Bachstraße 19, 54346 Mehring, die Neuwahl des stellvertretenden Wehrführers der Freiwilligen Feuerwehr Mehring statt. Wahlberechtigt sind alle aktiven Feuerwehrangehörigen der Freiwilligen Feuerwehr Mehring sowie die Mitglieder der Jugendfeuerwehr, die am Tag der Wahl das 16. Lebensjahr vollendet haben. Eine Briefwahl ist nicht möglich.

Das Wählerverzeichnis kann ab dem 25. Februar 2019 während der Dienststunden bei der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, Zimmer 10, eingesehen werden. Zu dieser Wahlversammlung lade ich alle Wahlberechtigten herzlich ein.

Schweich, 11.02.2019 Verbandsgemeindeverwaltung Schweich a.d.R.W. Christiane Horsch, Bürgermeisterin

Förderverein Freiwillige Feuerwehr Pölich

Am Samstag, dem 16.02.2019 findet unser diesjähriger Wandertag statt. Wir wollen um 10:00 Uhr vom Gerätehaus in Richtung Bekond aufbrechen. Dort kehren wir dann im Weingut Kuhnen ein und werden uns bei einem "Hutgespräch" Ofenfleisch und Wein oder andere Getränke schmecken lassen. Hierzu sind auch unsere Alterskameraden mit Partner sowie alle aktiven Feuerwehrkameraden mit Partner herzlich eingeladen. Zur genauen Planung bitte bis Sonntag, dem 10.02.2019 unter Tel.: 01711784727 anmelden.

Freiwillige Feuerwehr Schweich

Am Montag, 11.02.2019 findet um 19.30 Uhr der monatliche Technische Dienst/Überprüfung der Geräte statt. Wir bitten um pünktliches und vollzähliges Erscheinen.

Freiwillige Feuerwehr Thörnich Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr Thörnich

Unsere diesjährige Jahreshauptversammlung findet am **Samstag,** dem 09.02.2019 um 19.00 Uhr im Feuerwehrhaus statt. Hierzu sind alle aktiven und inaktiven Mitglieder herzlich eingeladen. **Tagesordnung:**

1. Freiwillige Feuerwehr Thörnich: 1.1. Begrüßung des Wehrführers, 1.2. Totengedenken, 1.3. Jahresbericht 2018, 1.4. Übungsplan 2019, 1.5. Verschiedenes.

2. Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr Thörnich: 2.1. Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden, 2.2. Jahresbericht 2018, 2.3. Bericht des Kassierers, 2.4. Entlastung des Vorstandes, 2.5. Veranstaltungen 2019, 2.6. Verschiedenes.

Nachrichten aus der Römischen Weinstraße

Veranstaltungskalender Römische Weinstraße vom 08.02.-14.02.2019

Datum Gemeinde	Veranstaltung	Veranstalter		
von/bis		Veranstaltungsort		
08.02.2019 Kenn	Fackelwanderung	Gemarkung Kenn		
08 Mehring	Autohaus Scholtes Junior Cup	Turnhalle Mehring		
10.02.2019	·	•		
09.02.2019 Schleich	Bunter Abend	Freiwillige Feuerwehr		
10.02.2019 Föhren Pfarrbücherei geöffnet		Die Pfarrbücherei öffnet mittwochs von 16.00 bis 17.30 Uhr und		
		sonntags von 10.00-10.30 Uhr.		
10.02.2019 Föhren	DPSG Pfadfinder Stammesversammlun	Jugendraum		
10.02.2019 Klüsserath Tageswanderung Eifelverein Ortsgruppe Trier: RW 14 km, mittelschwer,		9.20 Uhr P Trier Post/ Hbf, PKW-Mitfahrgel.zum P an der Kirche		
Rucksackverpfl., SR nach Absprache. WZ: 4,5 Std., WF: Karin Geiben		in Klüsserath, Start hier 10 Uhr,		
11.02.2019 Schweich	Gesprächskreis für Angehörige pflegebedürftiger Menschen	Altenheim St. Josef, Beginn: 15.00 Uhr		
2.02.2019 Föhren Ernährungsvortrag		KAB, KAB Raum im Bürger- und Vereinshaus		
13.02.2019 Föhren	Pfarrbücherei geöffnet	Die Pfarrbücherei öffnet mittwochs von 16.00 bis 17.30 Uhr und		
		sonntags von 10.00-10.30 Uhr.		
14.02.2019 Föhren	Liedernachmittas	Bürger- und Vereinshaus		
14.02.2019 Föhren	Arbeitseinsatz "Rüstige Rentner	Föhren		
14.02.2019 Köwerich	Rentnertref	Gasthaus "Alter Bahnhof": Beginn: 15.00 Uhr		

Demokratie leben



Partnerschaft für Demokratie in der Verbandsgemeinde Schweich

Bushoprogramme Demokratie Le est!

KOORDINIERUNGS- UND FACHSTELLE

Deutsches Rotes Kreuz Kreisverband Trier-Saarburg e.V. c/o DRK Ortsverein Schweich e.V. Zum Schwimmbad, 54338 Schweich

Fedor Gehlen, Koordinator / Fachberater

Telefon: (0) 6502 506428 Fax: (0) 6502 980295

Email: fedor.gehlen@demokratie-schweich.de

Servicezeiten:

Donnerstag 15 - 19 Uhr und nach Vereinbarung

FEDERFÜHRENDES AMT

Verbandsgemeinde Schweich an der Römischen Weinstraße Fachbereich Bürgerdienste / Kinder- und Jugendbüro Brückenstraße 46, 54338 Schweich

Dirk Marmann, Projektleitung Telefon: (0) 6502 5066460 Fax: (0) 6502 5066480

Email: dirk.marmann@demokratie-schweich.de

Anna Monzel, Sachbearbeitung Telefon: (0) 6502 5066450 Fax: (0) 6502 5066480

Email: anna.monzel@demokratie-schweich.de

www.demokratie-schweich.de



Familienbündnis Römische Weinstraße

"Kleine-Hilfe-Börse" des Familienbündnisses Römische Weinstraße

Das Familienbündnis Römische Weinstraße hat es sich u. a. zum Ziel gesetzt, die Lebensbedingungen von Kindern, Jugendlichen, Familien und älteren Menschen positiv zu gestalten und das Zusammenleben der Generationen zu verbessern. Hierzu gehört es

auch, sich gegenseitig im Alltag, z.B. bei der Betreuung von Familienmitgliedern, beim Einkaufen, für Behördengänge, bei der Gartenarbeit, bei der Versorgung von Haustieren etc. zu unterstützen. Mit der "Kleine-Hilfe-Börse" werden zum einen Leute gesucht, die ehrenamtlich was für andere tun wollen, Ihre Interessen und Fähigkeiten zur Verfügung stellen können, um zu helfen und einen sinnvollen Beitrag zu leisten. Zum anderen bieten wir denjenigen, die im Alltag Unterstützung brauchen, die Möglichkeit, jemanden zu finden, der Ihnen ehrenamtlich Hilfe bietet. Ihr Angebot bzw. Ihr Wunsch nach einer "Kleinen-Hilfe" wird im Amtsblatt unter Angabe des Ortes und der Telefonnummer / Email-Adresse (ohne Namen) veröffentlicht. Die Interessenten können dann direkt Kontakt miteinander aufnehmen. Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass wir bei dieser Serviceleistung keinerlei Erfolgsgarantie geben können und jegliche Haftung ausschließen.

Bei Rückfragen können Sie sich gerne mit uns unter Tel. 06502/407-203 in Verbindung setzen.

Kleine-Hilfe-Börse
Name, Vorname:
Straße:
Wohnort:
Telefon/E-mail:
(bitte Zutreffendes ankreuzen!) Suche bzw. biete "Kleine Hilfe"
Tätigkeit:
Zeitumfang:
Beginn:
Diesen Antwortcoupon ausgefüllt zurücksenden an das Familienbündnis Römische Weinstraße Brückenstraße 26, 54338 Schweich

Soziale Dienste

Suchtberatung "Die Tür"

Die Suchtberatungsstelle Trier "Die Tür" bietet in Schweich wöchentliche Sprechstunden an. Um Voranmeldung wird gebeten. Ort: Jugendbüro der Verbandsgemeinde Schweich, Brückenstraße 46, 54338 Schweich

Zeit: immer dienstags von 12:00 Uhr bis 14:00 Uhr

Voranmeldung: über die Suchtberatung Trier e.V. in Trier, Tel. 0651

Ansprechperson: Bettina Löchel, Diplom-Pädagogin, Sozialtherapeutin Sucht

Gefördert durch



EUTB- ergänzende, unabhängige Teilhabeberatung

Im Landkreis Trier-Saarburg gibt es seit diesem Jahr eine neue Beratungsstelle, welche durch das Bundesministerium für Arbeit und Soziales auf der Grundlage des SGB IX gefördert wird. Diese Beratungsstellen nennen sich bundesweit EUTB-Stellen für ergänzende,

unabhängige Teilhabeberatung. Hier findet eine kostenfreie, niedrigschwellige, zu den bestehenden Leistungen ergänzende Beratung für Menschen mit Behinderung, für von Behinderung bedrohte Menschen und für deren Angehörigen statt. Es gibt keine Voraussetzungen für eine Beratung, weshalb sich jeder, der mit seinem Problem, welches er durch Behinderung, Krankheit oder Unfall hat, telefonisch, per Mail oder persönlich an die Fachberatungsstelle wenden kann. Nach Vereinbarung können bereits jetzt schon Beratungstermine gemacht werden, telefonisch: 0651-97859-122 oder per Mail eutb-tr@clubaktiv.de.

Bitte vereinbaren Sie telefonisch oder per Mail einen Termin für folgende Beratungsangebote vor Ort:

in Hermeskeil, Saarstrasse 95, 54411 Hermeskeil

in Trier, Schützenstrasse 20, Trier

in Leiwen, Am Pfarrgarten 4, 54340 Leiwen

Sprechstunden des Migrationsdienst

Der Jugendmigrationsdienst Trier bietet in Schweich Sprechstunden an. Um Voranmeldung wird gebeten.

Jugendmigrationsdienst der Caritas, Bruchhausenstr. 16a 54290 Trier, Telefon: 0651-2096351, mattes.birgit@caritas-region-trier.de.

Schulnachrichten

Anmeldung der sogenannten "Kann-Kinder" 2019 an den Grundschulen in der Verbandsgemeinde Schweich

Die Anmeldung für das Schuljahr 2019 / 2020 findet an folgenden Terminen in der jeweils zuständigen Grundschule statt:

Schule	Anmeldetermin	Uhrzeit
Grundschule St. Barbara Fell	18.02.2019	09:00 - 11:00 Uhr
Grundschule Am Föhrenbach	12.02.2019	08:00 - 10:00 Uhr
Grundschule Klüsserath	19.02.2019	11:30 - 12:30 Uhr
Grundschule Leiwen	18.02.2019	09:00 - 10:00 Uhr
Grundschule Longuich	13.02.2019	10:00 - 11:00 Uhr
Grundschule Mehring	19.02.2019	09:00 - 10:00 Uhr
Grundschule am	19.02.2019	08:00 – 12:00 Uhr
Bodenländchen Schweich	19.02.2019	08.00 = 12.00 0111
Grundschule Trittenheim	21.02.2019	08:00 - 09:00 Uhr

Die Anmeldung erfolgt durch die Eltern bei der zuständigen Grundschule des Einzugsbereichs.

Folgende Kinder können angemeldet werden:

Alle Kinder, die zwischen dem 01.09.2019 und dem 31.12.2019 das sechste Lebensjahr vollenden.

Bei der Anmeldung ist die Geburtsurkunde oder das Familienstammbuch vorzulegen.

Falls ein Kindergarten besucht wird, ist eine Bescheinigung hierüber vorzulegen.

Schweich, 04.02.2019 Verbandsgemeindeverwaltung Schweich

Friedrich-Spee-Realschule plus Neumagen-Dhron

Tag der Berufs- und Studienorientierung

Am 23. Januar fand dieses Jahr an der Friedrich-Spee Realschule plus Neumagen-Dhron zum dritten Mal der Tag der Berufs- und Studienorientierung für alle Schüler der 8. Klassen statt. Anstatt normalem Unterricht stand an diesem Tag die Berufsorientierung im Mittelpunkt.

Die 8.-Klässler konnten in verschiedene Berufsfelder hineinschnuppern. Einige Betriebe aus der Umgebung kamen zur Schule und ermöglichten den Schüler in verschiedenen Workshops einen Einblick ins alltägliche Berufsleben. So wurden beispielsweise Blutzucker und Blutdruck gemessen, Vermessungsinstrumente der Landschaftsvermessung vorgestellt, verschiedene Aromen der Weinherstellung verkostet oder ein Paketscanner mit Sendungsverlauf unter die Lupe genommen.

Zudem führte Frau Dorothee Hoffmann von der Agentur für Arbeit mit allen Klassen den Berufswahlunterricht durch, indem sie die Schüler und Schülerinnen über die verschiedenen Berufsfelder informierte und eine Berufsrecherche mit ihnen durchführte. Auch Herr Alexander Oster von der IHK Trier informierte die Schüler über Möglichkeiten der dualen Ausbildung. Außerdem bekamen die Schüler ihre Zertifikate der Werkstatttage an der Handwerkskammer aus Trier. Diese führten die 8.-Klässler zu Beginn des Schuljahres durch und konnten dort schon verschiedene handwerkliche Berufsfelder kennenlernen.

Im Workshop der Westnetz GmbH, der bei nahezu allen teilnehmenden Schülern und Schülerinnen sehr gut ankam, konnte jeder Teilnehmer unter Anleitung von Herr Alexander Kurz eine einfache elektrische Schaltung aufbauen.

Ein herzlicher Dank gilt den Betrieben, die einen solchen besonderen Tag für die Schüler ermöglichten! Wir möchten uns bedanken bei der Westnetz GmbH, Hotel "Zum Anker", Seniorenresidenz Pölich, Deutsche Post, DM, Kellerei Peter Mertes, Katasteramt Westeifel-Mosel sowie dem Apothekerverband.



Foto: Mario Cossé

Stefan-Andres-Gymnasium Schweich

Projekttage und Tag der offenen Tür

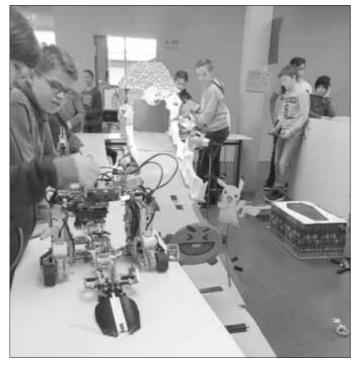
Die Projekttage im Februar zeichneten sich erneut durch ein vielseitiges Angebot aus. Wie auch in den vergangenen Jahren stand für jedes Kind ein passendes Projekt zur Verfügung. Der plötzliche Schneeeinbruch verlieh diesen Tagen einen ganz besonderen Reiz: Schneemänner wurden während der Pausen gebaut und das Projekt "Überlebenstechniken in den Klimazonen der Erde" gewann in Anbetracht der Kälte und des hohen Schnees eine ganz reale Dimension: so mancher Schüler fühlte sich am Lagerfeuer mit einem gerösteten Stockbrot in der Hand wie in der Arktis.

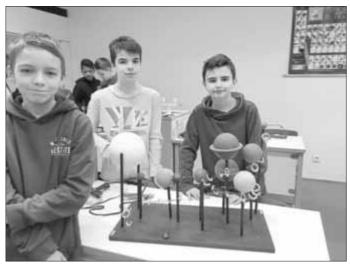
Alle Lehrer und Schüler hatten sehr viel Spaß und lernten einander sowie sich selbst ganz neu kennen. In den Projekten wurde konzentriert mit viel Engagement gearbeitet. Mal eher nachdenklich, wie im Projekt "Der Holocaust", mal mit Spielfreude wie im Projekt "E-Sports", bei dem so mancher "Oldie" Computerspiele seiner Kindheit wiederentdeckte. Auch die künstlerisch-handwerkliche Kreativität der Schüler wurde an diesen Tagen auf vielfältige Weise gefördert, ebenso literarische Talente z.B. in der "Produktiven Textgestaltung mit Stefan Andres". Die Fremdsprachenlehrer konnten mit Angeboten wie "Animals and their habitats" sowie der Fahrt nach Metz begeistern. Legotechnikfans kamen bei "Robotics 2.0" voll auf ihre Kosten und unsere "Großen", die Oberstufenschüler, schnupperten an der Universität Trier erstmals Hochschulluft.

Am Tag der offenen Tür wurden die Ergebnisse aller Projekte erfolgreich präsentiert. Im sehr gut besuchten Bürgerzentrum wurden erste Szenen des mit Spannung erwarteten Musicals "Annie" gezeigt, verschiedene Bands heizten dem Publikum ein und im Foyer des Gymnasiums unterhielten beide Bläserklassen sowie das Schulorchester die begeisterten Besucher mit ihren Darbietungen. Natürlich kamen auch die kulinarischen Genüsse nicht zu kurz. In diesem Jahr lockte erstmals eine neue Attraktion Hungrige an: der

qualmende "Krumpernwagen" vom Hofgut Porz.

Die Schulgemeinschaft des Gymnasiums bedankt sich ganz herzlich bei allen Helfern aus Eltern- und Lehrerschaft und bei unseren Schülern, die mit ihren tollen Beiträgen und ihrem Einsatz erneut eine gelungene Projektwoche und einen schönen Tag der offenen Tür ermöglicht haben.





Fotos: Raimund Mirz

Bekanntmachungen anderer Behörden und Stellen

Amtsgericht Trier

Vollstreckungsgericht Az.: 23 K 6/17

Terminbestimmung

Im Wege der Zwangsvollstreckung soll am

Datum Mittwoch, 13.03.2019

Uhrzeit 10.30 Uhr **Raum** 56, Sitzungssaal

Ort Amtsgericht Trier, Justizstraße 2, 4, 6, 54290 Trier

öffentlich versteigert werden:

Grundbucheintragung

Eingetragen im Grundbuch von Leiwen

lfd. Nr.	Gemarkung	Flur, Flurstück	Wirtschaftsart u Lage	u.	qm	Blatt
1	Leiwen	Flur 19	Gebäude- und Freifläche		57	4037
		Nr. 38/1	Tannenweg 23			BV 1
2	Leiwen	Flur 19	Gebäude- und Freifläche	•	1.771	4037
		Nr. 38/3	Tannenweg 23			BV 2

Lfd.Nr. 1

Objektbeschreibung / Lage (lt. Angabe d. Sachverständigen):

Verkehrswert: 2.300,00 €

Lfd.Nr. 2

Objektbeschreibung / Lage (It. Angabe d. Sachverständigen): Einfamilienwohnhaus mit Garage: Wohnfläche: 391.86 qm;

Verkehrswert: 494.700,00 €

Der Versteigerungsvermerk ist am 12.01.2017 in das Grundbuch eingetragen worden.

Finanzamt Trier

Donnerstag ist ELSTER

Kostenlose und unbürokratische Hilfe erhalten alle Bürger für die Anwendung des ELSTER-Programms an allen Donnerstagen im Februar und März, ausgenommen Weiberdonnerstag am 28.02.2019 von 08.00 Uhr bis 18.00 Uhr. Wie authentifiziere ich mich, um vollkommen papierlos online meine Steuerklärung abzugeben? Welche Daten stellt mir ELSTER zur Verfügung (Rentenbezüge, Krankenkassenbeiträge etc.?) und wie übernehme ich sie in meine Erklärung? Wo finde ich welches Formular, welche Hilfen bietet das Programm, wie bekomme ich einen elektronischen Steuerbescheid? Die Fachleute des Finanzamts helfen jedem Interessierten individuell am ELSTER-Donnerstag. Zur Vermeidung von Wartezeiten wird möglichst um Anmeldung unter www.finanzamttrier.de gebeten.

Forstamt Trier

4. Trierer Waldforum am 8. März 2019

Die Gefahren für den Wald zwingen zum Handeln!

Zum vierten Mal treffen sich in Trier Forstleute, Waldbesitzende, Verbände, Wissenschaft, Politik und weitere Waldinteressierte aus der Region Trier und aus dem benachbarten Luxemburg um aktuelle Waldfragen zu erörtern. Interessante Vorträge geben neue Impulse, Lösungen werden in Podiumsdiskussionen mit dem Publikum debattiert.

Der Rekordsommer 2018 – sechs Monate Hitze und Trockenheit bis weit in den Herbst hinein. Die Waldökosysteme bewegen sich langsam in eine neue Phase massiver Bedrohung. Neben den Luftschadstoffen sind es heute Heiß- und Trockenphasen in Verbindung mit Starkregen-Ereignissen und Stürmen, die dem Wald zu schaffen machen. Borkenkäfer und neue Krankheiten treten vermehrt auf. Nach Stürmen gefährden umgefallene Bäume die Verkehrswege und die Wohnbebauung. Waldbrände müssen bekämpft werden. Viele Forstleute und Waldbesitzer blicken mit großer Sorge in die Zukunft, denn der Klimawandel ist real.

Kein Zweifel: Der menschengemachte Klimawandel sowie das andauernde Agieren in Wirtschaft und Konsum fordern Politik, Gesellschaft und jeden Einzelnen heraus, um die Natur auf unserer Erde zu bewahren.

Wald- und Klimaschutz sind zwei Seiten derselben Medaille. Die vielfältigen Leistungen unserer Wälder hier und weltweit sind dabei entscheidende Faktoren zur Erreichung der Klimaschutzziele.

Drei Fragenkomplexe möchten wir im 4. Trierer Waldforum aufgreifen:

- 1. Was geschieht eigentlich im Ökosystem Wald und wo stehen wir im Klimawandel?
- 2. Was ist jetzt für einen wirklichen Durchbruch im Klimaschutz auch zur Bewahrung der Wälder zu tun? Wie wichtig wäre eine neue Offensive, um eine neue Wertschätzung der Natur zu erlernen und in eigenes Handeln umzusetzen?
- 3. Was tragen die Leistungen der Wälder zum Klimaschutz bei? Mit welchen Herausforderungen sind Waldbesitzer, Forstverwaltungen und Holzwirtschaft konfrontiert? Reichen in der Krise die Mittel?

Seien Sie herzlich willkommen in Trier, um diese Fragen zu erörtern.

Bekanntmachungen und Mitteilungen



Tel. 06502/931130 Sprechzeiten: montags 19.00 - 20.30 Uhr

Bekanntmachung

Bebauungsplanverfahren der Ortsgemeinde Bekond "In der Göbelwies"

- Bekanntmachung des

Aufstellungs- und Abgrenzungsbeschlusses -

Der Ortsgemeinderat Bekond hat am 28.06.2018 beschlossen, für den Bereich "In der Göbelwies" einen Bebauungsplan aufzustellen. Die Abgrenzung des Plangebietes ist aus beigefügter Karte ersichtlich.

Dieser Beschluss wird gemäß § 2 Abs. 1 Baugesetzbuch bekanntgemacht.

Frühzeitige Öffentlichkeitsbeteiligung nach § 3 Abs. 1 Baugesetzbuch

Zur Information und öffentlichen Unterrichtung der Öffentlichkeit u.a. über die allgemeinen Ziele und Zwecke der Planung sowie deren Auswirkungen liegt der Vorentwurf des Bebauungs-planes in der Zeit vom

22. Februar bis 8. März 2019,

bei der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, Brückenstraße 26, 54338 Schweich, Ver-waltungsgebäude II, Zimmer 37, während der Dienstzeiten von 8.00 Uhr bis 12.30 Uhr und von 13.30 Uhr bis 16.30 Uhr, donnerstags bis 18.00 Uhr, freitags jedoch nur von 8.00 Uhr bis 12.30 Uhr zur Einsichtnahme öffentlich aus. Des Weiteren findet am

Montag, den 18. Februar 2019 um 19:00 Uhr

im Bürgerhaus in Bekond, Schulstr. 6, eine Informationsveranstaltung statt, bei der die Grundzüge der Planung vorgestellt werden. Hierbei wird der Öffentlichkeit Gelegenheit zur Äußerung und Erörterung gegeben. Es können auch Anregungen, Hinweise und Empfehlungen ausgesprochen werden. Schriftliche Hinweise und Anregungen können bis zum 08. März 2019 an die Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, o.g. Anschrift, herangetragen werden. Die Planunterlagen können während v.g. Zeitraum auch auf der Internetseite der Verbandsgemeinde Schweich unter www.schweich. de, Bereich "Bürger und Service", Menüpunkt "Planverfahren" als pdf-Datei angesehen und heruntergeladen werden.

Auf die parallel zur Aufstellung dieses Bebauungsplanes laufende 16. Änderung des Flächennutzungsplanes und die Bekanntmachung hierauf unter "Verbandsgemeinde" wird hingewiesen.

Bekond, den 01. Februar 2019 gez. Paul Reh, Ortsbürgermeister

Fastnachtsumzug

Am Samstag, dem 3. März 2019 findet der diesjährige Karnevalsumzug in Bekond statt. Der Umzug startet um 15.11 Uhr und wird von der Gemeinde mit Unterstützung von freiwilligen Helfern organisiert. Damit es ein schöner und gelungener Umzug wird, bitte ich alle Bekonder Vereine und Gruppierungen, sich mit einer Fußgruppe oder einem Motivwagen an unserem Umzug aktiv zu beteiligen. Natürlich sind auch Teilnehmer aus den umliegenden Ortschaften herzlich willkommen. Wir setzten voraus, dass die technischen Voraussetzungen für Anhänger und Zugfahrzeuge (Betriebserlaubnis, Brems- und lichttechnische Ausrüstung usw.) gemäß dem Merkblatt über die Ausrüstung und den Betrieb von Fahrzeugen und Fahrzeugkombinationen für den Einsatz bei Brauchtumsveranstaltungen erfüllt werden. Eine Kraftfahrzeughaftpflicht-versicherung muss für jedes der eingesetzten Fahrzeuge bestehen. Anmeldungen erbitte ich bis spätestens 25. Februar 2019 per e-mail an:

fastnacht-bekond@gmx.de.

Hier können weitere Informationen und die Anmeldeformulare abgefragt werden. Ich würde mich freuen, wenn sich auch in diesem Jahr recht viele aktiv an unserem Karnevalsumzug beteiligen würden.

Bekond, 2. Februar 2019 Paul Reh, Ortsbürgermeister

Brennholz 2019

Der diesjährige Brennholzverkauf läuft über das bekannte Versteigerungsverfahren. Der Termin wird voraussichtlich gegen Ende März erfolgen. Zur Versteigeung kommen ca. 300Rm aus Buche und Eiche, die im Azertwald im Bereich Trimmpfad bereitgestellt werden. Nähere Informationen zu Termin und Losen werden 2-4 Wochen vor der Versteigerung im Amtsblatt bekannt gegeben.

Schreiber, Revierleiter



Tel. 06507/802725 Sprechzeiten: montags 18.30 - 20.00 Uhr

Seniorennachmittag der Gemeinde Detzem

EinladungZum diesjährigen Seniorennachmittag, der am **Sonntag, 17. Feb**-

ruar 2019 ab 15.00 Uhr im Kaisersaal des Bürgerhauses stattfindet, lade ich alle Bürgerinnen und Bürger, die das 65. Lebensjahr vollendet haben, recht herzlich ein. Nach Kaffee und Kuchen werden die Chorgemeinschaft und die Winzertanzgruppe mit Gesangsbzw. Tanzdarbietungen dazu beitragen, dass wir einen gemütlichen und unterhaltsamen Nachmittag zusammen verbringen können. Seniorinnen und Senioren, die das Bürgerhaus nicht zu Fuß erreichen können oder nicht von einem Familienmitglied per Fahrzeug gebracht werden können, bitte ich mich rechtzeitig unter Tel. 4281 zwecks Organisation eines Abholdienstes zu informieren. Selbstverständlich werden Sie auch wieder zurück gebracht. Über eine rege Teilnahme an unserem Seniorennachmittag würde ich mich sehr freuen und wünsche allen Senioren viel Spaß und ein paar gemütliche Stunden im Bürgerhaus.

Detzem, 3. Februar 2019 Albin Merten, Ortsbürgermeister

Weinbergsbörse

Es werden die folgenden Weinbergsparzellen zur Verpachtung angeboten:

Detzem Kaaswies, Flur 11, Parzelle 157, Riesling, Hang, Drahtrahmen, Weitraum, Größe 1300 qm

Detzem Im Langstück, Flur 3, Parzelle 291, Riesling, flach, Drahtrahmen, Standbreite ca. 2,00 m, Größe 1652 gm

Thörnich Sanduhr, Flur 1, Parzelle 184/3, Müller-Thurgau, flach, Drahtrahmen, Weitraum, Größe 1862 qm

Interessenten an den Weinbergsparzellen melden sich bitte bei der Gemeindeverwaltung während der Sprechstunden oder telefonisch unter Tel.-Nr.: 4281.

Detzem, 3. Februar 2019 Albin Merten, Ortsbürgermeister



Tel. 06507/3334 Sprechzeiten: montags 19.00 - 20.00 Uhr

Sprechstunde

Aufgrund einer Terminüberschneidung muss die Sprechstunde von **Montag, dem 11.02.2019 auf Mittwoch, den 13.02.2019** verschoben werden. Ich stehe von 19.00 bis 20.00 Uhr im Bürgerhaus zur Verfügung.

Ensch, 02.02.2019 Matthias Otto, Ortsbürgermeister



Tel. 06502/99323, Sprechzeiten: Do.18 - 20 Uhr, Sa. 11 - 12.30 Uhr Fell-Fastrau: Tel. 06502/20563 Sprechzeiten: nach tel. Vereinbarung

Teileinziehungsverfügung

Aufgrund des Beschlusses des Ortsgemeinderates Fell vom 23.08.2018 werden nach § 37 Abs. 1 S. 1 Landesstraßengesetz für Rheinland-Pfalz (LStrG-RP) vom 01.08.1977 (GVBI. S. 273), zuletzt geändert durch Gesetz vom 08.05.2018 (GVBI. S. 92), die unten stehenden Straßenflächen in der Ortsgemeinde Fell für den Kraftfahrzeugverkehr dauerhaft eingezogen. Diese Flächen bleiben weiterhin als Gemeindestraße gewidmet, werden allerdings mit sofortiger Wirkung auf den Fußgängerverkehr bzw. Radverkehr beschränkt. Die Teileinziehung erfolgt aus überwiegenden Gründen des Gemeinwohls.

Mit der Festsetzung der Widmungsbeschränkung auf die vorgenannte Verkehrsart wird den tatsächlichen Verkehrsbedürfnissen sowie den Festsetzungen der zugrundeliegenden Bebauungsplänen entsprochen. Die Ortsgemeinde Fell hat die Absicht der Teileinziehung am 19.10.2018 öffentlich bekannt gemacht. Gegen diese Teileinziehungsabsicht sind während der gesetzlich vorgeschriebenen Auslegungsfrist von drei Monaten keine Einwände erhoben worden. Die Teileinziehungsverfügung und der Plan, aus dem die Lage der betroffenen Straßenverkehrsflächen ersichtlich ist, liegen während der Dienststunden bei der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, Brückenstraße 26 in 54338 Schweich, Zimmer 9 (Erdgeschoss) zur Einsichtnahme aus.

Die Dienststunden sind von: montags-mittwochs 08.00 Uhr – 12.00 Uhr und von 14.00 Uhr – 16.00 Uhr, donnerstags 08.00 Uhr – 12.00 Uhr und von 14.00 Uhr – 18.00 Uhr sowie freitags 08.00 Uhr – 12.00 Uhr.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese Verfügung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist bei der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich einzulegen. Der Widerspruch kann

- schriftlich oder zur Niederschrift bei der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, Brückenstr. 26, 54338 Schweich oder
- durch E-Mail mit qualifizierter elektronischer Signatur an: vgschweich@poststelle.rlp.de (hierbei sind besondere technische Rahmenbedingungen zu beachten, die im Internet unter www. schweich.de, Menuepunkt "Impressum", Ziffern 1 bis 6 aufgeführt sind) erhoben werden.

54338 Schweich, 04.02.2019 Verbandsgemeindeverwaltung Schweich a.d.R.W. gez. Christiane Horsch, Bürgermeisterin

Straßenbezeichnung	Flur	Flurstück	Straßengruppe	Widmungsbeschränkung
Auf der Acht	3	48	Gemeindestraße	{Benutzungsart: Fußgängerbereich}
Auf der Acht	3	62	Gemeindestraße	{Benutzungsart: Fußgängerbereich}
Auf der Acht	3	74	Gemeindestraße	{Benutzungsart: Fußgängerbereich}
Auf der Nohr	17	375	Gemeindestraße	{Benutzungsart: Fußgängerbereich}
Auf Häckelsberg	24	130	Gemeindestraße	{Benutzungsart: Fußgängerbereich}
Auf Häckelsberg	24	221	Gemeindestraße	{Benutzungsart: Fußgängerbereich}
Bachstraße	17	359	Gemeindestraße	{Benutzungsart: Fußgängerbereich}
Bachstraße	17	373 Teilfläche	Gemeindestraße	{Benutzungsart: Fußgängerbereich}
Bergmannstraße	17	274 Teilfläche	Gemeindestraße	{Benutzungsart: Fußgängerbereich}
Friedensstraße	4	9	Gemeindestraße	{Benutzungsart: Fußgängerbereich}
Friedensstraße	16	2	Gemeindestraße	{Benutzungsart: Fußgängerbereich}
Gartenstraße	17	313	Gemeindestraße	{Benutzungsart: Fußgängerbereich}
Moselstraße	2	281/1	Gemeindestraße	{Benutzungsart: Fußgängerbereich Benutzungsart: Radweg}
Moselstraße	2	282/1	Gemeindestraße	{Benutzungsart: Fußgängerbereich Benutzungsart: Radweg}
Moselstraße	2	307/6	Gemeindestraße	{Benutzungsart: Fußgängerbereich Benutzungsart: Radweg}
Moselstraße	2	315	Gemeindestraße	{Benutzungsart: Fußgängerbereich Benutzungsart: Radweg}
Römerstraße	17	36	Gemeindestraße	{Benutzungsart: Fußgängerbereich}
Ruwerer Straße	17	52	Gemeindestraße	{Benutzungsart: Fußgängerbereich}
Zum Sauerbrunnen	17	134	Gemeindestraße	{Benutzungsart: Fußgängerbereich}

Erstellung einer Chronik für Fastrau

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

unser schöner Ort Fastrau blickt auf eine ereignisreiche und traditionell geprägte Geschichte zurück.

Aus diesem Grund möchte ich gemeinsam mit interessierten Bürgerinnen und Bürgern eine Chronik von Fastrau erstellen, um auf die vergangenen Jahrhunderte zurückzublicken.

Wer Interesse hat an dem Projekt teilzunehmen, kann sich gerne bei mir, unter der Telefonnummer 20563 oder bei Swen Armbrust unter der Nummer 9336563 melden.

Fell, 04.02.2019 Michael Löwen, Ortsvorsteher



Tel. 06502/2769

Sprechzeiten: Mo.+ Mi. 18 - 20 Uhr weitere Termine nach Vereinbarung

Arbeitskreis Baugebiet In der Acht

Der Arbeitskreis Baugebiet In der Acht trifft sich am Montag, 11. Februar 2019, 20.00 Uhr im Gemeindebüro. Im Arbeitskreis Baugebiet In der Acht sind jeweils zwei Vertreter der Ratsfraktionen. Gemeinsam mit Herrn Joop, Dipl. Ing., zuständig für die Bauleitplanung Umwelt, Energie bei der IGR, werden die eingegangenen Vorschläge der Bürgerinnen und Bürger bewertet und in Ergänzung zu den Vorschlägen gebracht, die im Arbeitskreis erarbeitet wurden. Zielsetzung ist die Vorbereitung zur Beschlussfassung der Maßnahme Gestaltung des Kreisverkehrsplatzes im Gemeinderat.

Föhren, 28.01.2019

Rosi Radant, Ortsbürgermeisterin

Blühende Gärten für den Klimaschutz

Vortrag von Norbert Schuh, Arzt und vom Umweltministerium zertifizierter Wassertrainer und engagierter Naturschützer

am Dienstag, 19. Februar 2019, 19.30 Uhr

im Klostersaal im Bürger- und Vereinshaus, Hauptstraße 1. Seit Jahren ist der Trend zu Stein-Gärten mit Schotter- und Kiesabdeckung zu erkennen. "Die Bedeutung der Pflanzen und der Artenvielfalt gehen damit zurück. Bienen, Insekten und Vögel finden keine Nahrung mehr. Der Vortrag "Blühende Gärten für den Klimaschutz" möchte den Bürgern aufzeigen, im privaten Grün nicht diesem Modetrend zu folgen. Es gibt ökologisch sinnvollere Möglichkeiten, die Gartenflächen mit geringem Pflegeaufwand anzulegen. Welche Auswirkungen die Stein- und Schotterflächen auf unseren Klimawandel haben, werden im Vortrag aufgezeigt.

Die Ortsgemeinde Föhren lädt gemeinsam mit Norbert Schuh alle Interessierten ein. Die Teilnahme ist kostenlos.

Föhren, 04.02.2019 Rosi Radant, Ortsbürgermeisterin

La Petite École - Interkulturelles Treffen

Das nächste Treffen zum interkulturellen Austausch findet statt am Mittwoch, dem 13. Februar 17.00 Uhr bis 19.00 Uhr in der "Petite École", im Bürger- und Vereinshaus im Klostersaal.

Jeder, der Freude am Austausch hat, ist dazu eingeladen, sich in der "Petite École" auf einer fremden Sprache zu unterhalten.



Alle Sprachen sind in der "Petite École" willkommen! Hier erhalten Sie die Möglichkeit, Gesprächspartner in ihrer Wunschsprache zu finden. In kleinen Gruppen wollen wir auf Deutsch, Französisch, Arabisch, Englisch reden und auf allen anderen Sprachen, die Sie mitbringen. Wer weiß, vielleicht lernen Sie am

Ende eine ganz andere Sprache als gedacht!

Wir, Rosi Radant und Françoise Becker, Leiterin der "Petite École", freuen uns jetzt schon auf Sie! Wer Fragen hat, kann sich gerne im Gemeindebüro (06502/2769) melden.

Föhren, 4.2.2019 Rosi Radant, Ortsbürgermeisterin

Lebendiges Föhren

Donnerstag ist wieder Liedernachmittag

Das nächste Treffen zum beliebten Singen von Schlagern und Volksliedern ist am Donnerstag, dem 14.02.2019 im Bürger- und Vereinshaus in Föhren und beginnt um 15.30 Uhr. Frohe Stunden in karnevalistischer, gemütlicher Atmosphäre erwarten Sie. Wer

möchte, kann sich gerne kostümieren. Karnevalistische Redebeiträge bitten wir kurz anzumelden (Tel. 8946/Rosi Orth). Wir freuen uns auf viele sangesfreudige Besucher/innen in geselliger Runde. Bei Bedarf an Fahrdienst, wenden Sie sich bitte an die Fahrtenbörse (0152-251-44744).

Zwei Angebote der Betreuungsgruppe "Unter uns"

Jeden 3. Mittwoch im Monat bieten die geschulten ehrenamtlichen Mitarbeiterinnen zwei Betreuungsmöglichkeiten in Föhren an. Diese richten sich an Senioren, die sich über Gesellschaft freuen und an Angehörige, die eine stundenweise Entlastung und Betreuung suchen.

Von 15.00 Uhr bis 17.30 Uhr findet das Café "unter uns" im Gemeinderaum statt. Es ist Gelegenheit zu kurzweiligen Gesprächen bei Kaffee und Kuchen. Das weitere Programm mit Singen, Rätseln, Bingo oder anderen Spielerunden richtet sich nach den Interessen der Teilnehmenden. Genau das Richtige für Senioren, die Freude an Gesellschaft haben und Kontakte und Abwechslung suchen. Die Räumlichkeiten sind barrierefrei, ein Fahrdienst kann nach Absprache organisiert werden, Kosten entstehen keine. Wir freuen uns auf neue Besucher in unserem Café "unter uns".

"Zeit schenken- Gesellschaft leisten" ist das zweite Angebot. Ebenfalls jeden 3. Mittwoch im Monat von 15 Uhr bis 17.30 Uhr besuchen wir Senioren, die weniger mobil sind, Zuhause. Je nach Wunsch gestalten wir die Zeit mit Erzählen, Spielen, Spazierengehen oder ähnlichem.

Bei Fragen zu unseren Angeboten können Sie uns telefonisch erreichen: Heidi Heinz, Tel. 99328 oder Gerda Thielen, Tel. 1687.

Der nächste Termin ist der 20. Februar 2019.

Fahrtenbörse

Wenn Sie zum Arzt oder Einkauf müssen, können Sie bei Bedarf an Unterstützung gerne unsere kostenlose Fahrtenbörse nutzen. Bitte melden Sie ihren Bedarf einige Tage vorher unter der Nr.: 0152-25144744 an.



Tel. 06507/99126 Sprechzeiten: Mi. 18.30-20 Uhr oder nach Vereinbarung

Familienfest der VG Römische Weinstraße am 30.05.2019 in Klüsserath

Das nächste Treffen findet am **Dienstag, 19.02.2019 um 18.30 Uhr** in der **alten Ökonomie** statt.

Die Planung ist angelaufen. Das Fest soll groß und bunt werden, insofern freuen wir uns immer noch über neue Ideen und Helfer, die sich melden und mitmachen möchten. Gerne können sich auch Einzelpersonen zum Helfen melden. Wir freuen uns bereits heute über die Anmeldung von Kuchenspenden sowie Sachspenden für die geplante Tombola.

Die Organisation liegt in Händen der Gemeinde.

Rückmeldungen bitte an: Monika Mattes, Tel.: 06507/703809, Ansprechpartnerin für die Gemeinde.

Klüsserath, 04.02.2019 Günter Herres, Ortsbürgermeister



Tel. 06507/7039034 Sprechzeiten: Fr. 19.00-20.00 Uhr

Bekanntmachung

Am Montag, 11.02.2019 findet um 18.30 Uhr im Gasthaus "Alter Bahnhof", Beethovenstraße 38 in Köwerich eine Sitzung des Ortsgemeinderates Köwerich statt.

Tagesordnung:

öffentlich

- Mitteilungen
- Holzvermarktung
- Anpassung der Reviergrößen der Forstreviere Mehring und Leiwen, bzw. des Forstzweckverbandes Schweich
- . Beratung und Verabschiedung des Forstwirtschaftsplanes 2019
- Vergabe Straßen- und Tiefbauarbeiten Kapellenstraße und St. Kunibert-Park

- Erneuerung und Erweiterung der Straßenbeleuchtung Kapellenstraße und St. Kunibert-Park
- Ausbau St. Kunibert-Park, Vorstellung der Sondermöbilierung und Pavillion mit Kostenschätzung
- Ausbau St. Kunibert-Park, Vergabe Ausschreibung Sondermöbilierung und Pavillion
- Erhebung von wiederkehrenden Straßenausbaubeiträgen
 9.1 Festsetzung des Beitragssatzes 2018
- 9.2 Festsetzung einer Vorausleistung auf den Beitragssatz 201910. Verabschiedung der Haushaltssatzung und des Haushalts-
- Verabschiedung der Haushaltssatzung und des Haushaltsplanes der Ortsgemeinde Köwerich für die Haushaltsjahre 2019/2020
- 11. Jahresabschluss zum 31.12.2016
 - 11.1 Beschlussfassung über die Feststellung des geprüften Jahresabschlusses
 - 11.2 Entlastungserteilung gem. § 114 Abs. 1 Satz 2 GemO
- 12. Annahme von Sponsoringleistungen, Spenden, Schenkungen und ähnlichen Zuwendungen
- 13. Widmung Beethovenstraße
- 14. Bekanntgabe von Eilentscheidungen
- 15. Verschiedenes

nicht öffentlich

- Mitteilungen
- 2. Jagdpachtangelegenheit
- Mietwohnung Schulstr. 4, 1. OG, Erstattung von Materialkosten für Renovierung
- 4. Weinfest Beteiligung Vereine
- 5. Verschiedenes

öffentlich

 Bekanntgabe der in nicht öffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse

> Köwerich, 04.02.2019 Elmar Schlöder, Ortsbürgermeister



Tel. 06507/3378 Sprechzeiten: Sa. 8 - 10 Uhr und nach Vereinbarung

Bekanntmachung

Am Dienstag, 12.02.2019 findet um 18.00 Uhr im Gemeindezentrum Forum Livia, Schulstraße 9a in Leiwen eine Sitzung des Ortsgemeinderates Leiwen statt.

Tagesordnung:

öffentlich

- Verfahren zur 5. Änderung des Bebauungsplanes "Zummethöhe"
 1.1 Prüfung und Abwägung der in der Offenlage eingegangenen Stellungnahmen
 - 1.2 Satzungsbeschluss
- 2. Beratung und Verabschiedung des Forstwirtschaftsplanes 2019
- 3. Kindergarten
 - 3.1 Aktuelle Situation Raumangebot
 - 3.2 Zaunanlage Kindergarten Vergabe
- 4. Ausbau Schulstraße Zusätzlicher Ausbau Gerbergasse
- 5. Jahresabschluss zum 31.12.2017
 - 5.1 Beschlussfassung über die Feststellung des geprüften Jahresabschlusses
 - 5.2 Entlastungserteilung gem. § 114 Abs. 1 Satz 2 GemO
- Festsetzung des Beitragssatzes 2018 im Zusammenhang mit der Erhebung wiederkehrender Beiträge für Verkehrsanlagen
- 7. Weinstand Moselfreizeitgebiet weiteres Vorgehen
- Änderung des Flächennutzungsplanes zur Darstellung einer G-Fläche Mehringer Höhe
- 9. Verschiedenes

nicht öffentlich

1. Grundstücksangelegenheiten

öffentlich

 Bekanntgabe der in nicht öffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse

> Leiwen, 04.02.2019 Sascha Hermes, Ortsbürgermeister



Tel.: 06502/9356666 o. 0160/7110639, Sprechzeiten: Fr. von 19.00-20:00 Uhr

Bekanntmachung

Feststellung Jahresabschluss 2017

Der Ortsgemeinderat Longen hat in seiner Sitzung am 10.01.2019 den Jahresabschluss zum 31.12.2017 gem. § 114 Abs. 1 i.V.m. §§ 113, 112 und 110 Gemeindeordnung (GemO) für Rheinland-Pfalz vom 31.01.1994 (GVBI. S. 153) in der derzeit gültigen Fassung beschlossen. Der Jahresabschluss zum 31.12.2017 führt zu folgendem Ergebnis:

- Die Bilanz schließt auf der Aktiv- und Passivseite mit einer Bilanzsumme von 575.589,65 € ab und weist in der Ergebnisrechnung einen Jahresüberschuss in Höhe von 2.139,07 € aus.
- Es wird ein Eigenkapital in Höhe von 248.103,96 € ausgewiesen. Das Eigenkapital hat sich demnach gegenüber dem 01.01.2017 um 2.139,07 € erhöht.
- 3. Das Vermögen der Ortsgemeinde hat sich im Prüfungszeitraum um 5.479,62 € auf 575.589,65 € verringert.
- Das Fremdkapital einschließlich der Rückstellungen verringert sich um 3.622,46 € auf 11.218,02 €.
- 5. Die Ortsgemeinde Longen ist schuldenfrei.

Dem Ortsbürgermeister, der Bürgermeisterin der Verbandsgemeinde Schweich und denen sie vertretenden Beigeordneten wird für das Haushaltsjahr 2017 gemäß § 114 Abs. 1 Satz 2 GemO Entlastung erteilt. Der Jahresabschluss 2017 liegt mit seinen zu veröffentlichen Bestandteilen gemäß § 114 Abs. 2 GemO in der Zeit vom 11.02.2019 bis einschließlich 19.02.2019 während der Dienststunden (montags bis mittwochs von 08.30 Uhr bis 12.00 Uhr und von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr, donnerstags von 08.30 Uhr bis 12.00 Uhr und von 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr und freitags von 08.30 Uhr bis 12.00 Uhr) im Gebäude der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, Brückenstraße 26, 54338 Schweich, Zimmer 15, öffentlich zur Einsichtnahme aus.

Longen, den 10.01.2019 Ortsgemeinde Longen gez. Stefan Egner, Erster Beigeordneter

Longuich
buergermeister@longuich.de

Tel. 06502/1364 Sprechzeiten: Mi. 18.30 - 20.00 Uhr

Bekanntmachung

Am Dienstag, 19.02.2019 findet um 19.00 Uhr im Gasthaus Hilt-Hoff, Maximinstraße 7 in Longuich eine Sitzung des Ausschusses für Weinwerbung, Fremdenverkehr und Wirtschaft Longuich statt.

Tagesordnung: öffentlich

- 1. Mitteilungen
- 2. Vorbereitung SAALÜ am 18.05.2019
- Beratung über die Umsetzung eines Brückenfestes anlässlich 70 Jahre Longuicher Brücke
- 4. Vorbereitung der Longuicher Weinstraßenkirmes 2019
- 5. Verschiedenes

Longuich, 29.01.2019 Kathrin Schlöder, Ortsbürgermeisterin

JUZE-Termine für Februar im Jugendraum, Laurentiusstr. 1

Öffnungszeiten JUZE Longuich-Kirsch Februar 2019:

08.02.2019 14:00 – 20:00 Uhr Basteln für Karneval

(Bitte Unkostenbeitrag von 3 Euro mitbringen)

09.02.2019 12:00 – 17:00 Uhr Figuren aus Salzteig

(Bitte Unkostenbeitrag von 1 Euro mitbringen) 16.02.2019 14:00 – 20:00 Uhr Filmenachmittag (ab 14)

Kindertreff findet am 01.02. & 15.02.2019 von 15:00 – 16:30 statt. Das jeweilige Thema wird durch Handzettel in der Grundschule bekannt gegeben. Alle Angebote finden im Rahmen der Offenen Jugendarbeit statt. Das heißt, jeder kann kommen und gehen, wann er möchte. Bei Fragen und Anregungen wenden Sie sich bitte an Vanessa Haak unter der EMail: jr-longuich@KiJuB.net

Longuich, den 19.01.2019 Vanessa Haak, pädag. Fachkraft Kathrin Schlöder, Ortsbürgermeisterin



Tel. 06502/2140 Sprechzeiten: Di. 18 - 20 Uhr, Sa. 09 - 11 Uhr

Unterrichtung der Einwohner

über die Sitzung des Ortsgemeinderates Mehring am 12.12.2018

Unter dem Vorsitz von Ortsbürgermeister Jürgen Kollmann und in Anwesenheit von Thomas Ensch findet am 12.12.2018 im Kulturzentrum "Alte Schule", Schulstraße 17 in Mehring eine Sitzung des Ortsgemeinderates Mehring statt.

In dieser Sitzung werden folgende Beschlüsse gefasst: öffentlich

1. Mitteilungen

Der Gemeinderat nahm von folgenden Mitteilungen des Vorsitzenden Kenntnis:

- a) Der Gemeindeanteil 2017 an den Kosten für das Personal in der Kindertagesstätte beträgt 96.356,25 €
- b) Mit Bescheid vom 02.11.2018 wird durch die Kreisverwaltung Trier-Saarburg eine zweckgebundene Zuwendung in Höhe von 23.728,65 € für die Sanierungsarbeiten im Altbestand des Kindergartens bewilligt.
- c) Durch das Bistum wurde die Beteiligung an den Kosten für die Sanierung des Kindergartens anerkannt. Es erfolgt eine Erstattung in Höhe von ca. 110.000,00 €.
- d) Das Weingut Hank wurde zum wiederholten Male mit dem Staatsehrenpreis ausgezeichnet. Die Ortsgemeinde gratuliert herzlich zu dieser Auszeichnung.
- e) Der Premiumwanderweg "Mehringer Schweiz" wurde durch das deutsche Wanderinstitut zertifiziert. Der Wanderweg erhält im Vergleich zur Zertifizierung im Jahr 2015 vier Punkte mehr und steigt somit auf insgesamt 64 Erlebnispunkte.

Es müssen allerdings ca. 3.000,00 € in die Sicherheit (Seil- und Stufensicherung) investiert werden.

Der historische Bildband erfreut sich großer Beliebtheit und die Nachfrage ist groß. Damit die Nachfrage abgedeckt werden kann, werden noch weitere Exemplare bestellt. Der Gemeinderat nahm die Nachbestellung zustimmend zur Kenntnis.

Beratung und Verabschiedung des Forstwirtschaftsplanes 2019

Zu diesem Tagesordnungspunkt begrüßte der Vorsitzende Herrn Revierförster Schreiber.

Herr Schreiber führte aus, dass das Betriebsergebnis 2017 mit 23.500,00 € deutlich über dem geplanten Ergebnis von 6.000,00 € lag. Auch für das Betriebsjahr 2018 wird mit einem positiven Ergebnis gerechnet. Sodann wurde der Forstwirtschaftsplan 2019, der mit einem Überschuss von 10.117,00 € abschließt, vorgestellt und die Fragen der Ratsmitglieder beantwortet.

Durch Ratsmitglied Andreas Adams von der FWG Mehring e.V. wurde folgende Stellungnahme zum Forstwirtschaftsplan 2019 abgegeben: "Der vorliegende Plan schließt sowohl im Ertragsbereich mit rd. 248.717,00 € als auch beim Aufwand mit 238.600,00 € um rd. 14.000,00 € höher ab als der Plan 2018.

Als Betriebsergebnis wird ein voraussichtlicher Überschuss in Höhe 10.117,00 € ausgewiesen. Dieser beträgt rd. 1.000,00 € weniger als im Vorjahr. Die Produktionsmengen in Höhe von 4.270 fm sind durch den Betriebsplan vorgegeben, sodass sich im Großen und Ganzen keine bemerkenswerten Veränderungen zum Vorjahr ergeben. Dennoch möchte ich an dieser Stelle eine Frage sowie einen Appell an unsere Forstverwaltung richten:

Im Hinblick auf den vermeintlichen Klimawandel und in Anbetracht der sich häufenden Wetterextreme, hier speziell die Sturmentwicklung, stellt sich uns die Frage, ob wir in unserem Wald größere "Windwurfrisiken" haben. Es wurden ja insbesondere nach dem Krieg und auch vor Jahrzehnten teils großflächig schnelllebige Bäume (z. B. Fichte u. sonst. Nadelholz) gepflanzt. Diese Baumarten sind je nach Standort für Sturmschäden sehr anfällig.

Nachhaltige Waldbewirtschaftung bedeutet meines Erachtens, stabile Mischwaldbestände zu haben und insofern reine Nadelholzbestände in stabile standortgerechte Mischwaldbestände zu überführen. Dazu sind wir der Natur und auch unseren nachfolgenden Generationen verpflichtet, damit auch diese noch wertvolles Holz aus unserem Wald ernten können. Die FWG-Fraktion will hoffen, dass die Forsteinrichtungswerke in Ihren Planungen genau dies berücksichtigen. Der richtigen Strategie im Waldbau kommt in vielen

Fällen eine erhebliche Bedeutung zu.

Und zu guter Letzt meine wiederholte und eindringliche Bitte, die "Allee der Bäume des Jahres" auf dem Mehringer Berg ohne Unterbrechung fortzuführen und erforderliche Nachpflanzungen vorzunehmen. Das war immer so eine schöne Einrichtung die wir nicht missen möchten. Die FWG Mehring e. V. wird dem Wirtschaftsplan 2019 in der vorgelegten Form zustimmen."

Von Herrn Schreiber wird vorgeschlagen, den Brennholzpreis bei 36,00 €/Rm inkl. MwSt. zu belassen.

Beschluss:

Der Ortsgemeinderat stimmt dem vorgestellten Fortwirtschaftsplan 2019 zu und der Brennholzpreis wird auf 36,00 €/Rm inkl. MwSt. festgelegt

Abstimmungsergebnis:

einstimmig

Festsetzung des Beitragssatzes 2018 im Zusammenhang mit der Erhebung wiederkehrender Beiträge für öffentliche Verkehrsanlagen

Für die im Jahre 2018 in der Ortsgemeinde Mehring entstandenen Investitionsaufwendungen sind nach der derzeit gültigen Ausbaubeitragssatzung wiederkehrende Beiträge über die Veranlagungsbescheide 2019 zu erheben. Nach Ermittlung der Investitionsaufwendungen 2018 und Abzug des Gemeindeanteils errechnet sich für das Jahr 2018 in der Abrechnungseinheit 1 (Ortslage Mehring, links der Mosel) ein Beitragssatz in Höhe von 0,30 €uro pro qm gewichtete Grundstücksfläche.

In den übrigen Abrechnungseinheiten sind keine beitragspflichtigen Ausgaben entstanden.

Eine Übersicht über die Ermittlung des Beitragssatzes liegt bei. **Beschluss:**

Der Gemeinderat beschließt, dass der Beitragssatz 2018 im Zusammenhang mit der Erhebung der wiederkehrenden Straßenausbaubeiträge in der Abrechnungseinheit 1 (Ortslage Mehring, links der Mosel) auf 0,30 € pro qm gewichtete Grundstücksfläche festgesetzt wird.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig

Zustimmung zum Wirtschaftsplan der Kita "St. Medardus" Mehring 2019

Die Kita gGmbH hat den Wirtschaftsplan 2019 für die Kita "St. Medardus" in Mehring vorgelegt und teilt dazu mit, dass die Planansätze den tatsächlich entstandenen Kosten angepasst wurden.

Für die Kita Mehring ist ein Budget von 26.500 Euro vorgesehen. Der kommunale Anteil beträgt nach Abzug des Bistumsanteils und des Eigenanteils 15.700 Euro.

Die Wirtschaftspläne 2019 und 2018 (zum Vergleich) sind in der Anlage beigefügt.

Beschluss:

Der Ortsgemeinderat Mehring stimmt dem vorgelegten Wirtschaftsplan 2019 der Kita "St. Medardus Mehring" zu. Abstimmungsergebnis:

einstimmig

5. Investitionsplan für den Planungszeitraum 2018 - 2022

Der Vorsitzende führt aus, dass das Investitionsprogramm jährlich an die Entwicklung anzupassen und fortzuschreiben ist. Da es die Grundlage für die Erstellung des Haushaltsplanes ist, ist eine frühzeitige Beratung und Beschlussfassung sinnvoll.

Der Vorsitzende erläutert sodann das Investitionsprogramm für den Planungszeitraum 2018 - 2022.

Durch den Vorsitzenden wurde ausgeführt, dass aufgrund der Nutzung des Jugendraumes eine Trennung zum Heimatmuseum erforderlich ist. Hierzu soll eine Toranlage aus Metall eingebaut werden. Der Ansatz beim Produkt 11410 soll daher beim Sachkonto 52310 von 60.000 € auf 70.000 € erhöht werden.

Es ergibt sich folgendes Investitionsprogramms 2018 - 2022 **Beschluss:**

Der Gemeinderat stimmt dem vorgestellten Investitionsprogramm 2018 - 2022 zu.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

6. Annahme von Sponsoringleistungen, Spenden, Schenkungen und ähnlichen Zuwendungen

Die Einwerbung und die Entgegennahme des Angebots einer Zuwendung obliegt ausschließlich sowie den Beigeordneten. Über die Annahme oder Vermittlung entscheidet der. Dem und der Aufsichtsbehörde sind sämtliche für die Entscheidung maßgeblichen Tatsachen offen zu legen. Dazu gehört insbesondere ein anderweitiges Beziehungsverhältnis zwischen der und dem Zuwendungsgeber.

Im Rahmen der 1. Landesverordnung zur Änderung der Gemeindehaushaltsverordnung (GemHVO) vom 06.04.2010 (GVBI. vom 29.04.2010) wurde eine Wertgrenze in Höhe von 100 € eingeführt, unter der die Einholung eines Beschlusses des kommunalen Vertretungsorgans wie auch das Anzeigeverfahren gegenüber der Aufsichtsbehörde entbehrlich ist, sofern nicht innerhalb eines Haushaltsjahres derartige Einzelzuwendungen diese Wertgrenze übersteigen. Die Entscheidung ist grundsätzlich in öffentlicher Sitzung zu treffen. In den Fällen, in denen der Spender ein schutzwürdiges Interesse an seiner Anonymität glaubwürdig darlegt, werden nur Datum, Verwendungszweck und Summe der Zuwendung öffentlich genannt. Dem wird die Namensliste der Spender sodann als nichtöffentliche Anlage zur Kenntnis beigefügt. Bis zum 27.11.2018 hat die für folgende Projekte Zuwendungen erhalten:

Datum	Zuwendungs-	Anschrift	Betrag	Zuwendungs-
	geber			zweck
12.11.2018	Christian	Mosel-		Finnenbahn
	Hank	bahnstr. 22,	1.000,00 €	Mehring
		54340		
		Köwerich		

22.10.2018	10.000,00€	Gestaltungsmaßnahmen
		in Mehring

Die Annahme der Spenden ist vorbehaltlich der Zustimmung durch die Kreisverwaltung Trier-Saarburg zu beschließen.

Beschluss:

Der stimmt der Annahme der vorgenannten Zuwendungen zu.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

7. Bauanträge

7.1. Genehmigungsfreies Wohnungsbauvorhaben, Mehring, Flur 6 Nr. 512

Dem Ortsgemeinderat liegt ein Antrag auf Neubau eines Vierfamilienhauses mit zwei Ferienwohnungen vor.

Es handelt sich um ein genehmigungsfreies Wohnungsbauvorhaben nach § 67 LBauO

Beschluss:

Der Gemeinderat nimmt das Bauvorhaben zur Kenntnis.

Abstimmungsergebnis:

zur Kenntnis genommen

7.2. Bauvoranfrage, Mehring, Flur 6, Nr. 306/2

Dem Ortsgemeinderat liegt eine Bauvoranfrage auf Baugenehmigung (Flur 6, Parz.-Nr. 306/2) zum Umbau und Erweiterung eines Wohnhauses mit Doppelgarage vor.

Beschluss:

Der Ortsgemeinderat erteilt das Einvernehmen.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig

7.3. Bauantrag, Mehring Flur 34, Nr. 265

Dem Ortsgemeinderat liegt ein Bauantrag mit Befreiungsantrag (Flur 13, Parz.-Nr. 2265) für einen Neubau eines Einfamilienhauses mit Einliegerwohnung vor.

Beschluss:

Der Ortsgemeinderat erteilt das Einvernehmen.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig

8. Vergabe Straßenschlussvermessung

8.1. Teilstück der Straße "Auf Zellerberg"

Im Zuge des Ausbaues des Teilstückes der Straße "Auf Zellerberg" sind baubedingt die straßenseitigen Grenzpunkte entfallen. Nunmehr ist eine Wiederherstellung dieser Grenzpunkte erforderlich. Nach einem Pauschal-Angebot des Vermessungsbüro Sebastiani, Schweich, betragen die Kosten für die Wiederherstellung der erforderlichen straßenseitigen Grenzpunkte im ausgebauten Teilstück der Straße "Auf Zellerberg" brutto 4.000 €. Die ebenfalls noch anfallenden Katasterübernahmegebühren belaufen sich auf 20 % = rd. 800 €.

Beschluss:

Der Rat beschließt den Auftrag für die Wiederherstellung der straßenseitigen Grenzpunkte an das Vermessungsbüro Sebastiani zum Bruttoangebotspreis von 4.000 € zu vergeben.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig

8.2. Kapellenweg

Im Zuge des Ausbaues des Kapellenweges sind baubedingt die straßenseitigen Grenzpunkte entfallen. Nunmehr ist eine Wiederherstellung dieser Grenzpunkte erforderlich. Nach einem Pauschal-

Angebot des Vermessungsbüro Sebastiani, Schweich, betragen die Kosten für die Wiederherstellung der erforderlichen straßenseitigen Grenzpunkte im Kapellenweg brutto 7.000 €. Die ebenfalls noch anfallenden Katasterübernahmegebühren belaufen sich auf 20 % = rd. 1.500 €.

Beschluss:

Der Rat beschließt den Auftrag für die Wiederherstellung der straßenseitigen Grenzpunkte an das Vermessungsbüro Sebastiani zum Bruttoangebotspreis von 7.000 € zu vergeben. Abstimmungsergebnis:

einstimmig

9. Verschiedenes

Aus der Mitte des Rates wurden folgende Anfragen bzw. Anregungen abgegeben:

- Im Bereich der Einfahrt B53 zum Baugebiet Zellerberg steht Wasser auf der Straße.
- Schlussabnahme/Gewährleistung Straßen im Baugebiet Zellerberg.
- c) Sachstand Ausbau öffentliches W-LAN in der Ortsgemeinde.
- d) Die Hinweisschilder am Weinlehrpfad müssten erneuert werden.
- e) Der Internetanschluss der Grundschule Mehring soll mit Glasfaserkabel ausgebaut werden.

Bekanntgabe der in nicht öffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse

Der Vorsitzende gab die in nicht öffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse bekannt.



Tel. 06502/9338-25 o. 9338-26, Sprechzeiten: Mo.-Fr. 7.30-12.30 Uhr, Die. 14.00-16.30 Uhr, Do. 14-18 Uhr **Schweich-Issel**: Tel. 06502/918-215 Sprechzeiten: Fr. 16.00 -18.00 Uhr

Unterrichtung der Einwohner

über die gemeinsame Sitzung des Bauausschusses der Stadt Schweich und des Ortsbeirates Issel am 05.12.2018

Unter dem Vorsitz von Stadtbürgermeister Lars Rieger und in Anwesenheit von Ortsvorsteher Johannes Lehnert und Schriftführerin Judith Hilgert findet am 05.12.2018 im "Gründerzentrum" des Handwerkerhofs, Im Handwerkerhof 1 in Schweich-Issel eine gemeinsame Sitzung des Bauausschusses der Stadt Schweich und des Ortsbeirates Issel statt.

In dieser Sitzung werden folgende Beschlüsse gefasst:

öffentlich

1. Mitteilungen

Ortsvorsteher Lehnert teilt folgendendes mit:

- Die Grundstücke am Sportplatz Issel werden im nächsten oder übernächsten Amtsblatt ausgeschrieben. Detaillierte Unterlagen sind auf der Homepage der Stadt/ VG zu finden. Bewerbungsschluss wird der 07.01.2019 sein. Die Vergabe erfolgt im Stadtrat Ende Januar 2019.
- Der Vorsitzende dankt allen Beteiligten für die würdevolle Gestaltung des Volkstrauertages.
- Am Montag, 10.12.2018, findet die Abnahme des Lärmschutzwalles statt.
- Seitens der Deutschen Bahn AG werden Rückschneidearbeiten durchgeführt.

Stadtbürgermeister Rieger weist auf einen Baustopp hin.

2. Renaturierung des Merzbaches, Abstimmung von Details Frau Hömme vom Planungsbüro Hömme erläutert zunächst die Ergebnisse der Ausschreibungen für Rodungsarbeiten, Baugrunduntersuchungen sowie der gutachterlichen Besichtigung gefährdeter Gebäude. Die Planungen stellen sich wie folgt dar:

1. Sanierung Ententeich beim Biotop am Heilbrunnen

Für die Sanierung des Teiches wäre insbesondere eine Entschlammung erforderlich, die bisher nicht Gegenstand der wasserrechtlichen Genehmigung ist. Nach Rücksprache mit der SGD Nord in Trier ist diese Maßnahme auch förderfähig und bedarf keiner Ergänzung der wasserrechtlichen Genehmigung.

Frau Hömme weist darauf hin, dass für das weitere Vorgehen der Zustand der Teichfolie entscheidend ist. Es ist zunächst geplant das Wasser abzulassen, den Schlamm zu entfernen und dann zu schauen, ob und ggfls. in welchem Ausmaß die Teichfolie beschädigt ist.

2. Renaturierung im Bereich des Brunnenplatzes

Hier gab es leider wider Erwarten keine Bauerlaubnis der privaten Anlieger, so dass die Maßnahmen nicht wie geplant umgesetzt werden können. Frau Hömme erläutert eine Variante der geplanten Offenlegung. Bedingt hierdurch muss der Wegfall eines weiteren Parkplatzes in Kauf genommen warden.

3. Fussgängerbrücke Bereich "Isseler Hof"

Das Holz der Fußgängerbrücke ist teilweise so morsch, dass die Brücke demnächst erneuert werden muss. Die Kosten wurden auf ca. 40.000 € geschätzt. Es stellt sich nunmehr die Frage, ob die Erneuerung ebenfalls im Zuge der Renaturierung erfolgen sollte, da eine Stahlskelettbrücke mit Holzbelag eine wasserwirtschaftliche Verbesserung des Ist-Zustandes bedeuten würde. Die vorhandenen Betonauflager könnten erhalten bleiben. Frau Hömme teilt mit, dass seit 2018 nur noch Holzbeläge förderfähig sind.

Nach kurzer Diskussion stellt Stadtbürgermeister Rieger folgenden Beschlussvorschlag zur Abstimmung:

Beschluss:

- Der Ententeich soll entschlammt und saniert werden. Nach Ablassen des Wassers soll der Zustand der Teichfolie festgestellt werden und die weitere Vorgehensweise entschieden werden.
- Die Renaturierung im Bereich des Brunnenplatzes soll gemäß der vorgestellten Variante erfolgen.
- Die Fußgängerbrücke bei der Straße "Isseler Hof" soll im Zuge der Renaturierung mit ausgeschrieben werden soll.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig

Baugebiet "Zur Kiesgrube Issel", Abstimmung des Entwurfs zum Straßenbau

Für das Baugebiet "Zur Kiesgrube" in Issel wurde mit Beschluss vom 20.11.2018 der Umlegungsplan aufgestellt und offen gelegt. Parallel zu diesem Verfahren hat das Ing.-Büro Jakobs & Fuchs, Morbach die Entwurfsplanung fertiggestellt.

Herr Tapp, Büro Jakobs & Fuchs, erläutert die Entwurfsplanung. Die Straßenbaukosten belaufen sich auf voraussichtlich 350.000 €. Außerdem fallen noch Kosten für Investitionskostenanteil am Regenwasserkanal, Straßenbeleuchtung, Landschaftsbau sowie Vermarkung der Grundstücke an.

Alsdann werden folgende Beschlüsse gefasst:

Beschluss:

Der Ortsbeirat Issel empfiehlt dem Stadtrat die Entwurfsplanung zu beschließen und bei Rechtskraft des Umlegungsplanes die Ausführungsplanung durchführen zu lassen und die öffentliche Ausschreibung vorzubereiten.

Abstimmungsergebnis:

einstimmia

Beschluss:

Der Bauausschuss der Stadt Schweich empfiehlt dem Stadtrat die Entwurfsplanung zu beschließen und bei Rechtskraft des Umlegungsplanes die Ausführungsplanung durchführen zu lassen und die öffentliche Ausschreibung vorzubereiten.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig

Vorberatung Investitionsplan Issel

Ortsvorsteher Lehnert erläutert den Investitionsplan für den Ortsteil Issel. In der folgenden Diskussion wird angeregt, in der Erläuterung für die Kindertagesstätte Issel den Zusatz "Neugestaltung" aufzunehmen.

Der Ortsbeirat Issel empfiehlt den Investitionsplan mit dem Zusatz "Neugestaltung" in der Erläuterung für die Kindertagesstätte Issel zu beschließen.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig

7. Vergaben

7.1. Zusammenhang mit der Renaturierung des Merzbaches 7.1.1. Rodungsarbeiten

Die Rodungsarbeiten müssen in den Wintermonaten, also bis Ende Februar, erfolgen und wurden daher separat ausgeschrieben. Es wurden Angebote von 4 fachlich geeigneten Betrieben angefordert. Zwei Angebote wurden abgegeben. Wirtschaftlichster Anbieter ist die Firma Pierre Zimmer aus Ockfen mit einem Angebotspreis von 20.721,47 €.

7.1.2. Baugrunduntersuchung

Bei vier Firmen wurden Angebote für die erforderlichen Baugrunduntersuchungen angefordert. Wegen derzeit hoher Auslastung der Firmen wurden lediglich drei Angebote abgegeben. Ein Angebot

ist aufgrund fehlender Leistungen nicht wertbar. Wirtschaftlichster Bieter ist die Firma ICP, Bitburg, mit einem Angebotsbetrag von 5.352,62 €. Aufgrund des umfangreichen Untersuchungsumfangs ist das Angebot in der Höhe vertretbar.

7.1.3. Gutachterliche Besichtigung der durch die Maßnahme gefährdeter Gebäude

Gutachterliche Besichtigung der durch die Maßnahme gefährdeter Gebäude

In der Ortslage Issel befinden sich einige Gebäude im Umfeld des Baufeldes. Von versierten Büros wurden Angebote für eine gutachterliche Besichtigung der gefährdeten Gebäude angefordert. Wirtschaftlichster Bieter ist das Büro Dr.Ing. Beitzel GmbH & Co.KG, Trier, mit einem Honorar von 1.231,65 €.

Vorwegmaßnahme beim Biotop Am Heilbrunnen

Nachdem Herr Sonntag mit der ökologischen Baubegleitung beauftragt wurde, weist dieser darauf hin, dass kleinere Erdarbeiten vor der Amphibienwanderung erforderlich sind. Diese Arbeiten müssen kurzfristig bis Ende Januar, bei frostiger Witterung ggf. auch noch einige Wochen später, durchgeführt werden. Die Arbeiten können vermutlich mit kleinem Bagger in wenigen Stunden durchgeführt werden. Die Fa. Bauer kann diese Arbeiten im Rahmen des Jahresvertrages zu den dort vereinbarten Konditionen durchführen. Auf eine separate Ausschreibung kann somit verzichtet werden.

Ausschreibung der Renaturierung

Das Büro Hömme wird die öffentliche Ausschreibung der Maßnahmen dann vorbereiten und durchführen.

Beschluss:

- Dem Stadtrat wird empfohlen, die Rodungsarbeiten an die Fa. Pierre Zimmer, Forst- und Erdarbeiten, Ockfen, zum Preis von brutto 20.721.47 € zu vergeben.
- Das Bodengutachten wird vergeben an die Firma ICP, Bitburg, zum Preis von brutto 5.352,62 €.
- Die gutachterliche Besichtigung der durch die Maßnahme gefährdeter Gebäude wird vergeben an das Büro Dr.Ing. Beitzel GmbH & Co.KG, Trier, mit einem Honorar von brutto 1.231.65 €.
- Die Vorwegmaßnahme zur Schonung der Amphibien wird der Firma Bauer zu den im Rahmen des Jahresvertrages vereinbarten Konditionen vergeben.
- Die Renaturierungsarbeiten sollen zeitnah öffentlich ausgeschrieben werden.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

Verschiedenes

Bauauschussmitglied Karin Basten regt an, die Vorgaben im Bebauungsplan "Zur Kiesgrube" hinsichtlich der von allen Seiten eingerückten Staffelgeschosse nochmals überprüfen und ggfls. auf Kosten des Planers zu ändern zu lassen.

Unterrichtung der Einwohner

über die Sitzung des Stadtrates Schweich am 24.01.2019

Unter dem Vorsitz von Stadtbürgermeister Lars Rieger und in Anwesenheit von Christine Hayer findet am 24.01.2019 im "Bürgertreff" des Bürgerzentrums, Stefan-Andres-Straße 1b in Schweich eine Sitzung des Stadtrates Schweich statt.

In dieser Sitzung werden folgende Beschlüsse gefasst: öffentlich

Der "WiFi4EU"- Antrag zur Förderung des öffentlichen WLANs wurde durch die EU-Kommission aufgrund der nur begrenzt zur Verfügung stehenden Mittel negativ beschieden.

Nach Karneval beginnen in der Berg- und Zellenpfützstraße die Arbeiten zur Anlage der neuen Parkplätze. Zunächst werden in der Bergstraße die vorbereitenden Erdarbeiten durchgeführt und dann gepflastert, parallel dazu passieren dann die vorbereitenden Erdarbeiten in der Zellenpfützstraße, wenn in der Bergstraße gepflastert wird. Die Arbeiten werden bei guten Witterungsverhältnissen ca. vier Wochen Zeit in Anspruch nehmen.

2. Investitionsplan für den Planungszeitraum 2018 - 2022

Der mit der Einladung verteilte Entwurf des Investitionsplanes für die Jahre 2018 bis 2022 ist das Ergebnis der Klausurtagung "Haushalt" im Dezember 2018 und wurde im Haupt- und Finanzausschuss abgestimmt. Der Investitionsplan für die Jahre 2018 bis 2022 ist als Anlage der Niederschrift beigefügt.

Beschluss: Der Stadtrat stimmt dem Entwurf des Investitionsplanes für den Zeitraum 2018 bis 2022 zu.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

3. Antrag der FWG-Fraktion zu einem Stadtwanderweg

Stadtbürgermeister Rieger erteilt Herrn Meisberger von der FWG-Fraktion das Wort:

"Zur Steigerung der touristischen Attraktivität der Stadt Schweich beantragen wir die Ausweisung eines Stadtwanderweges.

Immer wieder wird von Gästen nach einer solchen Einrichtung gefragt, wie auch von der Touristinformation Schweich berichtet wird. Die Wegeführung als Rundweg (ggf. mit Schleifen) könnte wie folgt laufen:

Vom Moselufer (Anlegesteg) über den kleinen Damm und Klein-Venedig entlang der Sehenswürdigkeiten (z. B. Hisgenhaus, Heiligenhäuschen, Niederprümer Hof, Synagoge, St. Martin, Wohnhaus von Stefan Andres) von Schweich; weiter durch den Ermesgraben zurück an die Mosel. Ggf. kann man eine längere Schleife mit Aussichtspunkt in den Annaberg anbieten oder den Weg über den Ermesgraben hinaus als Variante bis zur Bahnstrecke (Heilbrunnen) führen, und dann an ihr entlang nach Issel (Kapelle St. Georg, Friedhof, ehemalige Kapelle St. Luzia) ausweisen und dort wieder zur Mosel zurück zum Fährturm führen.

Da die Strecken auf bestehenden Wegen verlaufen, ist dies nicht mit hohen Kosten verbunden. Ergänzt werden sollte der Wanderweg durch entsprechende Hinweistafeln sowie einen Flyer mit entsprechenden Erläuterungen, der an den bekannten Stellen ausliegt und auf der Homepage verfügbar ist. Eine Förderung (ganz oder teilweise) im Rahmen des Programmes "Ländliche Zentren" sollte geprüft werden. Dieses Angebot würde sicherlich die touristische Attraktivität von Schweich erhöhen und nicht nur von Touristen, sondern auch von Einheimischen genutzt werden.

Die entsprechende Planung sollte durch ein Fachbüro erfolgen. Die Verbandsgemeindeverwaltung wird dazu sicherlich geeignete Büros vorschlagen können."

Anschließend sind sich alle Fraktionen einig, dass dem Antrag stattgegeben werden soll. Bei der Ausweisung des Stadtwanderweges soll die Barrierefreiheit berücksichtigt werden.

Beschluss: Dem Antrag der FWG-Fraktion wird stattgegeben. Abstimmungsergebnis: einstimmig

4. Baulandumlegungsverfahren "Zur Kiesgrube"; Antrag auf vorzeitige Besitzeinweisung

Ein Beteiligter des Baulandumlegungsverfahrens hat Widerspruch eingelegt. Dieser Widerspruch hindert die Unanfechtbarkeit des bereits aufgestellten Umlegungsplans. Es wird daher folgender Antrag an die Baulandumlegungsstelle vorgeschlagen:

Baulandumlegungsverfahren "Zur Kiesgrube" der Stadt Schweich

Antrag auf vorzeitige Besitzeinweisung gemäß § 77 Abs. 1 Nr. 1 Baugesetzbuch

Sehr geehrte Damen und Herren,

die Stadt Schweich beantragt für das Umlegungsgebiet "Zur Kiesgrube" gemäß § 77 Abs. 1 BauGB, in die im rechtsverbindlichen Bebauungsplan "Zur Kiesgrube" vorgesehenen Flächen für Anlagen und Einrichtungen der Erschließung und Versorgung bis zum 25. Februar 2019 eingewiesen zu werden. Für den Zeitraum der Baumaßnahme soll zudem ein Arbeitsraum von 5 m Breite seitlich entlang der Erschließungsflächen auf den Grundstücken zur Verfügung stehen. Die Besitzeinweisung soll durch den zuständigen Umlegungsausschuss der Stadt Schweich erfolgen. Begründung:

Die Stadt Schweich hat den Bebauungsplan "Zur Kiesgrube" (rechtsverbindlich seit dem 09.06.2017) mit dem Ziel erstellt, der nachweislich bestehenden großen Nachfrage nach Wohnbauland in Schweich im Sinne einer positiven Entwicklung der Gemeinde auch zukünftig gerecht zu werden (siehe Begründung zum Bebauungsplan). Das Baugebiet bietet für die Stadt Schweich derzeit die einzige Möglichkeit in mittlerem Umfang neues Bauland zu schaffen und die bereits zuvor im städtebaulichen Außenbereich vorhandene Bebauung ordnungsgemäß zu erschließen. Insbesondere die Herstellung der neuen Erschließungsstraße (im Bebauungsplan mit Projektstraße 1 bezeichnet) und der Versorgungsleitungen ist für die Erschließung der neuen Grundstücke im Hinblick auf die zukünftige wohnbauliche Nutzung zwingend erforderlich. Die derzeit noch vorhandenen privaten Fahrwege und provisorischen Versorgungsleitungen gehen durch die Festsetzungen des Bebauungsplans und die darauf aufsetzende Neuordnung der Eigentums- und Grundstücksstruktur durch die gesetzliche Baulandumlegung verloren und scheiden für eine Erschließung der neuen Baugrundstücke wie auch der bereits bebauten Grundstücke zukünftig aus.

Zudem muss das Abwasserwerk der Verbandsgemeinde Schweich, aufgrund einer Anord-nung der Unteren Wasserbehörde, die dort bereits vorhandene Wohnbebauung unverzüglich an eine geordne-

te Abwasserbeseitigungsanlage anschließen. Dieser Verpflichtung wurde im Rahmen der abwassertechnischen Erschließung des Planbereiches nachgekommen und wird mit der baulichen Umsetzung gefolgt.

Die vorzeitige Besitzeinweisung ist erforderlich, um die Erschließungsarbeiten im Baugebiet "Zur Kiesgrube" ab dem 25. Februar 2019 beginnen zu können. Zu diesem Zeitpunkt ist auch die ggf. erforderliche Rodung der zukünftigen Erschließungsflächen noch zulässig.

Mit der Bekanntmachung der Unanfechtbarkeit des bereits aufgestellten Umlegungsplans ist bis zu diesem Zeitpunkt wegen eines erhobenen Widerspruchs gegen diesen nicht zu rechnen. Es bleibt daher nur die vorzeitige Besitzeinweisung, um mit dem Ausbau rechtzeitig beginnen zu können und die geplanten Bauvorhaben nicht auf unbestimmte Zeit zu blockieren. Die derzeit günstigen Finanzierungsbedingungen auf dem Kapitalmarkt und die große Nachfrage auf dem lokalen Immobilienmarkt sind zusätzlicher Anlass für die zeitnahe Umsetzung der Bauvorhaben. Fehlendes Baurecht und die dadurch bedingte zeitliche Verzögerung von Bauvorhaben würde der positiven Entwicklung der Stadt Schweich und dem Allgemeinwohl entgegenwirken. Die Voraussetzungen nach § 77 Abs. 2 Nr. 1 BauGB für die vorzeitige Besitzeinweisung gemäß § 77 Abs. 1 Nr. 1 sind somit nach unserer Auffassung im vorliegenden Fall erfüllt.

Beschluss: Der Antrag soll nur wie vorgeschlagen an die Geschäftsstelle des Umlegungsausschusses gestellt werden, wenn der Umlegungsausschuss dem Vergleich nicht zustimmt. Abstimmungsergebnis: einstimmig

Beschlussfassung zur straßenbaulichen Entwurfsplanung "Zur Kiesgrube", Issel

Für das Baugebiet "Zur Kiesgrube" in Issel wurde mit Beschluss vom 20.11.2018 der Umlegungsplan aufgestellt und offen gelegt. Es wurde ein Widerspruch eingelegt. Daher wurde bei der Geschäftsstelle des Umlegungsausschusses ein Antrag auf vorzeitige Besitzeinweisung gestellt. (TOP 4ö). Parallel zu diesem Verfahren hat das Ing.-Büro Jakobs & Fuchs, Morbach die Entwurfsplanung fertiggestellt.

Zu den berechneten Straßenbaukosten von 352.000 € kommen noch Investitionskostenanteil am Regenwasserkanal für die VG-Werke (ca. 60.000 €), Straßenbeleuchtungskosten (noch nicht ermittelt) und Landschaftsbauarbeiten (noch nicht ermittelt). Die Vermarkung der Grundstücke (geschätzte Kosten ca. 40.000 €) erfolgt im Rahmen der Baulandumlegung, aber erst nach Abschluss der Erschließungsmaßnahmen, damit die Grenzmarken bei den Bauarbeiten nicht verloren gehen.

Herr Tapp, Jakobs & Fuchs stellt die Entwurfsplanung in der Sitzung vor.

Der Ortsbeirat und Bauausschuss haben die Entwurfsplanung bereits in der Sitzung vom 05.12.2018 zur Kenntnis genommen und empfehlen dem Stadtrat die Entwurfsplanung zu beschließen und bei Rechtskraft des Umlegungsplanes die Ausführungsplanung und die öffentliche Ausschreibung vorbereiten zu lassen.

Beschluss: Der Stadtrat stimmt der Entwurfsplanung zu und beschließt, parallel zum Antrag zur Genehmigung der vorzeitigen Besitzeinweisung, die Ausführungsplanung durchführen zu lassen und die öffentliche Ausschreibung vorzubereiten. Abstimmungsergebnis: einstimmig

6. Vergaben

6.1. Bebauungsplanverfahren "Alt-Schweich"; Vergabe von Planungsleistungen

Am 08.02.2017 hat der Bauausschuss beschlossen, das Büro Stadt-Land-plus möge für das abgegrenzte Gebiet "Alt Schweich", welches seinerzeit bereits für das Förderprogramm "Ländliche Zentren" vorgesehen war, aufzeigen, was in einem Bebauungsplan festgesetzt werden könnte, um die städtebauliche Entwicklung und Ordnung für die Zukunft zu gewährleisten. Dieser Auftrag kam nicht zustande, da die ADD für diese Leistung keine Fördermöglichkeit erkannte.

Nachdem die ADD später die Kosten für die Aufstellung eines Bebauungsplanes als förderfähig anerkannt hatte, stimmte am 03.05.2018 der Haupt- und Finanzausschuss der Beauftragung des Büros Stadt-Land-plus zur Erstellung eines Bebauungsplanes zu. Da der Haupt- und Finanzausschuss lediglich bis 30.000 € Aufträge vergeben kann, ist dies als Empfehlung an den Stadtrat zu werten. Am 12.09.2018 wurde vom Rat der Aufstellungsbeschluss für diesen Bebauungsplan gefasst. Versehentlich ist bisher noch kein Beschluss hierüber im Stadtrat erfolgt, das Büro mit den erforderlichen Leistungen zu beauftragen.

Mit Schreiben vom 08.11.2018 legt das Büro Stadt-Land-plus einen Vertrag zu den erforderlichen städtebaulichen Leistungen für den Bebauungsplan "Alt-Schweich" vor. Hierbei wird das Honorar nach HOAI der niedrigsten Zone I zugeordnet und dort der Mindestsatz vorgesehen. Günstiger kann eine Vergütung nach der HOAI nicht festgesetzt werden. Zudem werden nicht 100% des möglichen Honorars gefordert, sondern aufgrund der Vorkenntnisse aus der Erstellung der Kooperationsstrategie und des ISEK lediglich 85%. Bei einer Plangebietsgröße von 20,43 ha ergibt dies ein Grundhonorar von 40.025 € netto. Abzüglich 15% sind dies 34.021,25 € netto. Hinzu kommen noch besondere Leistungen für Umweltbericht und die Erstellung eines digitalen Geländemodells zu pauschal 3.600 € netto, so dass insgesamt ein Honorar von 42.918,95 € brutto vorgesehen ist.

Grundsätzlich ist nach den einschlägigen Bestimmungen des Vergaberechts bei solchen Leistungen von über 20.000 € netto die Anforderung von mind. drei Angeboten erforderlich. Unter bestimmten Voraussetzungen kann jedoch, so die ADD auf unsere Anfrage hin, auf Vergleichsangebote verzichtet werden. Bei der nun anstehenden Vergabe kann darauf hingewiesen werden, dass die kalkulierten Leistungen in der geringsten Honorarzone mit dem Mindestbetrag nach HOAl-Sätzen von keinem Mitbewerber günstiger angeboten werden können. Aufgrund der Vorkenntnisse, die möglichen Mitbewerbern nicht vorliegen, wird eine Reduzierung des Honorars um 15 % vorgesehen. Auch ist das Büro Stadt-Land-plus aufgrund seiner Büroausrichtung sowie seiner Erfahrungen ausgesprochen geeignet, diesen Auftrag zu erhalten. Somit liegen, auch nach Abstimmung mit der Vergabestelle der Verbandsgemeindeverwaltung, die Voraussetzungen vor, diesen Auftrag freihändig zu vergeben.

Beschluss: Die städtebaulichen Leistungen zur Bearbeitung des Bebauungsplanes "Alt-Schweich" werden dem Büro Stadt-Land-plus wie angeboten in Auftrag gegeben.
Abstimmungsergebnis: einstimmig

6.2. Beratung über die Teilnahme an der 2. BA Erdgas

Die Stadt Schweich und die Verbandsgemeinde Schweich haben seinerzeit an der 1. Bündelausschreibung Erdgas (Laufzeit: 01.01.2015 - 31.12.2019 inkl. Verlängerung) des Gemeinde- und Städtebundes RLP teilgenommen. Geliefert wurde seitdem Erdgas ohne Bioerdgas-Anteil.

Aktuell bereitet der GStB die 2. BA Erdgas vor, sodass eine Entscheidung über eine erneute Teilnahme bis spätestens Mitte Februar 2019 erforderlich ist.

Aktuell befinden sich in der Stadt Schweich 7 Lieferstellen, mit einem durchschnittlichen Jahresverbrauch von rund 400.000 kWh. Die Kosten für die Teilnahme an der Bündelausschreibung betragen 250 Euro pro Teilnehmer zuzüglich 25 Euro pro Abnahmestelle; insgesamt bei der Stadt Schweich 425 Euro.

Für die im Bioerdgas-Los genannten Abnahmestellen wird die Lieferung von Erdgas mit einem Anteil von 10 % Bioerdgas ausgeschrieben. Die Mehrkosten bei diesem Erdgas betragen ca. 0,476 ct brutto / kWh (gemessen am Jahresverbrauch der Stadt: ca. 1904 Euro. Weitere Details dazu sind der Anlage Nr. 6 des GStB zu entnehmen.

Sofern die Stadt Schweich nicht an der Bündelausschreibung teilnimmt, ist eine eigene Ausschreibung durchzuführen. Die dafür entstehenden Kosten sind derzeit nicht abzuschätzen. Die Teilnahme an der BA des GStB garantiert Rechtssicherheit insbesondere auch bei der Vertragsgestaltung.

Beschluss:

- 1. Der Stadtrat der Stadt Schweich nimmt das Schreiben des Gemeinde- und Städtebundes Rheinland-Pfalz vom 27.11.2018 nebst Anlage zur Kenntnis.
- Die Verbandsgemeindeverwaltung Schweich wird bevollmächtigt, die Gt-service Dienstleistungsgesellschaft mbH (Gtservice GmbH) mit der Ausschreibung der Erdgaslieferung der Stadt Schweich zum 01.01.2020 zu beauftragen.
- 3. Der Stadtrat der Stadt Schweich überträgt die Zuschlagsentscheidung für die Vergabeleistungen an die Gt-Service GmbH, die sich zur Durchführung der Ausschreibung weiterer Kooperationspartner bedienen kann.
- 4. Die Stadt Schweich verpflichtet sich, das Ergebnis der Bündelausschreibung als für sich verbindlich anzuerkennen. Sie verpflichtet sich zur Erdgasabnahme von dem Lieferanten / den Lieferanten, der/die den Zuschlag erhält / erhalten, für die Dauer der Vertragslaufzeit.
- Die Verbandsgemeindeverwaltung Schweich wird beauftragt, Erdgas mit folgender Qualität im Rahmen der zweiten Bündelausschreibung Erdgas ausschreiben zu lassen:
- Lieferung von Erdgas ohne Anteil von Bioerdgas

- Lieferung von Erdgas mit einem Anteil von 10 % Bioerdgas
- alle Abnahmestellen
- die in der beiliegenden Anlagenliste (bitte anfügen!) spezifizierten Abnahmestellen
- Lieferung von Erdgas mit einem anderen Anteil von Bioerdgas
- mit einem Bioerdgasanteil in Höhe von _____ %.

Abstimmungsergebnis: mehrheitlich, Ja-Stimmen: 17 Enthaltungen: 1

- 7. Bauanträge, Bauvoranfragen, Nutzungsänderungen
- 7.1. Bauvoranfrage, Fl. 4, Nr. 583/2; Erweiterung Wohnhaus, Befreiung Dachneigung

Die Verwaltung hält das Vorhaben für städtebaulich vertretbar.

Beschluss: Das Einvernehmen wird erteilt.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

7.2. Bauantrag, Fl. 77, Nr. 117/1, 117/2; Befreiung Baugrenze und Dachneigung

Dem Antrag wurde bereits im Stadtrat zugestimmt. Die Kreisverwaltung hat weitere Befreiungstatbestände erkannt, so dass der ursprüngliche Befreiungsantrag zur Sichtschutzmauer noch ergänzt wurde wegen der Baugrenzenüberschreitung sowie der Dachneigung. Beschluss: Das Einvernehmen wird erteilt.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

7.3. Zustimmung zur Aufstellung von Büro-Container, Fl. 10, Nr. 7/2; Fristverlängerung

Beschluss: Das Einvernehmen wird erteilt. Abstimmungsergebnis: einstimmig

8. Verschiedenes

Es liegen keine Wortmeldungen vor.

 Bekanntgabe der in nicht öffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse

Zuschussangelegenheiten

Abschluss von zwei Modernisierungs- und Instandsetzungsvereinbarung für zwei Anwesen im Sanierungsgebiet Alt-Schweich.

Vertragsangelegenheiten

Abschluss einer Nutzungsvereinbarung.

Brennholz 2019

Der diesjährige Brennholzverkauf läuft über das bekannte Versteigerungsverfahren. Der Termin wird voraussichtlich gegen Ende März erfolgen. Zur Versteigeung kommen ca. 300Rm aus Buche und Eiche, die im Azertwald im Bereich Trimmpfad bereitgestellt werden. Nähere Informationen zu Termin und Losen werden 2-4 Wochen vor der Versteigerung im Amtsblatt bekannt gegeben.

Schreiber, Revierleiter



Tel. 06507/3567 Sprechzeiten: nach tel. Vereinbarung

Bekanntmachung

Am Dienstag, 12.02.2019 findet um 19.00 Uhr in der Gaststätte "Zur Alten Fähre", Maternusstraße 6 in Thörnich eine Sitzung des Ortsgemeinderates Thörnich statt.

Tagesordnung:

öffentlich

- Mitteilungen
- 2. Jahresabschluss zum 31.12.2017
 - 2.1 Beschlussfassung über die Feststellung des geprüften Jahresabschlusses
 - 2.2 Entlastungserteilung gem. § 114 Abs. 1 Satz 2 GemO
- Kindertagesstätte Detzem; Außengelände Finanzierungsbeteiligung
- Anpassung der Reviergrößen der Forstreviere Mehring und Leiwen, bzw. des Forstzweckverbandes Schweich
- 5. Vergabe Baugrunduntersuchung
- 6. Verschiedenes

nicht öffentlich

- 1. Mitteilungen
- 2. Verschiedenes

Seniorennachmittag

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger ab 60 Jahre,

der diesjährige Seniorennachmittag findet statt am **Sonntag, dem 24. Februar 2019 ab 15.00 Uhr** in der Straußwirtschaft Linden in Thörnich. Dazu sind Sie sehr herzlich mit Partner oder Partnerin eingeladen.

Ich bitte alle Senioren, sich diesen Termin vorzumerken.

Thörnich, den 3.2.2019 Hans-Peter Brixius, Ortsbürgermeister

Unterrichtung der Einwohner

über die Sitzung des Ortsgemeinderates Thörnich am 30.10.2018

Unter dem Vorsitz von Ortsbürgermeister Hans-Peter Brixius und in Anwesenheit von Pascal Heinz findet am 30.10.2018 in der Gaststätte "Zur Alten Fähre", Maternusstraße 6 in Thörnich eine Sitzung des Ortsgemeinderates Thörnich statt.

In dieser Sitzung werden folgende Beschlüsse gefasst: öffentlich

1. Mitteilungen

Herr Ortsbürgermeister Brixius teilt folgendes mit:

· Die Ausschreibung des behindertengerechten Zuganges zur Kirche ist verschoben wurden, um eine Preisbesserung abzuwarten und um mehr Angebote zu erhalten. Der Antrag wurde bei der Aufsichts- und Dienstleistungsdirektion gestellt.

2. Bauanträge

2.1. Bauantrag Maternusstraße

Dem Ortsgemeinderat liegt ein Bauantrag zu einem Grundstück in Thörnich, Fl. 6, Nr. 15 vor, für den Neubau eines Einfamilienhauses mit Garage.

Beschluss: Der Ortsgemeinderat der Ortsgemeinde Thörnich erteilt das Einvernehmen.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

2.2. Bauantrag Maternusstraße

Dem Ortsgemeinderat liegt ein Bauantrag zu einem Grundstück in Thörnich, Fl. 6, Nr. 33 vor.

Beschluss: Der Ortsgemeinderat der Ortsgemeinde Thörnich erteilt das Einvernehmen.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

3. Neufassung der Friedhofsgebührensatzung

In der Ratssitzung am 26.06.2018 hat der Ortsgemeindrat über die Neufassung der Friedhofssatzung beraten. Es wurden verschiedene Änderungen beschlossen, die jedoch nicht alle vollständig umgesetzt werden können. Teilweise musste der Text abgeändert werden, um die gewünschten Änderungen einzuarbeiten. Insbesondere die Änderung im § 23 war nicht möglich. Hier sollte sich die Ortsgemeinde für eine der beiden möglichen Vorgehensweisen entscheiden, damit keine Ungleichbehandlung entsteht.

Die Verbandsgemeindeverwaltung hat einen neuen Entwurf erstellt. Dieser liegt allen Ratsmitgliedern vor. Die gewünschten Änderungen sind eingearbeitet. Die erforderlichen Textänderungen sind rot markiert.

Der Ortsgemeinderat Thörnich nimmt folgende Änderung vor:

§ 23 Entfernen von Grabmalen: Die Gebühren für die Abräumung von Grabstätten auf dem Friedhof werden nach der Abräumung gezahlt.

Aufgrund der Neufassung der Friedhofssatzung ist auch die Neufassung der Friedhofsgebührensatzung erforderlich.

Die Verbandsgemeindeverwaltung hat einen Entwurf erstellt. Dieser liegt allen Ratsmitgliedern vor. Die erforderlichen Änderungen sind rot markiert. Zusätzlich zu den erforderlichen Änderungen, ist auch eine moderate Gebührenerhöhung um durchschnittlich 5 % vorgeschlagen da die letzte Erhöhung aus dem Jahr 2012 stammt. Der Ortsgemeinderat Thörnich nimmt folgende Änderung vor:

- Zu VII Grabgestaltung, Einfassung, Fundament, Plattenbelag:
 Die Kosten betragen pro Urnenreihen-/Urnenwahlgrab 200 €.

Beschluss: Der Ortsgemeinderat Thörnich beschließt die Neufassung der Friedhofssatzung und die Neufassung der Friedhofsgebührensatzung.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

4. Festsetzung der Steuerhebesätze 2019

Die Steuerhebesätze werden jährlich in der Haushaltssatzung

festgesetzt. Da die Haushaltssatzung 2019 voraussichtlich erst im Laufe des Jahres 2019 beschlossen werden kann, wird vorschlagen, die Hebesätze für die Grundsteuer A, Grundsteuer B, Gewerbesteuer und Hundesteuer vorab durch besonderen Beschluss festzusetzten. Nach kurzer Diskussion im Ortsgemeinderat ergeht folgender Beschluss.

Beschluss: Der Ortsgemeinderat Thörnich beschließt die Steuerhebesätze unverändert gegenüber 2018 festzusetzen.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

5. Holzvermarktung

Ortsbürgermeister Brixius informiert den Ortsgemeinderat über folgende Angelegenheit: Auf mehreren Veranstaltungen und mit einer Vielzahl von Informationen wurden die Gemeinden über die notwendige Änderung der Holzvermarktung berichtet. Alle bisherigen Schritte sind darauf ausgerichtet, eine im Einklang mit den Kartellvorschriften rechtskonforme Organisationsform einzurichten, die Schadenersatzansprüche der Holzkäufer ausschließen kann. Gleichzeitig soll diese Form gewährleisten, dass ein professioneller Holzverkauf im Sinne der waldbesitzenden Gemeinden fortgeführt wird. Aufgrund der kartellrechtlichen Bedenken gegen die bisherige Verfahrensweise hat das Land die Notwendigkeit der Einstellung des Verkaufs des kommunalen Holzes durch Landesforsten festgestellt und entschieden, die gemeinsame Holzvermarktung zum 01.01.2019 zu beenden. Sofern dies nicht erfolgt seien Schadenersatzansprüche der Holzkäufer nicht auszuschließen. Die Trennung der gemeinsamen Holzvermarktung mit dem Land (landesweit) erfolgt indem die Vermarktung des kommunalen Holzes auf neu zu bildende regionale kommunale Holzvermarktungsgesellschaften übertragen wird. Im Bereich der revierdienstlichen Betreuung, der Planung, Waldpflege und Holzbereitstellung ändert sich nichts. Die Räte beschließen weiterhin den Forstwirtschaftsplan, über den die Steuerung der Waldbewirtschaftung vorgenommen werden kann. Die neuen Kommunalen Holzvermarktungsgesellschaften werden in der Rechtsform einer GmbH gegründet. Sie haben nur kommunale Gesellschafter; dazu werden die Verbandsgemeinden -ausgehend von § 68 Abs.5 S.1 GemO- Gesellschafter für ihre jeweiligen Ortsgemeinden. Kerngeschäft ist die Vermarktung von Rundholz für ihre Gesellschafter. Die Finanzierung soll über die Erhebung von Entgelten unmittelbar bei den Forstbetrieben erfolgen. Zunächst soll eine Anschubfinanzierung durch das Land aus Mitteln des kommunalen Finanzausgleichs erfolgen. Diese bewirkt, dass in einem Zeitraum von voraussichtlich 7 Jahren keine oder nur geringfügige Kosten verbleiben, die zu erheben wären. Nach diesem Zeitraum müssen Entgelte erhoben werden. Deren Höhe könnte sich in einer Größenordnung von ca. 2 € je Festmeter belaufen. Der Entwurf des Gesellschaftsvertrages für die kommunale Holzvermarktungsorganisation Holzvermarktung Rheinland-Pfalz Südwest GmbH ist beigefügt. Zu den wesentlichen Inhalten des Vertrages zählen die Einbindungsmöglichkeiten der Ortsgemeinden über den vorgesehenen Beirat mit beratender Funktion und der Möglichkeit, Empfehlungen auszusprechen, dargestellt. Zum zeitlichen Aspekt sieht der Gesellschaftsvertrag vor, dass ein Gesellschafter aus der Gesellschaft durch eine Kündigung mit einer Frist von 12 Monaten zum Jahresende austreten kann, erstmals jedoch mit Wirkung zum Ablauf des 31.12.2023. Die Verbandsgemeinden sollen Gesellschafter werden weil zu den Verwaltungsgeschäften, welche die VG gemäß § 68Abs.1 u. 5 GemO führt, auch die Vermarktung des Holzes der Ortsgemeinden zählt. Auf der Grundlage des Beschlusses des Verbandsgemeinderates vom 19.06.2018 (beigefügt) kann die VG als Gesellschafter dort tätig werden. Grundsatzentscheidungen auf der Ebene der Ortsgemeinden sind kommunalrechtlich nicht erforderlich. Die einzelne Ortsgemeinde kann sich aber für eine andere Form der Holzvermarktung entscheiden und im Rahmen von § 68 Abs1 GemO festlegen.

Weiterhin beigefügt zur näheren Information sind Informationen des GStB aus 3/2018.

Der Ortsgemeinderat Thörnich nimmt die Ausführungen zur Kenntnis.

6. Verschiedenes

· Die Sportgemeinschaft Leiwen eV hat Interesse ein Gemeinschaftsprojekt "Extratour Römische Weinstraßen - Panoramasteig" zu realisieren. An diesem Vorhaben werden weitere 5 Gemeinden beteiligt sein.

Seitens des Ortsgemeinderates Thörnich besteht Interesse und das Vorhabens soll weiterverfolgt werden. Es soll sich nun mi der Sportgemeinschaft in Verbindung gesetzt werden.

Die Geschwindigkeitsmessgeräte können von der Firma Wöffler zur Verfügung gestellt werden und werden auch von Ihnen aufgestellt. Die Kosten hierfür betragen 200 € bis 250 €. Eine Auswertung kann bereits nach 10 Tagen erfolgen.



Tel. 0172 / 687 4689 o. Tourist-Info: 06507 / 2227. Sprechzeiten: Nov. – März: Freitag von 19:00-20:00 Uhr Weitere Termine n. Vereinb.

Bekanntmachung der Ortsgemeinde Trittenheim

 Einsichtnahme in den 1. Entwurf der Haushaltssatzung mit dem Haushaltsplan und seinen Anlagen für das Haushaltsjahr 2019
 Möglichkeit zur Einreichung von Vorschlägen

Der 1. Entwurf der Haushaltssatzung mit dem Haushaltsplan und seinen Anlagen für das Haushaltsjahr 2019 wurde dem Ortsgemeinderat Trittenheim zugeleitet.

- Der 1. Entwurf der Haushaltssatzung mit dem Haushaltsplan und seinen Anlagen für das Haushaltsjahr 2019 liegt während der allgemeinen Öffnungszeiten der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich im Gebäude der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, Brückenstra.e 26, 54338 Schweich, Zimmer 15, bis zur Beschlussfassung über die Haushaltssatzung durch den Ortsgemeinderat zur Einsichtnahme aus.
- 2. Die Einwohnerinnen und Einwohner der Ortsgemeinde Trittenheim haben die Möglichkeit, innerhalb von 14 Tagen ab dieser Bekanntmachung bei der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich Brückenstra.e 26, 54338 Schweich, Vorschläge zum 1. Entwurf der Haushaltssatzung mit dem Haushaltsplan und seinen Anlagen für das Haushaltsjahr 2019 einzureichen. Die Vorschläge sind schriftlich an die Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, Brückenstra.e 26, 54338 Schweich oder an den Ortsbürgermeister, Moselweinstraße 55, 54349 Trittenheim, oder elektronisch an info@schweich.de oder buergermeister@trittenheim.de einzureichen. Der Ortsgemeinderat wird rechtzeitig vor seinem Beschluss über die Haushaltssatzung über die innerhalb dieser Frist eingegangenen Vorschläge in öffentlicher Sitzung beraten und entscheiden.

Trittenheim, den 04.02.2019 Ortsgemeinde Trittenheim gez. Franz-Josef Bollig, Ortsbürgermeister

Kirchliche Nachrichten

Dekanat Schweich-Welschbillig

Stellv. Dechant: Pfr. Franz-Josef Leinen, Trierweiler, Tel. 0651/88370

Dechant: Pfr. Dr. Ralph Hildesheim, Schweich, Tel. 06502/2327 **Dekanatsreferentin:** Susanne Münch-Kutscheid, Tel 06502/93745-11

Pastoralreferentin: Maria Koob, Schweich, Tel. 06502/9371601
Pastoralreferentin: Judith Schwickerath, Tel. 06502/93745-11
Pastoralreferent: Roland Hinzmann, Schweich, Te 06502/9371600

Pastoralreferent: Matthias Schmitz, Schweich, Tel. 06502/931602 Dekanatskantor: Johannes Klar, Schweich: Tel. 06502/7775 Dekanatssekretärin: Marion Thömmes/Margit Herres, Schweich, Tel. 06502/93745-0

E-Mail: dekanat.schweich-welschbillig@bgv-trier.de

Gottesdienstzeiten in der Verbandsgemeinde Schweich vom 09.02.2019 bis 10.02.2019

Bekond: Sa., 09.02.: 19.00 Uhr Vorabendmesse **Ensch:** Sa., 09.02.: 17.00 Uhr Vorabendmesse

Fell: So., 10.02.: 10.30 Uhr Hochamt mit Vorstellung der Erstkom-

munionkinder 2019

Föhren: So., 10.02.: 09.15 Uhr Hochamt mit Kerzenweihe und Bla-

siussegen

Kenn: Sa., 09.02.: 17.45 Uhr Vorabendmesse mit Vorstellung der

Erstkommunionkinder 2019

Klüsserath: Sa., 09.02.: 18.30 Uhr Vorabendmesse

Leiwen: So., 10.02.: 10.30 Uhr Hochamt

Longuich: So., 10.02.: 09.15 Uhr Wort-Gottes-Feier **Mehring:** So., 10.02.: 10.30 Uhr Hochamt mit Kinderkirche

Pölich: So., 10.02.: 09.00 Uhr hl. Messe **Riol:** Sa., 09.02.: 19.00 Uhr Vorabendmesse

Schweich: So.,10.02.: 10.30 Uhr Hochamt; 10.30 Uhr Kindergottesdienst der Pfarreiengemeinschaft im Pfarrheim (Mütter und Väter mit Kindern im Grundschulalter); 18.30 Uhr hl. Messe

Franz und Clara von Assisi und ihre Bedeutung für uns! Lösungen sehen, nicht Probleme

Inhalt des Filmes: Es geht um unsere gemeinsame Zukunft! Und darum, was wir alle dazu beitragen können. Als die Schauspielerin Mélanie Laurent (bekannt aus "Inglorious Bastards" und "Beginners") und der französische Aktivist Cyril Dion in der Zeitschrift "Nature" eine Studie lesen, die den wahrscheinlichen Zusammenbruch der Zivilisation in den nächsten 40 Jahren voraussagt, wollen sie sich mit diesem Horror-Szenario nicht abfinden.

Schnell ist ihnen klar, dass die bestehenden Ansätze nicht ausreichen, um einen breiten Teil der Bevölkerung zu inspirieren und zum Handeln zu bewegen. Also machen sich die beiden auf den Weg. Sie sprechen mit Experten und besuchen weltweit Projekte und Initiativen, die alternative ökologische, wirtschaftliche und demokratische Ideen verfolgen. Was sie finden, sind Antworten auf die dringendsten Fragen unserer Zeit. Und die Gewissheit, dass es eine andere Geschichte für unsere Zukunft geben kann. Zum Filmgespräch erwarten wir "Problemlöser" aus unserer Region, und zwar von Foodsharing Trier!

Filmvorführung mit Filmgespräch, Mittwoch, 13. Februar 2019, 19.30 Uhr, Pfarrheim, Kirchstraße 31, 54341 Fell Plastik-Fasten

Unsere Kinder und ihre junge Generation gehen auf die Straßen, um für eine bessere Welt einzutreten. Sie werfen uns vor, dass wir unsere Erde zerstören und nicht genug für den Klimawandel tun.

Wir wollen in der Fastenzeit Plastik fasten und laden Interessierte und Familien zu einem Informationstreffen ein. Dieser Abend dient dem Austausch, der gegenseitigen Bestärkung und wir überlegen gemeinsam, wie wir am Beispiel von plastiklosen Lebensmitteln unsere Umwelt schonen können. Weitere Abende können auf Wunsch folgen.

Dienstag, 19. Februar 2019, 18.00 Uhr, Pfarrheim, Klosterstraße 1, Schweich

Mit Franz Clara von Assisi unterwegs. Ein Projekt des Dekanates Schweich-Welschbillig.

Taizé entdecken in den Sommerferien

Das Dekanat Schweich bietet vom 4. bis 11. August 2019 eine Fahrt zur ökumenischen Begegnungsstätte Taizé in Burgund, Frankreich an. Jugendliche ab 14 Jahren und junge Erwachsene sind dazu eingeladen. Jedes Jahr besuchen mehrere tausend Jugendliche und junge Erwachsene aus der ganzen Welt Taizé. Ein Besuch dort bedeutet, andere Leute kennenzulernen, über Gott und die Welt zu diskutieren, die Seele baumeln zu lassen, singen und arbeiten, beten und Antworten suchen. Zum Leben in Taizé gehören das gemeinsame Arbeiten ebenso zum Tagesablauf wie die Gebete und Diskussionsgruppen.

Die Anreise erfolgt im Reisebus. Die Kosten betragen 130 Euro inklusive Hin- und Rückfahrt und Vollverpflegung, Geschwisterkinder bezahlen 100 Euro. Weitere Informationen und Anmeldung bei Pastoralreferentin Judith Schwickerath (judith.schwickerath@bistum-trier.de oder 0151-11124413).

Pfarrgemeinde St. Martin Schweich

Seniorentreff St. Martin, Dienstag, 12. Februar 2019 um 15.00 Uhr: Bilder einer Marienwallfahrt mit Herrn Karlheinz Köhnen im Pfarrheim.

Evangelische Kirchengemeinde

Hetzerath

Sonntag, 10.02.2019

09.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl Pfarrer Wermeyer

Parteien / Wählergruppen

CDU-Ortsverband Fell-Fastrau

Die nächste **Mitgliederversammlung** des CDU-Ortsverbandes Fell-Fastrau findet am **Mittwoch, dem 13.02.2019 um 19.00 Uhr** im Gewölbekeller des Gasthauses "Zum Winzerkeller", Kirchstraße 41 in Fell statt.

Tagesordnung: 1. Eröffnung und Begrüßung 2. Wahl eines Versammlungsleiters 3. Wahl einer Mandatsprüfungs- und Stimmzählkommission 4. Rechenschaftsbericht des Vorsitzenden mit Aussprache 5. Entlastung des Vorstandes 6. Neuwahl des CDU-Ortverbandsvorstandes Fell-Fastrau 7. Verschiedenes.

Am **Mittwoch, dem 13.02.2019 findet um 20.00 Uhr** im Gasthaus "Zum Winzerkeller", Kirchstraße 41, in Fell eine Mitgliederversammlung des CDU Ortsverbandes Fell-Fastrau zur Aufstellung kommunaler Bewerber/innen statt.

Tagesordnung: 1. Eröffnung und Begrüßung, 2. Feststellung der satzungsgemäßen Einladung und der Beschlussfähigkeit, 3. Genehmigung der Tagesordnung, 4. Wahl einer Versammlungsleiterin/ eines Versammlungsleiters und einer Schriftführerin/eines Schriftführers, 5. Wahl einer Mandatsprüfungs- und Stimmzählkommission, 6. Wahl von zwei Versammlungteilnehmern zur Abgabe der eidesstattlichen Versicherung, 7. Wahl einer Vertrauensperson und einer stellvertretenden Vertrauensperson, 8. Bericht der Mandatsprüfungskommission, 9. Vorstellung und Aufstellung der Bewerber/ innen der CDU für die Wahl des Ortsgemeinderates Fell am 26. Mai 2019, 10. Vorstellung und Benennung der Bewerberin/des Bewerbers für die Wahl der Ortsbürgermeisterin/des Ortsbürgermeisters der Gemeinde Fell am 26. Mai 2019, 11. Verschiedenes

CDU-Ortsverband Kenn

Der nächste Info-Abend findet am **Montag, dem 11.02.2019 ab 19.30 Uhr** im Rathaus, Saal 1, statt.

Tagesordnung: 1. Aktuelle kommunale Informationen; 2. Erörterung über die KiTa-Erweiterung; 3. Projektierung der Mehrgenerationenwohnanlage; 4. Vorbereitung der nächsten Ratssitzung; 5. Verschiedenes.

Interessierte und Mitglieder sind herzlich willkommen.

FWG Mehring e.V.

Am 21.02.2019 treffen wir uns im Weingut "Zum Römerkopf" bereits um 19:00 Uhr. An diesem Tag stellen wir die **Kandidatenliste für die kommende Kommunalwahl** am 26.05.2019 auf. Wir bitten um pünktliches Erscheinen. Sollte ein Mitglied verhindert sein, bitten wir um frühzeitige Information.

Freie WählerGruppe e.V. in der VG Schweich an der Roemischen Weinstraße

Die Freie Wählergruppe e.V. in der VG Schweich an der Roemischen Weinstraße lädt ein zur Kandidatenbenennung für den Kreistag am Dienstag, 12. Februar 2019, 18.00 Uhr, Weinstube Zander Schweich, Auf Desburg 4.

Tagesordnung: 1. Mitteilungen zur Kommunalwahl 2019, Kreistagsebene, 2. Bericht der Kreistagsmitglieder der FWG der VG Schweich, 3. Benennung der Kandidaten der FWG der VG Schweich für den Kreistag, 4. Verschiedenes.

Hierzu sind alle Mitglieder der FWG Schweich, die auch Mitglied der Freien Wählergruppe des Kreises Trier-Saarburg sind, recht herzlich eingeladen. Weitere, an der Arbeit der Kreis-FWG Interessierte sind ebenfalls willkommen.

Einladung zur Vorbesprechung zur Kandidatenaufstellung für den Verbandsgemeinderat und Vorbereitung zur VG-Ratssitzung am Dienstag, 12. Februar 2019, 19.00 Uhr, Weinstube Zander, Schweich, Auf Desburg 4.

Tagesordnung: 1. Mitteilungen zur Kommunalwahl 2019, VG-Ebene, 2. Bericht des Vorsitzenden, 3. Bericht des Fraktionsvorsitzenden, 4. Vorbesprechung zur Kandidatenaufstellung für den Verbandsgemeinderat, 5. Vorbereitung der nächsten VG-Ratssitzung am 14. 02. 2019, 6. Verschiedenes.

Hierzu sind neben Vorstand, Fraktion und Mitgliedern der FWG auch weitere kommunalpolitisch interessierte Bürgerinnen und Bürger recht herzlich willkommen.

SPD-Arbeitskreis in der Verbandsgemeinde Schweich

Eine gemeinsame Sitzung der VG-Ratsfraktion und des Arbeitskreises findet am Montag, dem 11. Februar 2019 um 19.00 Uhr im Hotel Grefen, Brückenstr. 31, 54338 Schweich statt.

Tagesordnung: 1. Mitteilungen, 2. Vorbesprechung der Verbandsgemeinderatssitzung vom 14. Februar 2019, 3. Kommunalwahlen 2019, 4. Themenvorschläge, 5. Verschiedenes.

Politisch interessierte Bürgerinnen und Bürger sind herzlich willkommen.

Wir bitten um pünktliches und vollzähliges Erscheinen.

Reklamationen wegen Nichtzustellung des Amtsblattes nimmt der Verlag entgegen unter folgenden Nummern:

06502/9147-335, -336, -713 und -716

Die neue E-Mail-Adresse für Reklamationen ist:

abo@wittich-foehren.de

Nachrichten und Kurzmitteilungen aus dem Gemeinde- und Vereinsleben

Bekond

Förderverein

der Freiwilligen Feuerwehr Bekond e.V.

Unsere diesjährige Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Bekond und des Fördervereins findet am Sonntag, 24. Februar 2019 um 10.00 Uhr im Feuerwehrgerätehaus statt. Hierzu sind alle aktiven Feuerwehrmänner/-frauen und Ehrenmitglieder der Feuerwehr Bekond recht herzlich eingeladen.

Tagesordnung: 1. Begrüßung durch den ersten Vorsitzenden, 2. Gedenken an die Verstorbenen, 3. Jahresbericht des Vorsitzenden, 4. Kassenbericht, 5. Bericht der Kassenprüfer, 6. Bericht Jugendfeuerwehr, 7. Entlastung des Vorstandes, 8. Neuwahlen, a) des Kassierers, b) des stellvertretenden Kassierers, c) des Schriftführers, d) des stellvertretenden Schriftführers, e) 2 Beisitzern der Feuerwehrangehörigen, f) 1 Beisitzer der Jugendfeuerwehr (Jugendwart), 9. Neuwahl der Kassenprüfer, 10. Aktivitäten 2019, 11. Verschiedenes.

Um pünktliches und vollzähliges Erscheinen wird gebeten.

Heimat- und Verkehrsverein Bekond e.V.

Am Sonntag, 17.02.2019 feiern wir im Bürgerhaus Bekond den 16. Bekonder Kinderkarneval. Um 14.11 Uhr geht's los. Ein tolles Programm wartet auf euch. Wir freuen uns über Bekonder, sowie Narren aus nah und fern, die Lust haben, mit uns Kinderkarneval zu feiern. Auch die Erwachsenen dürfen sich natürlich verkleiden. Für Speis und Trank ist bestens gesorgt.

Wer einen Vortrag, bzw. Programmpunkt in irgendeiner Art machen möchte, meldet sich bitte bei Carmen Porten-Kuhnen (Tel.: 06502/20740). Über Kuchenspenden würden wir uns sehr freuen.

Fell

Feller Maximiner Wein e.V.

Am Sonntag, dem 14. April 2019 findet in der Zeit von 11.00 Uhr bis 18.00 Uhr, im Rahmen des Feller Maximiner Weinspektakel 2019, wieder ein Kunsthandwerker- und Bauernmarkt statt. Standreservierungen für den Verkauf von Handarbeit, Schmiedearbeiten, Tischlerarbeiten, Bildhauer, Glaskunst, Malerei, Honig, Wildprodukten, Käse, Gewürze, Filzarbeiten, Schmuck, etc. können jetzt vorgenommen werden.

Anmeldungen zur Teilnahme bei Harald Schmitt im Restaurant "Zum Winzerkeller" Tel.: 06502 - 9384435 oder unter kontakt@ weinspektakel.de mit Angabe des geplanten Produktangebots und des Platzbedarfs. Informationen auch unter: www.weinspektakel.de

Feller Gegenwind e.V.

Am **Freitag, 15. Februar 2019 um 20.00 Uhr** findet die nächste Vorstandsitzung im Restaurant "Zum Winzerkeller" statt.

Tagesordnung: 1. Bericht Situation Windkraft, 2. Änderung des FNP "Gewerbegebiet Mehring", 3. Vorbereitung und Terminierung Mitgliederversammlung, 4. Maßnahmenplanung, 5. Verschiedenes. Aufgrund wichtiger Informationen wird um vollzähliges Erscheinen gebeten. Abwesenheit aus wichtigem Grund bitte per E-Mail an kontakt@feller-gegenwind.de oder direkt beim Vorsitzenden. Alle interessierten Bürger sind zur Teilnahme herzlich eingeladen.

Generationentreff Fastrau

Am **Samstag, dem 9. Februar 2019** findet unser Generationentreff wie gewohnt um 15.00 Uhr im Feuerwehrhaus in Fastrau statt.

Kath. Pfarrgemeinde Fell

Herzliche Einladung zur Filmvorführung mit Filmgespräch am Mittwoch, 13. Februar 2019, 19.30 Uhr Pfarrheim, Kirchstraße 31, Fell. Inhalt des Filmes: Es geht um unsere gemeinsame Zukunft! Und darum, was wir alle dazu beitragen können. Als die Schauspielerin Mélanie Laurent und der französische Aktivist Cyril Dion in der Zeitschrift "Nature" eine Studie lesen, die den wahr-

scheinlichen Zusammenbruch Zivilisation in den nächsten 40 Jahren voraussagt, wollen sie sich mit diesem Horror-Szenarium nicht abfinden. Schnell ist ihnen klar, dass die bestehenden Ansätze nicht ausreichen, um einen breiten Teil der Bevölkerung zu inspirieren und zum Handeln zu bewegen. Also machen sich die beiden auf den Weg. Sie sprechen mit Experten und besuchen weltweit Projekte und Initiativen, die alternative ökologische, wirtschaftliche und demokratische Ideen verfolgen. Was sie finden, sind Antworten auf die dringendsten Fragen unserer Zeit. Und die Gewissheit, dass es eine andere Geschichte für unsere Zukunft geben kann. Zum Filmgespräch erwarten wir "Problemlöser" aus unserer Region, und zwar von Foodsharing Trier! Mit Franz und Clara von Assisi unterwegs, ein Projekt des Dekanats Schweich-Welschbillig.

MGV Eintracht 1879 Fell e.V.

Der von Nikolaus Clemens am 7. Februar 1879 gegründete Männergesangverein Eintracht Fell feiert sein 140-jähriges Bestehen. Auftakt zum Jubiläumsjahr ist ein **Festgottesdienst** in der Feller St. Martin Kirche am **Sonntag, 17. Februar 2019 um 10.30 Uhr.** Für die feierliche Begleitung der Messe mit geistlicher Chormusik konnten wir den Meisterchor Männerensemble St. Martin Mosel gewinnen.

Die Sänger des MGV freuen sich auf die Geburtstagsfeier am 17.02.2019 und laden ihre Mitglieder und Freunde des Chorgesangs herzlich ein. Für den 6. April 2019 ist ein Konzert im Silvanussaal im Feller Winzerkeller geplant.

Martinus Chor Fell

Am Sonntag, dem 24. Februar 2019 lädt der Martinus Chor Fell um 17.00 Uhr zum Konzert "Eine musikalische Zeitreise" in die Pfarrkirche St. Martin in Fell ein. In einem überregionalen Konzert wird Musik aus 1000 Jahren Musikgeschichte gemeinsam mit dem Martinus Chor Fell, den "Kirchenchören Cäcilia" Maria Himmelfahrt Saarlouis-Roden, Dreifaltigkeit Fraulautern, St. Josef Fraulautern, sowie einigen Musikern der Bergmannskapelle Fell und des Orchesters des Angela-Merici-Gymnasiums Trier zu hören sein. Die Gesamtleitung hat Herr Julius Gorges. Der Eintritt ist frei. Um eine Spende wird gebeten.

Föhren

Aktion 3%, Weltladen

Veranstaltungshinweis: Im Dekanat Schweich ist das Projekt "Mit Franz und Clara unterwegs" gestartet. Im Rahmen dieses Projektes wird in Fell die Veranstaltung "Lösungen sehen, nicht Probleme" angeboten mit Filmvorführung und Filmgespräch. Inhalt des Filmes: Es geht um unsere gemeinsame Zukunft! Und darum, was wir alle dazu beitragen können. Als die Schauspielerin Mélanie Laurent und der französische Aktivist Cyril Dion in der Zeitschrift "Nature" eine Studie lesen, die den wahrscheinlichen Zusammenbruch der Zivilisation in den nächsten 40 Jahren voraus sagt, wollen sie sich mit diesem Horror-Szenario nicht abfinden. Schnell ist ihnen klar, dass die bestehenden Ansätze nicht ausreichen, um einen breiten Teil der Bevölkerung zu inspirieren und zum Handeln zu bewegen. Also machen sich die beiden auf den Weg. Sie sprechen mit Experten und besuchen weltweit Projekte und Initiativen, die alternative ökologische, wirtschaftliche und demokratische Ideen verfolgen. Was sie finden, sind Antworten auf die dringendsten Fragen unserer Zeit. Und die Gewissheit, dass es eine andere Geschichte für unsere Zukunft geben kann.

Zum Filmgespräch erwarten wir "Problemlöser" aus unserer Region, und zwar von Foodsharing Trier!

Termin: Mittwoch, 13. Februar 2019, 19.30 Uhr Ort: Pfarrheim, Kirchstraße 31, 54341 Fell Wir bieten Mitfahrgelegenheit nach Fell an, Treffpunkt und Abfahrt ist um 19.00 Uhr am Weltladen, Hauptstraße 15.

GEPA-Schokolade ausgezeichnet

Die Bewertung "Bestes Bio Schokolade" hat eine unserer fair gehandelten Schokolade erhalten: die "Bio Chocolat Salty Caramel" von GEPA. "Bio Verlag" in Aschaffenburg hatte zuvor Verbraucher u.a. zu Geschmack, Geruch und Verpackung befragt. Die Schokolade mit 41 Prozent Kakao, Caramel Crisp und einem Hauch "Fleur de Sel" überzeugte auf der ganzen Linie. Die Schokolade enthält ausgezeichneten Bio-Kakao aus São Tomé, produziert von der Genossenschaft CECAQ-11. Ganz bewusst führen wir ein Sortiment "Taste Fair Africa", um Produzenten langfristige Perspektiven bieten

zu können. Der Faire Handel ist eine echte Alternative für die Kleinbauern in Afrika und hilft auch Fluchtursachen zu bekämpfen. Die ausgezeichnete Schokolade bietet der Weltladen der Aktion 3% aktuell in einer Probieraktion zur Verkostung und zum Aktionspreis an.

Gesangverein Föhren 1906 e.V.

Zur diesjährigen Jahreshauptversammlung sind alle Vereinsmitglieder herzlich eingeladen. Die Veranstaltung findet statt am **Dienstag, dem 19.02.2019 um 19.30 Uhr** im Gemeinderau an der Grundschule.

Tagesordnung: 1. Begrüßung, 2. Totengedenken, 3. Bericht des Schriftführers, 4. Bericht des Schatzmeisters, 5. Bericht der Kassenprüfer, 6. Aussprache zu Top 3-5, 7. Verschiedenes

Es wird um zahlreiches Erscheinen gebeten, da hier auch über die Planungen des Jahres 2019 ausführlich gesprochen werden soll.

KAB - St. Donatus Föhren

Am Dienstag, 12. Februar 2019 um 14.30 Uhr findet unser nächster Ernährungsvortrag zum Thema "Immunsystem stärken mit Kräutern und Gewürzen" mit Frau Regina Reis statt. Wir treffen uns im KAB - Raum, Bürgerhaus - Föhren. Herzliche Einladung.

Möhnengruppe Föhren

Auch in diesem Jahr findet das schon mittlerweile zur Tradition gewordene große **Frühstückbuffet an Weiberdonnerstag, 28.02.2019 ab 10.11 Uhr** in Föhren, im Bürger- und Vereinshaus zum Preis von 11 Euro statt, zu dem die aktiven Möhnen alle Frauen ganz herzlich einladen. Kommen sie vorbei 'plaudern in fröhlicher Runde und lassen sich das sehr reichhaltige Buffet schmecken. Danach wird wie immer eine Quizfrage gestellt, bei der sie schöne Preise gewinnen können.

Da das Buffet sehr beliebt ist, jedoch nur eine bestimmte Anzahl an Plätzen zur Verfügung steht, erfolgt die Reservierung nach Eingang der Anmeldung, die ab sofort Frau Maria Schumacher, unter Telefon: 06502/6395 entgegen nimmt. Auf ihr Kommen freuen sich die aktiven Möhnen.

Über den Umzug am Nachmittag, sowie die anschließende Möhensitzung mit Kaffee und Kuchen, wird demnächst näheres im Amtsblatt bekanntgegeben.

SV Föhren 1920 e.V.

Abteilung Volleyball

Nach wie vor findet auch im Jahr 2019 weiterhin Mixed-Volleyball-Training statt. Interessierte jeden Alters sind herzlich Willkommen. **Wo:** Turnhalle Föhren

Wann: donnerstags, 20.00 Uhr (kein Training in den Schulferien) Schau einfach vorbei oder melde dich unter: vorstand@sportverein-foehren.de oder via Facebook.

Theater- und Karnevalverein Föhren 1984 e.V.

Unter dem Motto "Zirkus" starten wir durch in die diesjährige Karnevalsession. Wir freuen uns, Sie bei unseren verschiedenen Veranstaltungen begrüßen zu dürfen. Unser diesjähriger närrischer Fahrplan sieht wie folgt aus: Am Samstag, dem 23. Februar 2019, 19.11 Uhr, Galasitzung. Wir bieten zusätzlich für ca. 50 bis 60 Plätze Stühle mit Rückenlehne an, keine Platzreservierung. Ebenfalls wird ein kostenloser Fahrdienst innerhalb Föhren (Hol- und Bringservice) angeboten (ca. 17:30 Uhr – 02:00 Uhr) – Verbindliche Anmeldung notwendig! Rückfragen oder Anmeldung bitte telefonisch unter 0179-8548795 (Michael Herteux) oder 0151-17600363 (Ralf Trierweiler). Narrhalla (Turnhalle), Eintritt 8 Euro, Einlass ab 18:00 Uhr Am Sonntag, dem 24. Februar 2019, 15.11 Uhr, am Kinderkarneval heißt es Bühne frei für die "Kleinen". Die Veranstaltung wird von

Am Sonntag, dem 24. Februar 2019, 15.11 Uhr, am Kinderkarneval heißt es Bühne frei für die "Kleinen". Die Veranstaltung wird von der Schautanzgruppe Föhren ausgerichtet. Auch in diesem Jahr haben sie wieder ein tolles Programm zusammengestellt. Narrhalla (Turnhalle), Eintritt frei.

Am **Donnerstag, dem 28. Februar 2019, Weiberfastnacht**, um 14:11 Uhr findet das Möhnentreiben in Föhren statt. Anschließend der "**Möhnenball"** im Bürger- und Vereinshaus, Eintritt frei.

Am Samstag, dem 2. März 2019, 19:11 Uhr, Prunksitzung, Narrhalla (Turnhalle), Eintritt 8 Euro, Einlass ab 18:00 Uhr.

Am Montag, dem 4. März 2019, startet um 14:11 Uhr der große Rosenmontagsumzug für alle "Großen und Kleinen Narren" mit anschließendem Ausklang in der Narrhalla (Turnhalle), Eintritt frei. Anmeldeformular zur Teilnahme am Rosenmontagsumzug finden Sie bei der Sparkasse Föhren, auf unserer Homepage "www.tkvfoehren.de/rosenmontagsumzug" oder nach Rücksprache mit Ralf Trierweiler (Tel.: 0151-17600363).

Am **Mittwoch, dem 6. März 2019**, ist die närrische Zeit dann wieder vorbei. **Heringsessen mit Verbrennung der Fastnacht**, Bürger- und Vereinshaus, 18:00 Uhr, Eintritt frei.

Kartenvorverkauf für die Sitzungen: Ilhans Laden & haarkunst. Wer uns beim Auf- und Abbau unterstützen möchte, kann dies gerne am Donnerstag, dem 21.02.2019 ab 17:00 Uhr, am Freitag, dem 22.02.19 ab 16:00 Uhr und am Generalabbau am Dienstag, dem 05.03.2019 ab 10:00 Uhr (Turnhalle) tun.

Jahrgang 1948/1949

Wir treffen uns wieder am Montag, dem 18. Februar 2019 ab 17.00 Uhr im Gasthaus Tschepe zu unserem Jahrgangsstammtisch und erwarten ein gemütliches Beisammensein. Wir wollen uns u. a. über den tradionellen Ausflug unterhalten. Wir hoffen, dass möglichst vielen von euch die Teilahme möglich sein wird.

Kenn

Heimat- und Verkehrsverein Kenn e.V.

Am Freitag, 8. Februar 2019 um 18.30 Uhr treffen wir uns auch in diesem Jahr mit Laternen und Taschenlampen am Römerplatz zu einer Fackelwanderung in die Kenner Weinberge. Von dort können wir unseren Heimatort bei Nacht sehen. Bei der Rückkehr an der Freizeitanlage bietet uns die Jugendgruppe Kenn Getränke und heiße Würstchen an. Über die Teilnahme vieler Familien mit Kindern würden wir uns sehr freuen.

Kath. Pfarrgemeinde Kenn

Wir laden alle Frauen und Männer herzlich ein zum Seniorennachmittag am Mittwoch, 13. Februar 2019 um 14.30 Uhr im Pfarrheim in Kenn. Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Nachbarschaftshilfe

Frauen und Männer der Pfarrgemeinde Kenn bieten für Menschen in besonderen Lebenssituationen im Rahmen der **Nachbarschaftshilfe** folgernde Dienste an: Besuche, Hilfe bei Besorgungen, Einkauf, Fahrdienst, z.B. zum Arzt, Hilfe bei Schriftverkehr, Begleitung zu Behörden, Vermittlung zu professionellen Diensten und Entlastung von pflegenden Angehörigen. Die Hilfe ist kostenlos und unabhängig von Religion und Konfession. Benötigen Sie Begleitung im Rahmen der Nachbarschaftshilfe dann nehmen Kontakt auf unter Telefon 0151 61954231 (Montag bis Freitag von 09.00 Uhr bis 18.00 Uhr)

Sozialverband VdK OV Kenn

Wie in den Vorjahren führt der Karnevalsverein "Onner Ons" 1865 Trier e.V. zusammen mit dem VdK Kreisverband Trier-Saarburg auch in diesem Jahr eine Karnevalssitzung für die VdK Mitglieder durch:

Am Sonntag, dem 24. Februar 2019 um 14.11 Uhr im FourSide Plaza, Zurmaiener Straße 164 Trier. Die Eintrittskarten kosten 10,00 € pro Person und können über die Kreisgeschäftsstelle erworben werden. Interessenten melden Sie sich bitte bei Silke Minnebeck direkt im Büro des Kreisverbandes, Tel.: 0651- 9993976-0, oder bei Helga Abel, Tel.: 06502-3378 oder Rainer Müller, Tel.: 06502-95533.

Klüsserath

Gesangverein "Cäcilia" 1905 Klüsserath e.V.

Unsere Jahreshauptversammlung findet am **Dienstag, 19.02.2019 um 20.00 Uhr** im Proberaum in der "Alten Ökonomie" in Klüsserath statt. Hierzu sind alle Vereinsmitglieder herzlich eingeladen.

Tagesordnung: 1. Begrüßung durch den Vorstand, 2. Gedenken an die Verstorbenen, 3. Geschäftsbericht 2018, 4. Kassenbericht 2018, 5. Bericht der Kassenprüfer, 6. Entlastung des Vorstands, 7. Wahl eines Versammlungsleiters, 8. Neuwahl des Vorstandes, 9. Verschiedenes

Paramentenverein Klüsserath

Am Montag, dem 18.02.2019 findet um 20.00 Uhr in der Alten Ökonomie unsere Jahreshauptversammlung statt. Dazu laden wir alle Mitglieder herzlich ein. Außerdem findet am Weiberdonnerstag, dem 28.02.2019 nach der hl. Messe wieder unser karnevalistisches Frühstück in der Alten Ökonomie statt. Dazu laden wir alle Gottesdienstbesucher herzliche ein. Wir freuen uns auf einen schönen Vormittag mit euch.

Köwerich

Historische Gruppe Köwerich

Am Freitag, 15.02.2019 um 19.00 Uhr findet im Jugendheim Köwerich die Besprechung der Jahresaktivitäten 2019 statt. Hierzu sind Gruppenmitglieder und Interessierte herzlich eingeladen. Kontakt: hg-koewerich@gmx.de.

Theaterverein Köwerich e.V.

Seit einigen Wochen proben wir für das diesjährige Stück "Die verflixte Heilquelle". Da das Stück in einem Tante Emma-Laden der 70er Jahre spielt, suchen wir dringend Requisiten wie Regale, Theke, Waage, Werbeschilder, Waren etc. Hierfür bitten wir um Eure Mithilfe. Bitte meldet Euch bei Roland Scholtes (Tel. Nr. 06507/42 86) oder bei Thomas Krämer (Tel. Nr.: 0151/10 44 68 36). Wir freuen uns über jede Leihgabe. Unsere Aufführungen für unser diesjähriges Stück "Die verflixte Heilquelle" finden an folgenden Terminen statt Samstag, 23. März 2019, 19.30 Uhr, Sonntag, 24. März 2019, 18.00 Uhr, Samstag, 30. März 2019, 19.30 Uhr, Sonntag, 31. März 2019, 18.00 Uhr, Samstag, 6. April 2019, 19.30 Uhr, Sonntag, 7. April 2019, 18.00 Uhr im Jugendheim in Köwerich. Eintritt: 8,- Euro. Bezüglich des Kartenvorverkaufs gib es ab diesem Jahr eine Änderung: Zukünftig werden alle Karten (bis auf die Thekenplätze) im Vorverkauf angeboten, so dass an den jeweiligen Aufführungsterminen nur noch evtl. vorhandene Restkarten und Thekenplätze an der Abendkasse verkauft werden. Der Kartenvorverkauf findet am Samstag, dem 23. Februar 2019 von 09.00 Uhr bis 10.30 Uhr im Jugendheim in Köwerich statt. Anschließend können Karten über die Tel.-Nr.: 0160/592 74 77 bestellt werden. Die Eintrittskarten sind von der Rücknahme ausgeschlossen.

Leiwen

Winzerkapelle "Harmonie" Leiwen

Die Winzerkapelle sucht Musiker und solche, die es werden wollen! Wir sind ein traditionelles und modernes Blasorchester. Unser Verein wurde 1930 gegründet und seitdem haben Jungs und Mädels aller Altersklassen Freude am Musizieren. Kinder, Jugendliche und Erwachsene – egal welchen Alters – können ein Instrument erlernen. Auch über inaktive Förderer unseres Vereins würden wir uns freuen. Wer Interesse an einer aktiven oder inaktiven Mitgliedschaft hat, kann sich melden bei Judith Biwer, Liviastraße 7, 54340 Leiwen, Tel: 06507/4143 oder Michaela Porten-Biwer, Beethovenstraße 47, 54340 Köwerich, email: info@musikverein-leiwen.de.

Winzertanzgruppe Leiwen e.V.

An alle aktiven und inaktiven Mitglieder der Winzertanzgruppe Leiwen, am Sonntag, dem 10. Februar 2019 um 17.00 Uhr findet unsere Generalversammlung im Vorraum der Turnhalle statt. Tagesordnung: 1. Begrüßung, 2. Jahresbericht, 3. Kassenbericht, 4. Bericht der Kassenprüfer, 5. Entlastung des Vorstandes, 6. Wahl eines Wahlleiters, 7. Neuwahl des Vorstandes, 8. Verschiedenes. Wir bitten um vollständiges Erscheinen.

Mehring

SV Mehring 1921 e. V.

Abteilung Fußball

Nachstehende Freundschaftsspiele unserer Seniorenmannschaften finden statt:

Freitag, 08.02.2019

20:00 Uhr SV Mehring - SG Schneifel-Auw in Mehring, Kp Samstag, 09.02.2019

17:00 Uhr SV Mehring II - SV Blau-Gelb Wiesbaden in Mehring

Abteilung Jugendfußball

Nachstehende Freundschaftsspiele unserer Jugendmannschaften finden statt: Samstag, 09.02.2019

C-Junioren

schaften freuen.

14.30 Uhr JSG Mittelmosel Mehring - JFV Wittlicher Tal II in Mehring, Kp Der SV Mehring 1921 e.V. lädt sie ganz herzlich zum **Autohaus Scholtes Junioren Fussball Cup** ein. Unser Turnier findet vom **08.02.2019 bis 10.02.2019** in der **Turnhalle Mehring** statt. Über zahlreiche Zuschauerunterstützung würden sich die Mann-



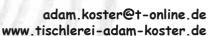
IMMOBILIEN Welt





Tischlerei Adam + Koster

Gewerbegebiet 20 D-54344 Kenn





- · Möbel · Innenausbau · Türen
- · Treppen · Fenster · Holzfußböden

Tel. +49 (0) 6502-99 696 00 · Fax +49 (0) 6502-99 696 99

Weinberge

in Detzem, Thörnich und Pölich (rechts der Mosel) zu kaufen oder pachten gesucht. Ich mache Ihnen ein gutes Angebot!

Zusendung unter Chiffre-Nr. 17912855 an: LINUS WITTICH Medien KG, Postfach 11 54, 54343 Föhren Obstanlage, 883,5 m, Auf dem obersten Wehr 37 Pfirsichbäume, 10 Mirabellenbäume Auf dem Schweinegraben, 509 m, 7 Viezbäume zu verkaufen. 06507/4130



Weinberge in Thörnich zu verpachten. Direktzug! 06507-3811 oder 0176-47623483

Größere Weinbergsparzellen

in Steillage u. Direktzug zu verkaufen. Guter Rebsortenspiegel, Mittelmosel. Anfragen unter: weinland-19@gmx.de

Luxemburger, alleinstehend, sucht ca. 60-m²-Appartement in Schweich-Ermesgraben. Telefon 00352691400212

TRIER



WWW.STUKKATEUR-SAHLER.DE

MEISTERBETRIEB ERNS WILHELN

BAU-, STUCK- UND VERPUTZ-GESCHÄFT

Weißdornweg 21 • 54338 Schweich Tel. 0651/13416 • 0170/7677778 Fax 0651/23812

Wir führen sämtliche

- Innen- und Außenputzarbeiten Trockenausbauarbeiten
- Vollwärmeschutzarbeiten aus.





KARNEVALS-REISEN

KÖLN 1 Tag 28.02.	
Nur Zustieg Raum Trier	33,-
DRESDEN	
4 Tage 3 x ÜF 01.03.	ab 229, -
LONDON	
4 Tage 3 x ÜF 01.03.	ab 359, -
PRAG	
4 Tage 3x ÜE 01 03	ab 199. -

AMSTERDAM

3 Tage 2 x ÜF	02.03.	 	ab 219, -
HAMBUR	G		
3 Tage 2 x ÜF	02.03.	 	ab 219, -

FRÜHLINGS-REISEN BLUMENRIVIERA



7 Tage 6x	HP 27.05./01.07./	
19.09		ah 479

Druckfrisch! Der neue SOMMER-KATALOG



SPESSART

TOSKANA

7 Tage 5x HP & 1x ÜF

MECKLENBURG

COMER SEE

ELSASS

2 Tage 1x HP 11.05./19.10. . . . ab **179,-**

3 Tage 2x HP 08.06. ab **289,-**

2 Tage 1x ÜF 04.05./20.07.... ab **139,-**

3 Tage 2x ÜF 08.06./20.09.... ab **239,-**

7 Tage 6xHP 11.05./27.07.... ab **529,-**

27.05./16.09..... ab **549,-**

5 Tage 4xHP 29.05./04.09. . . . ab **385,-**

KÄRNTEN Millstätter See

SÜDENGLAND



Tage 2x HP & 3x ÜF 30.05./25.07. ab 65	},-
Ü-REISE	

3 Tage 1 x HP& 1x ÜF 12.04. . . ab **219,- SAUERLAND** 3 Tage 2 x HP 12.04. ab **229,-**

FLANDERN an der Nordseeküst

an der Nordseeküste 3 Tage2 x ÜF 26.04/08.06. ab **219,-HOLLAND**

mit Besuch Keukenhof

3 Tage 1 x HP & 1 x ÜF 29.03/29.04. ab **289,-**

MINIKREUZFAHRT YORK 3 Tage 2x ÜF 29.04./29.06./

05.08. ab **239,- BODENSEE**

4 Tage 3x HP 02.05./12.07. ... ab **299,-HARZ**

5 Tage 4x HP 23.05./29.07. . . . ab **339,-** 4 Tage 3x HP 02.05./17.10. . . . ab **298,-**

3 0651 - 96 89 00

Zustiegsmöglichkeiten in ihrer Nähe! Buchbar in allen führenden Reisebüros.

www.kylltal-reisen.de

Preisanfrage im Internet

ECHTERNACH TRIER SCHWEICH

Flanderstraße 1 Markus-Konder-Str. 2 Tel. 06 51 / 1 02 23 • www.fahrschule-echternach.de



Tel.: +49 (0) 651 / 99 888 260 INFO@GCLTRIER.DE

STELLEN Markt

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir eine/n zahnmedizinische/n Fachangestellte/n

Voll- oder Teilzeit

Dr. med. dent. Petra Conrad-Born Brückenstraße 29 · 54338 Schweich · Tel. 065 02 - 23 83

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort:

Mitarbeiter (m/w/d) auf 450-€-Basis für Versand- und Lagertätigkeiten

unserer hochwertigen natürlichen Lebensmittel • gerne mit Staplerschein

Vitis Traubenkern GmbH

Realschulstraße $5 \cdot 54347$ Neumagen-Dhron Tel.: $06507/92600 \cdot$ www.vitis-vital.de



Zur Unterstützung unseres Teams suchen wir ab sofort AUSHILFSFAHRER m/w mit Führerschein Kl. 3

sowie Begleitpersonen

Jozi - Reisen

Gewerbegebiet, Am Bahnhof 9 54338 Schweich / Tel.: 06502 - 5090



Diese und weitere Jobs: wittich.de/jobboerse



STELLEN Markt



Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir

Koch Servicemitarbeiter in Vollzeit und Frühstücksdame auf 450-€-Basis

Mittler's Restaurant und Hotel

Brückenstraße 1 54338 Schweich

Tel.: 0 65 02 / 99 51 90 Fax: 0 65 02 / 99 51 919

Haushaltshilfe

ca. 3-4 Stunden/Woche nach Bekond gesucht. **Telefon 06541 / 8615849**

Zuverlässige Haushaltshilfe

nach Kenn gesucht. **Tel. 0175/8809500**



Die LAUX GmbH mit Sitz in Föhren bei Trier ist ein führender Hersteller und Großhändler von Destillaten, Likören, Essigen, Ölen, Kräutermischungen, Senfen sowie weiteren erlesenen Feinkostprodukten. Ein hohes Qualitätsbewusstsein steuert unser tägliches Handeln und Tun. Zahlreiche Prämierungen, wie zuletzt die

Verleihung des Bundesehrenpreises, dokumentieren unseren hohen Qualitätsanspruch.

Wir suchen einen

Werkstudent/Abiturient (m/w/d)

ab sofort | Teilzeit | Aushilfe | befristet zur Unterstützung im Bereich Datenpflege

Aufgabengebiet:

- · Unterstützung unserer Qualitäs-Abteilung
- · Datenpflege im Warenwirtschaftsprogramm
- $\cdot \ verschiedene \ Recherchearbeiten$
- allgemeine organisatorische Aufgaben

Anforderungen:

- · selbstständige & strukturierte Arbeitsweise
- · gute MS-Office Kenntnisse

Bitte sende Deine aussagekräftige Bewerbung unter Angabe Deines möglichen Eintritttermins per E-Mail an: bewerbung@laux-feinkost.de

LAUX GmbH • Europa-Allee 29 • 54343 Föhren Tel: 06502 / 93093-0 · E-Mail: info@laux-feinkost.de www.laux-feinkost.de

LAUX

Auf Jobsuche?

Mit uns finden Sie neue Jobangebote in Ihrer Region!

f facebook.com/jobboerseLW powered by ALPHAJUMP



... so starten Sie mit uns durch:

- Mit dem Smartphone QR-Code scannen oder im Internet-Browser die Adresse: wittich.de/jobboerse aufrufen.
- 2. Im Suchfeld gewünschten Job, Ort oder Unternehmen abfragen.
- 3. Stellenangebot auswählen.
- 4. Bewerbungsart wie z.B. Telefon, E-Mail oder WhatsApp auswählen. (Die Bewerbungsarten stehen als Symbole unter der Anzeige)
- 5. Abschicken oder Anrufen ... und schon fertig.

Mit einem Klick zum Job



Für Arbeitgeber:

Sie sind auf der Suche nach neuen Mitarbeitern?

Erreichen Sie potentielle Mitarbeiter jetzt noch besser mit unserer Jobbörse.

Rebekka Beck

Tel. 06502 9147-269 Mobil 0151 16305405

Mail r.beck@wittich-foehren.de

Mit uns erreichen Sie Menschen!



jobboerse@wittich.de, www.wittich.de/jobboerse

Weitere Stellenangebote online unter:

wittich.de/jobboerse







Autohaus Hermann-Josef Marx GmbH 54426 Berglicht Industriestraße 13 · Tel.: 0 65 04 / 95 51 49 0 E-Mail: info@autohaus-marx-berglicht.de

IHR FORD UND SUBARU SERVICEPARTNER



VOR ORT!

Confidence in Motion

Zur Erweiterung unseres Teams suchen wir:

KFZ-Mechatroniker (m/w/d) für sofort

Auszubildenden zum KFZ-Mechatroniker (m/w/d)

zum 01.08.2019

Jahres- und Gebrauchtwagen der Marke Ford



SANITÄR I HEIZUNG I KLIMA (m/w/d)

für die Installation von Heizungs- und Sanitäranlagen

Das bieten wir Ihnen:

- Leistungsgerechte Verdienstmöglichkeiten nach Erfahrung
- · 30 Tage Urlaub
- · Karrierechancen sowie eigenständiges Arbeiten
- Spezialisierungsmöglichkeiten und Fortbildungen
- · Großzügige betriebliche Altersvorsorge
- Regelmäßige Fitness- und Ernährungsangebote
- · Unterstützung bei privaten Schwierigkeiten

Interesse? Jetzt anrufen: +49 6502 9138-16 Oder senden Sie uns eine E-Mail: bewerbung@flach-schweich.de Weitere Informationen unter: www.flach-schweich.de/jobs

Steuerfachangestellten (m/w/d)

zur selbstständigen Bearbeitung von Finanz- und Lohnbuchhaltung in Teilzeit oder Minijob gesucht. DATEV-Kenntnisse erforderlich.

Bewerbungen bitte an:



54293 Trier-Pfalzel • Pfalzeler Straße 19 Telefon: 0651/96805-0 • Fax: 0651/96805-20 E-Mail: info@steuerbuero-wolff.de



KRÄMER DRUCK



Wir gehören zu den führenden Herstellern von hochwertigen Etiketten für die Wein-, Sekt- und Spirituosen Branche; und das seit 1951. Unser über 180 Mann + Frau starkes Team braucht Ihre Unterstützung!

Drucker / Medientechnologe Druck (m/w/x)

- Ihre Passion ist der Druck und am liebsten sind Sie Herr Ihrer Druckmaschine?
- Sie möchten Ihre Maschine eigenverantwortlich Rüsten und das Beste aus Druck und Veredelung präsentieren?
- Sie finden es spannend, die Abstimmung des Druckes mit dem Kunden, der Farbabteilung oder dem Arbeitskollegen vorzunehmen?
- Sie sind bereits Drucker oder wollen als Quereinsteiger starten?
- Sie haben Bereitschaft im 3-Schicht-System tätig zu sein?

• Mitarbeiter als Druckhelfer (m/w/x) Ihre Passion:

- Sie haben Spaß an der Arbeit in einem jungen und dynamischen Team und wollen sich gemeinsam mit uns in Zukunft weiter entwickeln.
- Sie freuen sich auf neue Herausforderungen mit vielen unterschiedlichen Menschen und Technologien.
- Sie haben idealerweise eine abgeschlossene Berufsausbildung oder Erfahrung als Maschinenführer.
- Sorgfältige Arbeitsweise, technisches Geschick und der Wille Neues zu lernen sind wichtige Voraussetzungen.
- Auch als Quereinsteiger haben Sie bei uns eine Chance.
- Bereitschaft zum 3-Schicht-System.

Wir bieten Ihnen interessante Konditionen, eine von Wertschätzung und offener Kommunikation geprägte Firmenkultur, und ein abwechslungsreiches Arbeitsumfeld.

WIR FREUEN UNS AUF IHRE BEWERBUNG!

www.kraemer-druck.de/karriere · F.Kappes@Kraemer-Druck.de Krämer Druck GmbH · Kordelweg 9 · D-54470 Bernkastel-Kues



STELLEN Markt

Zur Verstärkung unseres jungen und dynamischen Teams suchen wir

zum 01. August 2019 Auszubildende für den Beruf

Elektroniker • Fachrichtung Energie- und Gebäudetechnik



Telefonische oder schriftliche Bewerbungen werden erbeten an:

Schneider Elektro + Blitzschutz Raiffeisenstraße 17 • 54340 Bekond Tel. 06502 / 2637 • info@schneider-bekond.de

Die Ortsgemeinde Salmtal sucht für die Kindertagesstätte "Wunderland" Salmtal zum nächstmöglichen Zeitpunkt

pädagogische Fachkräfte (w/m/d)

a) mit einem wöchentlichen Beschäftigungsumfang von 23,5 Stunden (Teilzeit) auf Zeit (Mutterschutz-/Elternzeitvertretung).

 b) mit einem wöchentlichen Beschäftigungsumfang von 20,5 Stunden (Teilzeit)
 als Sprachförderkraft bis 30.06.2019.

Bewerbungsschluss ist Freitag, 15.02.2019.

Weitere Informationen zur Stellenausschreibung erhalten Sie auf der Homepage der Verbandsgemeinde Wittlich-Land www.vg-wittlich-land.de unter > "Aktuelles" > "Stellenangebote".

STELLENAUSSCHREIBUNG

Die Ortsgemeinde Niersbach sucht für die Kindertagesstätte "Villa Kunterbunt" Niersbach ab dem 01. April 2019

eine/n Erzieher/in (w/m/d)

in der Gruppe mit einem wöchentlichen Beschäftigungsumfang von 39 Stunden (Vollzeit, befristet bis zum 31.08.2019).

Bewerbungsschluss ist Freitag, 22.02.2019.

Weitere Informationen zur Stellenausschreibung erhalten Sie auf der Homepage der Verbandsgemeinde Wittlich-Land www.vg-wittlich-land.de unter > "Aktuelles" > "Stellenangebote"

Willkommen bei LINUS WITTICH



Wir sind eines der zentralen Druckhäuser der WITTICH Medien Gruppe.

Mit 13 Verlagen sind wir als Marktführer für Bürger- und Heimatzeitungen in 12 Bundesländern und in Österreich tätig.

Die Herstellung und der Vertrieb von Amts- und Mitteilungsblättern für Kommunen, Bürger und Unternehmen ist unser Know-how.

Mit unseren Dienstleistungen sind wir bestens im Medienmarkt aufgestellt.

IHR Arbeitsplatz auf Youtube



Unser Coldset-Druckstandort in Föhren sucht zum baldmöglichsten Eintrittstermin:

→ Rollenoffsetdrucker (m/w/d)

Mo.-Fr. 7:00 - 16:00 Uhr Mo.-Do. 16:00 - ca. 2:45 Uhr alternativ nur Spätschicht

Anforderungsprofil:

- Ausbildung als Drucker/Rollendrucker
- selbständige, zielorientierte Arbeitsweise
- Engagement, Flexibilität und Belastbarkeit
- Bereitschaft zur Schichtarbeit (Mo.-Fr.)

Wir bieten:

- unbefristete Anstellung
- leistungsgerechte Vergütung
- Bogendruckern bieten wir eine qualifizierte Einarbeitung

Interessiert? Dann bewerben Sie sich bitte mit Ihren vollständigen Unterlagen bei Druckhaus WITTICH KG, Europa-Allee 2, 54343 Föhren, personal-dhw@wittich-foehren.de

Weitere Stellenangebote online unter:

wittich.de/jobboerse





Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir

 zum 01.08.2019
 einen Auszubildenden zum KFZ-Mechatroniker (m/w/d)

Sie erreichen uns telefonisch oder per Mail.

Auto Schwall

Autorisierter Kfz-Meister-Betrieb - Neu- und Gebrauchtwagen

- Kfz-Reparaturen aller Art
- · Miet- und Leihwagen
- Reifendienst
- Unfallinstandsetzung
- Scheihenrenaratu
- Klimazonina
- Achsvermessung
- HILVALL TOWKER

RUTOFIL

Manfred Schwall · Trierer Str. 26 · 54320 Waldrach Tel. 0.65.00 / 306

www.schwall.autofitpartner.de · info@auto-schwall.de



Wir suchen eine/n zuverlässige/n

■ Zeitungszusteller/in

für die Verbandsgemeinde Schweich in Longuich





Sie sind jede Woche am Freitag für uns tätig.

Wir bieten:

- Lieferung der Zeitungen an Ihr Haus
- Monatliche Bezahlung
- Zustellervertrag im Rahmen der Minijobs

Interessiert?

Bewerben können Sie sich per E-Mail: vertrieb@wittich-foehren.de oder Telefon: 06502 9147-159 oder per WhatsApp: 0151 16305402

LINUS WITTICH Medien KG

Europa-Allee 2, 54343 Föhren www.wittich.de

Richtershof wants you! Koch/Köchin

Restaurantfachfrau/mann

(Wir besetzen verschiedene Positionen!)

Sie bringen mit:

- Erste oder mehr Berufserfahrungen
- Ambition, kreativ, frisch & einfach lecker zu kochen
- Charme, Esprit & Freude an der Arbeit mit Gästen
- Absolute Leidenschaft f

 ür Ihren Beruf

Wir bieten Ihnen:

- Ganzjahreseinstellung in unserem Dream-Team
- Tariforientierte Gehälter mit weiteren Boni
- Geregelte Arbeitszeit, ganz selten Teildienst
- Zeitnaher Überstundenausgleich
- Persönliche Weiterentwicklung durch Seminare

Gemeinsam:

Rocken wir die Zukunft – in Voll- oder Teilzeit!

Ich freue mich auf Ihren Anruf, damit wir uns bald treffen können! Die Unterlagen einfach mitbringen. Andrea Mereu/Tel. 06534-9480/mereu@weinromantikhotel.de

Weinromantikhotel Richtershof

Hauptstraße 81 - 83 ◆ 54486 Mülheim/Mosel ◆ Tel. +49 6534 9480 info@weinromantikhotel.de ◆ www.weinromantikhotel.com



Studium auf Hochschulniveau - berufsbegleitend mit und ohne Abitur!

Studienstart März 2019:

Betriebswirtin/in (VWA), Informatik-Betriebswirtin (VWA)
Verwaltungs-Betriebswirtin (VWA)



Studienstart September 2019: BACHELOR OF ARTS für VWA-Absolventen/ innen und äquivalente Abschlüsse



Verwaltungs- und Wirtschafts-Akademie Rheinland-Pfalz e.V. - Teilanstalt Trier Am Wissenschaftspark 25 + 27 54296 Trier Telefon: 0651 4627971

Infoveranstaltungen an der Universität Trier, jeweils Raum C4, am 21.11.2018 - 12.12.2018 - 16.01.2019 - 13.02.2019 Näheres zu den Infoveranstaltungen unter www.VWA-Trier.de

Naurath

Karnevalverein Naurather Kuckuck 1977 e.V.

Wir laden alle Gäste aus nah und fern herzlich ein zu unseren Veranstaltungen:

- Sessionseröffnung am Sonntag, dem 24.02.2019 um 16.11 Uhr
- Weiberdonnerstag, 28.02.2019 ab 14.11 Uhr "Buntes Treiben" bei Kaffee und Kuchen
- Kappensitzung am Freitag, dem 01.03.2019 um 20.11 Uhr Alle Veranstaltungen finden im Bürger- und Vereinshaus statt. Ebenso finden Sie uns bei den närrischen Umzügen in Hetzerath (Fastnachtssonntag) und Föhren (Rosenmontag).

Am Fastnachtsdienstag ab 19.11 Uhr lassen wir die Session im Brauhaus Zils ausklingen.

Wir würden uns freuen, sie bei uns begrüßen zu können. Kartenvorverkauf für unserer Sitzungen (24.02. und 01.03.) ist bei unserem Kassenwart Hans-Peter Koch, 06508-991074.

Riol

Kegelsportverein Riol

Am Wochenende finden folgende Spiele unserer Mannschaften statt:

Sonntag, 10.02.2019

Regionalliga Mosel

10.00 Uhr KSV Tälchen 1 - KSV Riol 3

10.00 Uhr SG Schöndorf-Saarburg 1 - KSV Riol 4

Oberliga Mosel

12.00 Uhr KSV Riol 5 - SKV Trier 5

Zu den Heimspielen sind Freunde und Gönner des Vereins herzlich eingeladen.

Verein für Kultur und Tourismus Riol e.V.

Wer am Weiberdonnerstag oder Fastnachtsonntag mithelfen möchte, sowie mit einem Wagen oder Fußgruppe am Umzug teilnehmen möchte, meldet sich bitte bei Gerlinde Söltl, Tel.: 0170 35 330 35. An Weiberdonnerstag, 28.02.2019 findet die Karnevalsparty um 19.11 Uhr im Bürgerhaus unter dem Motto "Kölsche Nacht" statt. Am Fastnachtssonntag, 03.03.2019 beginnt der Karnevalsumzug um 15.11 Uhr. Anschließend findet eine Fastnachtsparty im Bürgerhaus statt.

Schweich

Förderverein kath. Kindertagesstätte St. Martin Schweich

Am Samstag, 09.03.2019 von 13.00 - 16.00 Uhr und Sonntag. 10.03.2019 von 13.00 - 16.00 Uhr findet im Bürgerzentrum Schweich Kinder-Kleider-Spielzeug-Basar statt. Verkauft wird alles rund um's Kind (unterschiedliche Verkäufer an beiden Tagen). Wir erwarten Sie und ihre Kinder mit Kaffee, Kuchen, frischen Waffeln, heißen Würstchen und erfrischenden Getränken. Tischreservierungen am 23.02.2019 ausschließlich unter: Telefon: 06502-40 13 46 oder Handy: 0170-9 48 71 30. Tischgebühr pro Tag: 1 Tisch pro Tag: 13 Euro (max.2 Tische pro Anmeldung und pro Tag). Wir freuen uns auf Ihren Besuch und Ihre Reservierung!

Gut Blatt Schweich

Unser Spieltag findet am 11.02.2019 im Hotel Moseltal Peter-Schröder Platz 1 in Mehring um 20.00 Uhr findet statt. Gespielt wird 1 Serie a 48/36 Spielen. Gäste sind herzlich willkommen.

Handball-Sport-Club Schweich e.V.

Unsere Mannschaften spielen am kommenden Wochenende wie folgt:

Samstag, 09.02.2019

12.00 Uhr weibl. D-Jugend DJK/MJC Trier II - HSC Schweich II (Wolfsberghalle Trier)

18.00 Uhr Herren Bezirksliga HV Fährfels Trittenheim - HSC Schweich III (Moseltalhalle Piesport)

Sonntag, 10.02.2019

15.00 Uhr männl. C-Jugend Fortuna Saarburg - HSC Schweich

(Schulzentrumhalle Saarburg-Beurig)

Unsere Heimspiele am 10.02.2019

10.00 Uhr männl. E-Jugend HSC Schweich - Fortuna Saarburg 11.15 Uhr weibl. E-Jugend HSC Schweich - HSG Wittlich II

12.30 Uhr weibl. C-Jugend HSC Schweich - HSG Kastellaun-Simmern

13.45 Uhr männl. D-Jugend HSC Schweich - Fortuna Saarburg

15.15 Uhr Damen Bezirksliga HSC Schweich - HSG PST/TVG Trier 17.15 Uhr Herren Rheinlandliga HSC Schweich I - HSG Eifel

19.15 Uhr Herren Landesliga HSC Schweich II - HSG Eifel II

Heimat- und Verkehrsverein e.V. Schweich

Unsere beliebte Monatswanderung am 13.02.2019 findet ab Raiffeisenbrunnen um 14.30 Uhr statt. Im Weingut bei Gaby und Heinz auf Desburg beginnen wir um 15.00 Uhr mit einem buntgemischten Liedernachmittag, sowie mit karnevalistischen Einlagen und Sketchen. Im angepasstem Outfit mit Karneval und Helau, möchten wir bei guter Laune, Humor und Frohsinn einen bunten Nachmittag erleben. Zu dieser stimmungsvollen Runde laden wir herzlich Freunde und Gönner ein.

Isseler Cultur Verein e.V.

Am Samstag, 09.02.2019 um 20:00 Uhr startet der ICV seine 1. Fastnachtssitzung unter dem Motto "Issel - hier geht die Post ab". Unser Prinzenpaar, Prinz Jan II. von Ton und Technik und Prinzessin Maria II. aus der närrischen Welt der tanzenden Töne freuen sich schon darauf, Sie als Gäste in der Narrhalla des ICV begrüßen zu dürfen. Es erwartet Sie ein buntes Programm aus Tanz, Gesang, Büttenvorträgen und vielem mehr. Seien Sie unsere Gäste - wir freuen uns auf Sie.

Am Sonntag, 17.02.2019 um 14:30 Uhr startet die beliebte Seniorenfete des ICV, An diesem Nachmittag erwartet Sie ein vollständiges Sitzungsprogramm mit Tanz, Gesang, Büttenvorträgen und vielem mehr. Genießen Sie mit unserem Prinzenpaar Prinz Jan II. von Ton und Technik und Prinzessin Maria II. aus der närrischen Welt der tanzenden Töne ein paar schöne karnevalistische Stunden bei Kaffee und Kuchen in unserer ICV-Narrhalla. Der ICV und seine Aktiven laden alle großen und kleinen, alten und jungen Einwohner aus Issel, Schweich und Umgebung recht herzlich zum karnevalistischen Treiben ein. Der ICV freut sich über viele Kuchenspenden für unsere Seniorenfete. Der Kuchen sollte bis 13:00 Uhr in der ICV-Halle abgegeben werden.

An alle Helfer:

Am Montag, 11.02.2019 ab 18.00 Uhr reinigen wir die ICV-Halle. Im Anschluss findet eine Ratssitzung statt.

Am Freitag, 15.02.2019 ab 18.00 Uhr wird die ICV-Halle für unsere Veranstaltung hergerichtet.

Am Montag, 18.02.2019 ab 18.00 Uhr reinigen wir die ICV-Halle. Im Anschluss findet eine Ratssitzung statt.

Wir bitten jeweils und pünktliches und zahlreiches Erscheinen.

Kath. Kirchengemeinde St. Martin

Unsere Kinder und ihre junge Generation gehen auf die Straßen. um für eine bessere Welt einzutreten. Sie werfen uns vor, dass wir unsere Erde zerstören und nicht genug für den Klimawandel tun. Wir wollen in der Fastenzeit Plastik fasten und laden Interessierte und Familien zu einem Informationstreffen ein, am Dienstag, 19. Februar 2019 um 18.00 Uhr im Pfarrheim (neben der Kirche) in Schweich. Dieser Abend dient dem Austausch, der gegenseitigen Bestärkung und wir überlegen gemeinsam, wie wir am Beispiel von plastiklosen Lebensmitteln unsere Umwelt schonen können. Weitere Abende können auf Wunsch folgen.

Kindergottesdienst

Wir laden alle Familien mit Kindern im Grundschulalter herzlich ein zum Kindergottesdienst am Sonntag, 10. Februar 2019 um 10:30 Uhr im Pfarrheim (neben der Kirche). Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Landfrauenverband Schweich

Unter diesem Motto "Fit mit heimischem Superfood – einfach super gut" lädt der Landfrauenverband Trier am Dienstag, dem 19.02.2019 alle interessierten Mitglieder aber auch Nichtmitglieder in die Weinstube Zander nach Schweich ein. Die qualifizierte Kursleiterin Anne Streit überrascht uns wieder mit tollen Rezepten, Informationen und Kostproben. Bitte Geschirr und Besteck mitbringen! Beginn ist um 19.00 Uhr. Die Gebühr beträgt 5,00 € für Mitglieder 7,00 € für Gäste.

Anmeldung ab sofort bei:

Frau Gabi Zander, Tel.: 06502/3055.

STOFFWECHSEL-



Michael Stimpfl aus Dudelange

Herr Michael Stimpfl aus Dudelange, 69 Jahre, hat in 8 Wochen **16 kg abgenommen** und davon 9 kg Depotfett **OHNE** Sport!

Trotz Diabetes und Bluthochdruck haben sich alle Gesundheitswerte durch das Abnehmen verbessert und die Medikamente wurden reduziert. Er ist begeistert wie einfach und schnell es ging Gewicht zu reduzieren.



Jetzt kostenlosen Beratungstermin vereinbaren!

Termine unserer Fachvorträge in Trier-Sirzenich finden Sie auf unserer Homepage.

Nähere Infos unter 0651 99 86 88 38



Medical-Ästhetik Naturheilkunde- und Hypnosepraxis Brust

Trier-Sirzenich | Tel.: 0651 99 86 88 38

www.praxis-brust.com | www.fett-weg.lu | www.hypno-body.lu

Bad ● Heizung ● Haus- und Umwelttechnik



- Solaranlagen
- Solarstromanlagen
- Hackschnitzelheizung
- Pelletsheizung
- Erdwärme
- Barrierefreie B\u00e4der

Beratung 54292 Trier-Ruwer · Fischweg 24 · Tel. 0651/ 9 66 86-0

Wellnessanlagen

Klima

Planung Verkauf

Kundendienst

Regenwassersysteme

www.reis-neumann.de

www.wittich.de







Wenn man weitere Gewinnchancen auf attraktive Preise bei der jährlichen Zusatzauslosung hat.

Am 11. März warten Gewinne im Gesamtwert von ca. 700.000 Euro auf Sie. Ob BMW X3, BMW 2er Cabrio, Reisegutschein oder Geldpreis – nutzen Sie jetzt die Chance auf Ihren Traumgewinn.

Sparen, gewinnen, Gutes tun -Ein Los für alles!

😽 – die Lotterie der Sparkasse.



ps-sparen.de

luss in der Geschäftsstelle ist der **4. März 2019** und online der **22. Februar 2019**. Di<u>e</u> Teilnahme ist ab 18 Jahren möglich. Spielen kann süchtig machen. Informationen zur Spielsucht, P Behandlung erhalten Sie unter www.bzga.de und bei jeder Sparkasse. Gewinnchance 1:1,9 Mio.

Narrengilde Stadthusaren Schweich 1985 e.V.

Die Narrengilde Stadthusaren Schweich feiert in dieser Session unter dem Motto "Stadthusaren außer Rand und Band, mit Captain Hook ins Narrenland" und lädt alle Bürgerinnen und Bürger herzlich ein. Wir freuen uns sehr, wenn Sie unsere Einladung annehmen und einige unbeschwerte Stunden mit uns verbringen. Wie immer haben wir sowohl an der Ordensgala, wie auch an der Galasitzung ein abwechslungsreiches Programm für Sie zusammengestellt. Höhepunkt der Ordensgala am Freitag, 15.02.2019 wird die Ernennung eines Ehrenritters sowie zweier Ehrenratsherren sein, aber auch Musik und Tanz kommen an diesem Abend nicht zu kurz. An der Galasitzung am Samstag, 16.02.2019 bieten wir Ihnen ein buntes und kurzweiliges Programm mit Büttenreden, Tänzen und Musik. Mit dabei u.a. in der Bütt Tusnelda, Appolonia und der Örmser Jung sowie das Männerballett Hopptown Jumping Jacks, die Showtanzgruppen Chaosteam und Green Marmelades, außerdem wieder dabei die Stadtgarde Augusta Treverorum und die Band FUN 2.0. Wir freuen uns, wenn Sie unsere Einladung annehmen und unsere Veranstaltungen besuchen und somit unsere Arbeit unterstützen. Beide Veranstaltungen finden um 20.11 Uhr im Bürgerzentrum Schweich statt. Der Eintritt ist an beiden Abenden frei.

Schweicher Karnevalverein 1970 e.V.

Der Schweicher-Karneval-Verein veranstaltet am Sonntag, dem 17.02.2019 um 11.11 Uhr seinen traditionellen Prinzenempfang mit Ordensfest im Pfarrheim St. Martin in der Klosterstraße. Das amtierende Prinzenpaar der Stadt Schweich, seine Tollität Prinz Rüdiger I. vom Partyschlager zum Gummilager, ihre Lieblichkeit Prinzessin Claudia I. vom Schloß Zahnstein am Speichelfluss sowie der SKV laden Sie recht herzlich ein. Neben Vertretern aus der Politik, den Ortsvereinen und der Geschäftswelt haben sich zahlreiche Karnevalvereine aus der Umgebung mit Ihren Prinzenpaaren angesagt. Besuchen Sie uns im Pfarrheim in der Klosterstraße, um einige vergnügte Stunden am frühen Sonntagmorgen im Kreise der Karnevalisten zu erleben. Unter dem diesjährigen aktuellen Sessionsmotto "SKV 2019 - Das sind wir "haben wieder eine buntes, kurzweiliges Programm für Sie zusammengestellt. Die Bevölkerung ist recht herzlich eingeladen. Der Eintritt zum Prinzenempfang ist frei. Neben dem obligatorischen Begrüßungssekt ist für das leibliche Wohl bestens gesorgt. Wir freuen uns auf Sie. Seien sie unsere Gäste beim karnevalistischen Frühschoppen. Die Plätze für den SKV-Stammtisch sind wie gewohnt reserviert.

Stadtkapelle Schweich

Du spielst ein Blas- /oder Schlaginstrument oder möchtest es erlernen? Möchtest Du auf gehobenem Niveau musizieren? Suchst du einen Verein in dem das Miteinander groß geschrieben wird? Wenn du diese Fragen mit "ja" beantworten kannst, bist du bei uns genau richtig. Zur Verstärkung unseres Orchesters sind wir stets auf der Suche nach Musikern jeden Alters. Wir, die Stadtkapelle Schweich , sind ein gut aufgestelltes Orchester mit ca. 30 Musiker. Unser musikalisches Repertoire reicht von Unterhaltungs- bis hin zur sinfonischen Blasmusik im Bereich Mittel- / Oberstufe. Auch Jugendarbeit wird in der Stadtkapelle Schweich gelebt. Bei uns werden permanent Musiker in Blas- oder Schlaginstrumenten durch qualifizierte Lehrer der Kreismusikschule ausgebildet. In unserem Jugendorchester von derzeit ca. 15 Kindern und Jugendlichen werden die Nachwuchsmusiker unter der Leitung eines erfahrenen Dirigenten nach kurzer Zeit an das Orchesterspielen herangeführt. Auch Spaß und Spiel kommen bei uns nicht zu kurz. Interessierte Kinder und Jugendliche können sich gerne bei uns melden. Auch "Spätberufene" jeden Alters können hier ihr Lieblingsinstrument erlernen.

Wenn wir dein Interesse geweckt haben sollten, kannst du dich gerne über unsere Homepage www.stadtkapelle-schweich.de mit uns in Verbindung setzen, oder komm montags um 19:30 Uhr einfach mal zum Schnuppern in unsere Probe in der "Alten Schule" in der Hofgartenstraße vorbei. Über dein Kommen würden wir uns freuen.

TuS Issel 1952 e.V.

Am Mittwoch, dem 20.02.2019 um 19.00 Uhr findet im "Haus des Sports" eine Veranstaltung zum Vereinsdialog "Aktuelle Stellung und Zukunft des Mädchen- und Frauenfußball im TuS Issel" statt. Hierzu sind alle aktiven Spielerinnen und deren Eltern eingeladen. Ziel dieser Veranstaltung ist es die aktuelle Situation und zukünftige Wege zu diskutieren. Ebenso möchten wir Freunde, Freundinnen und alle Interessierten aus Issel und der Region, die sich dem Mädchen- und Frauenfußball verbunden fühlen, zu dieser Veranstaltung herzlich einladen. Der Vorstand freut sich schon jetzt auf einen konstruktiven, offenen und ergebnisvollen Austausch mit euch/Ihnen.

TuS Mosella Schweich e.V.

Abteilung AH

Am Samstag, 09.02.2019, 18.30 Uhr findet unsere Jahreshauptversammlung im Gasthaus "Mittler" statt. Folgende Punkte sind vorgesehen: Begrüßung, Kassenbericht 2018, Entlastung des Vorstandes, Neuwahlen des Vorstandes, Beitragsanpassung Mosella 2019, Rückblick Saison 2018 sportlicher Teil mit Ehrungen, Ausblick/Planungen 2019, Verschiedenes. Hierzu sind alle Mitglieder der AH Schweich herzlich eingeladen.

Abteilung Tennis

Unsere diesjährige Jahreshauptversammlung findet am Freitag, dem 08.03.2019 um 20.00 Uhr im Clubhaus statt. Eingeladen sind alle Mitglieder der Abteilung Tennis des TuS Mosella Schweich e.V. Tagesordnung: 1. Begrüßung, 2. Jahresbericht des Abteilungsleiters, 3. Bericht des Kassenwartes, 4. Bericht der Kassenprüfer, 5. Bericht des Sportwartes/Jugendwartes, 6. Aussprache zu den Berichten, 7. Entlastung des Vorstandes, 8. Neuwahl der Kassenprüfer, 9. Verschiedenes.

Anträge zur Tagesordnung sind spätestens 14 Tage vor der Mitgliederversammlung an kontakt@tennis-schweich.de zu richten.

Zum Herrichten der Plätze sowie zur Erledigung verschiedener Arbeiten rund um die Tennisanlage findet am Samstag, dem 09.03.2019 ab 09.30 Uhr ein Arbeitseinsatz statt. Wir freuen uns über eine rege Beteiligung aller aktiven Vereinsmitglieder, insbesondere der Mannschaftsspieler.

Weitere Infos zur Abteilung Tennis: https://tennis-schweich.de.

Trittenheim

Frauengemeinschaft Trittenheim

Die neu eingerichtete Bücherei im Gebäude der Grundschule ist jeden **Mittwoch von 16.00 Uhr bis 18.00 Uhr** geöffnet. Für alle Interessierten gibt es die Möglichkeit **kostenlos** Bücher zu entleihen. Man kann aber auch einfach nur zum Schauen, Stöbern, Lesen und Beisammensein vorbei kommen. Seien Sie herzlich willkommen! Das Bücherteam freut sich auf Sie!

Landfrauenverband Trittenheim

MILAG - Gesunde Ernährung für gesunde Knochen: Knochengesundheit ist in jedem Alter von großer Bedeutung. Von der Kindheit bis weit in die Rentenjahre hinein kann mit einer gezielten Ernährung die Knochenmasse maximiert bzw. der Knochenabbau minimiert werden (je nach Alter). Nützliche Tipps und Tricks rund um Calcium, Vitamin D und anderen wichtigen Vitalstoffen werden bei diesem Vortrag weitergegeben. Milch und Milchprodukte stehen aufgrund ihrer Nährstoffzusammensetzung im Mittelpunkt und stellen einen essentiellen Bestandteil knochenstarker Rezepte dar. Diese und weitere Lebensmittelgruppen finden bei der Weiterverarbeitung zu Kostproben Berücksichtigung. Die Teilnehmenden haben die Möglichkeit Hauptgerichte, Aufstriche, Nachtische und Shakes zu probieren. Gebühr incl. Kostproben 3,00 €. Bitte bringen Sie Teller und Besteck mit.

Termin: **Mittwoch, 13. Februar 2019, 19:00 Uhr** in der Grundschule in Trittenheim.

Anmeldung bitte bis zum 9. Februar 2019 an Martina Bollig-Prüm, Trittenheim, Telefon 06507 2753, mobil 0163 3030571 oder Charlotte Schu. Ensch. Telefon 06507 3265.

Erwachsenenbildung

VHS Schweich

Richtstraße 1-3, 54338 Schweich

Programm im Internet: www.kvhs-trier-saarburg.de

E-Mail: vhs-schweich@kvhs-trier-saarburg.de

Tel.: 06502/ 2332 / Fax: 06502/937935

Achtung: Bitte beachten Sie unser neues VHS-Programm für das 1. Halbjahr 2019, welches Sie im Internet unter www.kvhs. trier-saarburg.de finden bzw. als Beilage im Amtsblatt verteilt worden ist.

Kursanmeldungen können per Mail, Fax, Telefon oder Anrufbeantworter erfolgen.

Auszug aus dem Weiterbildungsprogramm I. Semester 2019 Abkürzungen: Stefan-Andres-Schulzentrum = SAZ

Levana-Schule Schweich = LevS

Recht

Erb- und Pflichtteilsrecht

Di., 12.02.19, 19.30 Uhr, SAZ, Astrid Dahmen, RA

Zugewinngemeinschaft: Vermögensauseinandersetzung bei Scheidung

Di., 12.03.19, 19:30 Uhr, SAZ, Irene Dischke, RA

Gartenbau - Botanik

Düngung im Garten

Notwendig oder überflüssig? Natürlich oder chemisch? Do., 21.02.19, 19 Uhr, SAZ, Norbert Wagner, Gartenbau-Ing.

Planzenschutz im Garten

Alternative Verfahren, Brühen, Jauchen und Tees oder chemische Mittel? Do., 14.03.19, 19 Uhr, SAZ, Norbert Wagner, Gartenbau-Ing.

Musik

Singen in Kenn

Do., 07.02.19, 18.30 – 20.00 Uhr, 11 Termine, 14-tägig, Rathaus Kenn, Nähere Info: Klaus Wagner, Tel. 06502/4040651

Keyboard - Piano - Akkordeon

freie Plätze für Kinder und Erwachsene, Einzelunterricht donnerstags und freitags, LevS, Termine auf Anfrage, Fr. Makarenko

Fotografie

Fotografie für Einsteiger

Mi., 13.03.19, 19 Uhr, 3x, SAZ, Ralf Kleff

Erziehungsfragen - Pädagogik

Kinderbuchabend für Eltern von Kindern von 0 – 6 Jahren Mi., 20.03.19, 19 Uhr, LevS, Anne Janeczek, Buchhändlerin

Gesundheit

Hatha-Yoga

Verschiedene Kurse, Termine auf Anfrage

Beweglich und ausgeglichen mit Hui Chun Gong

Do., 16 Uhr, LevS, Monika Beck

Indoor-Walking/Cardio-Training

Di., 19.45 - 20.30 Uhr, 15x, LevS, Margit Haubrich

Natürlich und gesund – Basisworkshop: Aromatherapie Mi., 27.03.19, 18.45 Uhr, LevS, Jeanette Thull, Heilprakterin

Kochen

Indisch-Vegetarische Küche

Gesundheit und Harmonie aus dem Kochtopf Di., 12.03.19, 18 Uhr, 3x, LevS, Theo Kuhn

Sprachen

Deutsch als Fremdsprache A1

Mo., 18.00 Uhr, SAZ, 15 x, K. Wentzel-Pouivet

Englisch für Anfänger A1, 3. Semester

Mi., 19.00 Uhr, 13 x, Riol Rathaus, Harald Ludt

Englisch für Anfänger A1, 5. Semester

Mi., 18.00 Uhr, 13 x, Riol Rathaus, Harald Ludt **Englisch A2, 13. Semester**

Do., 18.30 Uhr, 18 Termine, SAZ, Christina Krames

Enjoy learning English

Enjoy learning English

Mi., 18.30 Uhr, 16 x, SAZ, Ulrike Gemmel

Pep up your English B1

Do.,19.00 Uhr, 19x, SAZ Schweich, Fabian Lang

Französisch A1 für Anfänger -neu-

Mi., 30.01.19, 20 Uhr, SAZ, 17 Termine, Petra Bauer

Französisch A1, 2. Semester

Mi., 06.02.19, 20.00 Uhr, 13 x, Riol Rathaus, Harald Ludt

Französisch A1, 4. Semester

Di., 20.00 Uhr, 20 Termine, SAZ, Petra Bauer

Französisch A1, 11. Semester

Di., 05.02.19, 19 Uhr, 13 Termine, SAZ, Harald Ludt

Rafraichir ton français

Di., 18.30 Uhr, 20 Termine, SAZ, Petra Bauer

Französisch für Fortgeschrittene B1

Mo., 18.15 Uhr, 20 Termine, SAZ, Petra Bauer

Spanisch für Anfänger A1

Di., 20 Uhr, 15x, SAZ, Maya Neufeld

Spanisch für die Reise, 2. Semester

Do., 18.30 Uhr, SAZ, Karin Lamberty

Spanisch A1, 5. Semester

Di., 18.30 Uhr, 17x, SAZ, Maya Neufeld

Spanisch A2, 8. Semester

Mi., 18.30 Uhr, SAZ, 18x, Johannes Woog

Luxemburgisch A1

Di., 12.03.19, 18.30 Uhr, 14 Termine, SAZ, Mario Block

EDV

Textverarbeitung mit Microsoft WORD

Mi., 20.03.19, 20 Uhr, SAZ, Oliver Mühlhan, Dipl. Ing.

Tabellenkalkulation mit Microsoft EXCEL

Mi., 20.03.19, 18.30 Uhr, SAZ, Oliver Mühlhan, Dipl. Ing.

Frauen

Glück(sgefühle) – Was ist es, was uns aufblühen lässt?

Seminar exklusiv für Frauen

Die Teilnehmerinnen können durch die Erkenntnisse der "Positiven Psychologie" ihre Stärken nutzen, um glücklich und erfolgreich in Beruf und Alltag zu sein. Für das Seminar haben wir eine Bezuschussung für Maßnahmen zur Gleichstellung von Frau und Mann beantragt. Sa., 23.03.19, 9.30 – 15 Uhr, LevS, Eva Hitzges, Trainerin / Coach

Klangschalenharmonisierung Entspannungsworkshop für Frauen Sa., 23.03.19, 10 – 13 Uhr, J. Thull, Heilpraktikerin

Bildungsfahrt nach Wiesbaden

Stadtrundgang "Mutigen Frauen auf der Spur"

Besuch der Ausstellung "Glamour, Avantgarde und Latzhose" Die Veranstaltung wird gefördert im Rahmen des Bundesprogramms "Demokratie leben!" der VG Schweich. Sa., 30.03.19, 8:15 Uhr Treffpunkt Mitfahrerparkplatz Longuich, Zugfahrt ab Neubrücke um 9:38 Uhr, zurück ab Wiesbaden um 17:38 Uhr

Junge VHS

Der Holzmichel: Kleine Schnitz- und Märchenwerkstatt für Grundschüler Di., 19.03.19, 15 Uhr, unterer Parkplatz am Heilbrunnen, Gitta Pelzer, Märchenerzählerin/Naturpädagogin

Ein Abenteuer im Meulenwald

Sa., 30.03.19, 10-12.15 Uhr, oberer Parkplatz am Heilbrunnen, Christoph Postler, Naturerlebnis-Pädagoge

Malwerkstatt für Kinder von 9 – 12 Jahren

Do., 14.03.19, 17.30 – 19 Uhr, 4x, Marlene Scholtes, Malerin Anmeldungen:06502/2332/e-mail: schweich@kvhs.trier-saarburg.de



Amtsblatt für die Verbandsgemeinde Schweich an der Roemischen Weinstrasse

für die Stadt Schweich und die Ortsgemeinden Bekond, Detzem, Ensch, Fell, Föhren, Kenn, Klüsserath, Köwerich, Leiwen, Longen, Longuich, Mehring, Naurath/Eifel, Pölich, Riol, Schleich, Thörnich, Trittenheim und Kreisnachrichten - Mitteilungen, Informationen und amtliche Bekanntmachungen

der Kreisverwaltung Trier-Saarburg

Herausgeber und verantwortlich für den amtlichen Teil:

Wolfgang Deutsch, Brückenstraße 26, 54338 Schweich, Tel. 06502/4070, Fax 06502/407180

Herausgeber der Kreisnachrichten: Kreisverwaltung Trier-Saarburg, 54290 Trier, Tel. 0651/7150

Druck und Verlag: LINUS WITTICH Medien KG, 54343 Föhren, Europaallee 2,
Tel. 06502/9147-0 oder -240, Telefax 06502/9147-250, Internet: www.wittich.de

Postanschrift: 54343 Föhren, Postfach 1154

Verantwortlich für Nachrichten und Hinweise: Bianca Mosig, Schweich, Verbandsgemeindeverwaltung, Tel. 06502/4070, Telefax 06502/407180, Internet: http://www.schweich.de

Verantwortlich für Anzeigen: Dietmar Kaupp, Geschäftsführer

Erscheinungsweise: wöchentlich freitags. Zustellung durch den Verlag an alle Haushaltungen kostenlos.

Reklamation Zustellung bitte an: Telefon 06502/9147-335, -336, -713 und -716; E-Mail: vertrieb@wittich-foehren.de Einzelstücke zu beziehen beim Verlag zum Preis von 0,50 € zuzügl. Versandkosten. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz für ein Exemplar gefordert werden.

Weitergehende Ansprüche, insbesondere aus Schadensersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

Kath. Erwachsenenbildung Trier

Veranstaltung in Schweich im ev. Gemeindezentrum, Martinstr. 1: "Fit in den Frühling mit Fasten und Frischkost"

Seminarwoche vom 18.03. - 25.03.2019

Fasten ist Neubeginn, Neu-Orientierung. Es ist ein geistiger Prozess. Fasten kann eine Befreiung von "Altlasten" sein.

Inhalt: 8 tägliche Gruppen-Treffen von 18.30 - 21.30 Uhr (am Wochenende von 14.00 - 17.30 Uhr). Unsere täglichen Gruppentreffen werden als Zeit der Ruhe und innerer Einkehr begleitet durch: Fasten - Meditation, Walking (ca. 30 Min.), fundierte Informationen und Aussprachen in ganzheitlichen Gesundheits- und Ernährungsfragen (Theorie und Praxis).

Es besteht für die Teilnehmer auch die Möglichkeit durchgehend 8 Frischkost-Tage einzulegen (statt zu fasten).

Anmeldung bis zum 15.02.2019 bei der Seminarleitung: Marliese Witt, Ärztlich geprüfte Gesundheitsberaterin und Fastenbegleiterin GGB. Tel.: 06587-550, marliese_witt@web.de

Info- u. Einführungsabend: am Montag, 18.02.2019 von 18.30-21.30 Uhr. Dieser Abend ist unverbindlich für alle Interessierten für die Teilnahme am Seminar ist er jedoch Voraussetzung - mit Vortrag, Diskussion und Vollwertkost - Proben.

Kosten: inkl. Kostproben 13,00 €

Seminarkosten: 97,00 € zuzüglich Umlage für Fastengetränke und Frischkost in der Entlastungs- und Aufbauzeit.

Besuchen Sie uns unter: www.keb-trier.de und www.bildung-leben.de



Junge Seite

JUGENDBÜRO DER VERBANDSGEMEINDE SCHWEICH

Servicezeiten: Dienstag, Mittwoch, 8:30 - 12:00h sowie Donnerstag 14:00 - 17:00h

JUGENOPFLEGE / SACKGEBIETSLEITUNG

Dirk Marmann, Diplom-Pädagoge 06502 5066-460 Telefon: Mobil: 0160 36 28 992 🚇

dirk.marmann@jugendbuero-schweich.de Email:

SACHBEARBEITUNG

Birgit Kiel-Jordan (Mo. 13:00 - 17:00 Uhr / Di. + Mi. 8:30 - 12:30 Uhr)

06502 5066-450 Telefon:

Email: info@jugendbuero-schweich.de

STADTJUGENDPFLEGE SCHWEICH

Lisa Petri

06502 5066-470 Telefon-Mobil: 0174 98 79 643

lisa.petri@jugendbuero-schweich.de Email:

PÄDAGOGISCHE MITARBEITER FÜR OFFENE JUGENDTREFFS

Ortsgemeinde Föhren Mobil: 0170 48 13 600 @ Marie Schönherr Email: jr-foehren@KiJuB.net

Ortsgemeinde Longuich Mobil: 0170 23 73 203 @

Vanessa Haak Email: jr-longuich@KiJuB.net

Ende des redaktionellen Teils



www.wittich.de



Kommunalwahlportal geht online!

Am 26.5.2019 ist Superwahltag. Neben der Europawahl werden in Rheinland-Pfalz die kommunalen Vertretungskörperschaften neu gewählt. Mit dem Kommunalwahlportal (www.kommunalwahlrlp.de) steht nunmehr Bürgerinnen und Bürgern, Parteien sowie Gemeinde-, Stadt, Verbandsgemeinde- und Kreisverwaltungen ein modernes und umfassendes Informationsportal rund um das Thema Wahl zur Verfügung. Neben allgemeinen Informationen zur Wahl sind die Ergebnisse der letzten Wahl genauso verfügbar wie Formulare für Parteien und Wählergruppen. Wahlämter können ihre Fragen innerhalb eines geschützten Bereichs an ein Redaktionsteam stellen, das aus Vertretern des GStB RP, des Landeswahlleiters und des Ministeriums des Innern und für Sport besteht.



Im Angebot vom 08.02.2019 bis 14.02.2019

FRISCHE WURSTWAREN aus geprüfter Meisterqualität

Grillschinken zum Selberbacken 1 kg **7,99** € :

Magere

Jungbullenleiter 1 kg **6,49** €

Reine Rindswurst 100 q **0,99** € Pizza-Salami 100 g **0,99** €

Aufschnitt Portionswurst 100 g **0,99** € :

EXTRA DER WOCHE:

Blätterteigtaschen mit versch. Füllungen 100 g 0,79 €

TIEFPREIS **DES MONATS:**

Rohesser

10 Stück **7,00** €

54518 Binsfeld. Wittlicher Str. 4 · 0 65 75/ 9 58 30 Unsere Filialen: Ensch · Orenhofen · Dreis · Salmtal · Manderscheid www.metzgerei-mittler.de

Kur an der polnischen Ostseeküste in Bad Kolberg

14 Tage ab 299 € / Busabholung zu Hause 70 €

Tel. 0048 947107655

Gesunde Lebensmittel bei Ihrer regionalen Mühle mit Weizenkeimen



Wir führen alle Mehl-, Saat- und Getreidesorten frisch gemahlen und geschrotet, haushaltsgerecht abgepackt

> • Dinkel • beta Gerste • Heidekornmehl Markus-Mühle-Naturhundefutter

Neu im Sortiment: Kichererbsenmehl Emmermehl (Urgetreide)



Wagner Mühle GmbH

Dorfstraße 15 54317 Sommerau

Tel.: 0 65 88 / 12 17

KREIS-NACHRICHTEN



INFORMATIONEN UND BEKANNTMACHUNGEN DER KREISVERWALTUNG TRIER-SAARBURG

AUSGABE 06/2019

Berufsorientierung grenzüberschreitend SESAM GR: 300 Jugendliche nahmen an Informationstag der weiterführenden Schulen in Saarburg teil

Der Landkreis Trier-Saarburg als Schulträger ist Partner bei dem grenzüberschreitenden Projekt SESAM'GR, das von der EU gefördert wird. Dabei handelt es sich um ein umfangreiches Programm im Bildungsbereich mit Mitwirkenden aus Frankreich, Belgien, Luxemburg und Deutschland. Es geht darum, die jungen Menschen mit den vielfältigen beruflichen Perspektiven in der grenzüberschreitenden Großregion vertraut zu machen. An dem Projekt sind mehrere kreiseigene Schulen beteiligt – unter anderem die Berufsbildende Schule (BBS) Saarburg sowie die Realschule plus und das Gymnasium in der Stadt. Die drei Bildungseinrichtung führten nun im Rahmen von SESAM'GR einen Berufsorientierungstag durch, an dem rund 300 Schülerinnen und Schüler teilnahmen.

Eingeladen waren die Jugendlichen der 9. Jahrgangsstufe. Zu Gast waren auch die Klassen der Realschulen plus Kell und Konz, des Deutsch-Luxemburgischen Schengen-Lyzeums in Perl sowie des Lycée Colbert im französischen Thionville.

Die grenzüberschreitende Großregion bietet ein starkes Potenzial, von dem vor allem auch die junge Generation in vielfältiger Weise profitieren kann. SESAM'GR setzt genau hier an. Angesprochen werden die Schülerinnen und Schüler, denen der Zugang auf den grenzüberschreitenden Arbeitsmarkt erleichtert werden soll. Dabei geht es vor allem um drei Schwerpunkte: die Förderung der Mehrsprachigkeit, die Entwicklung interkultureller Kompetenzen zur Stärkung des Zusammengehörigkeitsgefühls sowie die Berufsorientierung und -vorbereitung über die Staatsgrenzen hinweg, um die Jugendlichen so mit den Möglichkeiten und Chancen des Arbeitsmarktes in der Großregion vertraut zu machen.

Ausbildung und Duales Studium

In 24 Workshops konnten die Schüler Einblicke in ganz verschiede Berufsfelder gewinnen. Präsentiert wurden unter anderem die Bereiche Gastronomie, Landwirtschaft und Weinbau, Metallbau, Schreinerei, Industriemechanik, Pflege, Einzelhandel, Büroorganisation, Versicherung. Bei einem "Markt der Möglichkeiten" stellten sich Firmen

aus der Region vor. Neben dem Thema Ausbildung gab es Informationen zum Dualen Studium. Bei SESAM'GR stehen konkrete Aktivitäten der Bildungseinrichtungen im Mittelpunkt. So arbeitet die BBS Saarburg zum Beispiel in einem Schreinerprojekt mit einer Partnerschule im französischen Sarrebourg zusammen. Die Stefan-Andres-Realschule plus in Schweich hat einen Austausch mit der Schule "Ensemble scolaire St Joseph – La Providence" in Forbach in Frankreich aufgenommen. Die Realschule plus Saarburg pflegt einen Kontakt mit der Partnerschule "Collège Nicolas Untersteller" im französischen Stiring-Wendel.

Neben diesen Aktivitäten und weiteren Vorhaben, an denen die Jugendlichen Fortsetzung s. Seite 4



Landrat Günther Schartz, Hans Löber, Organisator des Berufsorientierungstages, und BBS-Schulleiter Jürgen Scholz (v.r.) besuchten die Jugendlichen in den Workshops.

Weiteres:

Seite 2-3| Bildungseinrichtungen stellen sich vor

Seite 4 | Winterkommunikation des VRT

Seite 5 | A.R.T.: Weiterentwicklung des EVZ Mertesdorf

Seite 6 | "Route der Energie" hält in Wincheringen

Seite 7 | Realschule plus in Kell hat neuen Schulleiter

Seite 8/9 | Stellenausschreibungen/Bekanntmachungen

Schulprofile

In diesen Wochen stehen die Anmeldetermine der weiterführenden Schulen an. Um einen Überblick zu geben, werden in den Kreis-Nachrichten die Schulen in Kreisträgerschaft vorgestellt. In dieser Ausgabe sind das die Gymnasien, die Berufsbildende Schule Saarburg/Hermeskeil und das Balthasar-Neumann-Technikum (s. S. 2 und 3).

BBS Saarburg / Hermeskeil

Die Geschwister-Scholl-Schule ist eine Berufsbildende Schule (BBS) mit den Standorten Saarburg und Hermeskeil. Unterrichtet wird im Rahmen der dualen Ausbildung in Saarburg in gewerblichen und kaufmännischen Ausbildungsberufen in den Berufsfeldern Wirtschaft und Verwaltung, Bautechnik, Elektrotechnik, Holztechnik und Metalltechnik sowie in der Fachschule für Altenpflege / Altenpflegehilfe. Die Schule kooperiert mit Ausbildungsbetrieben und Kammern. Zudem werden Studenten des dualen Studiengangs Bauingenieurwesen in Saarburg beschult. Die BBS bietet ein Wahlschulangebot an, das zahlreiche Perspektiven eröffnet und oftmals einen Neustart ermöglicht. Von der Berufsreife bis zum Abitur ist jeder Abschluss möglich. Folgende Bildungsgänge werden Berufsvorbereitungsjahr, angeboten: Berufsfachschule I, Berufsfachschule II, Höhere Berufsfachschule – Schwerpunkt Wirtschaft -, Berufliches Gymnasium mit Fachrichtung Wirtschaft.

Schwerpunkte

- EQuL-Schule (Schule mit ganzheitlicher Entwicklung: Eigenverantwortung, Qualitätsmanagement, Lehr-Lernkultur), Selbst organisiertes Lernen

- Fortlaufende Dokumentation und Evaluation schulischer Prozesse
- Ausbildungsschule für Lehramtsanwärter/innen
- Exkursionen, Planspiele, Praktika, Expertenbesuche verbinden theoretisches Lernen mit der Praxis
- Projekttage zur Berufsorientierung
- Interreg-Projekte mit Partnerschulen in Sarrebourg und Verdun
- Jährliche Bildungsmesse in Hermeskeil
- Berufsvorbereitungsjahr Sprachen (für Flüchtlinge)
- Migrationsklasse 18-25 (Modellprojekt)
- Projekte gegen Rechts im Programm "Demokratie Leben"
- Preisträger des Planspiels Börse
- Teilnahme am Wettbewerb "Einführung von Energiesparmodellen in Schulen"
- Pflegebörse Fachschule Altenpflege

Weitere Informationen

(auch zu Anmeldeterminen der Standorte der BBS in Saarburg und Hermeskeil): www.bbs-saarburg.de, Tel. 06581/914050; www.bbs-hermeskeil.de, Tel. 06503 / 980651

Balthasar-Neumann-Technikum

Das Balthasar-Neumann-Technikum in Trier ist eine Bildungseinrichtung in Trägerschaft des Kreises Trier-Saarburg. Die Schule bietet die Fachschule für Technik in Vollzeit- (zweijährig) und Teilzeitform (vierjährig) sowie die Oberstufe des Technischen Gymnasiums. In der Fachschule werden folgende Bildungsgänge angeboten: Automatisierungstechnik (Produktions- und Prozessautomatisierung), Bautechnik (Hochbau, Tiefbau), Elektrotechnik (Energieelektronik, Informationstechnik), Maschinentechnik (Maschinenbau), Medizintechnik (einmalig in Rheinland-Pfalz), Technische Gebäudeausrüstung, Technische Betriebswirtschaft. Im Technischen Gymnasium gibt es folgende Leistungskurse: Bautechnik, Elektrotechnik, Metalltechnik, Mathematik, Physik, Chemie, Informationsverarbeitung, Deutsch, Englisch, Gemeinschaftskunde.

Schwerpunkte:

- MINT-freundliche Berufsschule
- Smart School-Auszeichnung (Bitkom)
- Berufsschule digital der Deutschen Te-

lekom Stiftung Bonn

- Signation als MINT-digitale Schule
- Prämierte Schule der Bundesklimaschutzinitiative
- Ausgezeichnete Teilnahmen an "Jugend forscht"
- EU-Programm-Schule Interreg V-A und Erasmus +
- Bilingualität in den Leistungskursen Bautechnik, Maschinentechnik und IT
- Qualitätssicherung digitalen Kommunikations- und Organisationsmanagement
- Integration von Frauen in technische Bildung/technische Berufe
- Teilnahme an technischen Bildungsprojekten, Schüleraustauschprogramme
- Studien- und Berufswahlorientierung
- -Kooperationen: Handwerkskammer (kostengünstiger Meisterabschluss), Hochschulen und Universitäten (national, international), Mutterhaus der Borromäerinnen, IHK und Wirtschaftsunternehmen der Region

Weitere Informationen

(auch zu Anmeldeterminen): www.bnt-trier.de, Tel. 0651/918000

Ausgabe 06 | 2019

Gymnasium Schweich

Das Stefan-Andres-Gymnasium in der Stadt Schweich führt in den Klassen 5 und 6 eine schulartübergreifende Orientierungsstufe mit der benachbarten Stefan-Andres-Realschule plus. Bei der Anmeldung zur gemeinsamen Orientierungsstufe der beiden Schulen können die Schülerinnen und Schüler Neigungsgruppen mit folgenden Profilen wählen: Bläserklasse, Bilinguales Sprachangebot Englisch und Französisch, Fächerkombination Mathematik, Naturwissenschaft, Informatik und technischer Unterricht, Spofis (mindestens 6 Stunden Sport) und Ganztagsschule in Angebotsform. Die Wahl der Neigungsgruppen führt dann unter anderem zu der jeweiligen Klassenbildung.

Schwerpunkte

- Bilinguales Angebot in Englisch und Französisch
- Förderunterricht in den Hauptfächern durch Lehrkräfte (ab Stufe 6)
- Ganztagsangebot in rhythmisierter Form (Stufe 5 und 6)
- Arbeitsgemeinschaften in Kooperation mit der Realschule plus
- Betriebspraktikum im Rahmen eines Bewerbertrainings,
- Job-Börse in Kooperation mit der Realschule plus
- Soziale Kompetenzen: Arbeitsgemeinschaften wie zum Beispiel "Schüler helfen Schülern"

Weitere Informationen

www.sag-schweich.de Tel. 06502/9978620 verwaltung@sag-schweich.de

Anmeldetermine

Gespräche zu den Anmelde-Anträgen in Klasse 5 und 11 können ab sofort im Sekretariat des Stefan-Andres-Gymnasiums im Schulzentrum vereinbart werden.

Anmeldungen für die Schülerinnen und Schüler sind außerdem seit dieser Woche täglich möglich zu den üblichen Öffnungszeiten des Stefan-Andres-Gymnasiums (jeweils in der Zeit von 8.30-14.30 Uhr); Anmeldeschluss ist der 22. Februar 2019.

Ausgabe 06 | 2019

Gymnasium

Saarburg
Das Gymnasium Saarburg hat in seiner mehr als 100jährigen Geschichte - insbesondere in den letzten 25 Jahren - einen starken pädagogischen und auch baulichen Wandel hin zu einer modernen Schule vollzogen. Den Schülerinnen und Schülern wird eine Vielfalt an Fördermöglichkeiten im Laufe des Schullebens je nach Entwicklung und Neigung angeboten. Damit sich die Kinder schnell an ihrer neuen Schule wohlfühlen, bildet die Gestaltung des Übergangs einen ersten Schwerpunkt der pädagogischen Arbeit. Das Patenschaftsprojekt, gezielte Methodenförderung und bewusster Umgang mit digitalen Medien sind einige Beispiele zur Förderung des sozialen Lernens und unbeschwerten Miteinanders. Für die Anmeldung in die Orientierungsstufe gilt es zunächst eine Sprachfolgenwahl gegebenenfalls unter Berücksichtigung des bilingualen Angebots in Französisch zu treffen und bei Bedarf die Ganztagsoption zu nutzen.

Schwerpunkte

- Französisch bilingual auch mit Abibac-Zua
- Latein und Spanisch als weitere Fremdsprachen
- Mitglied des MINT-EC-Netzwerkes, zusätzliche Projektförderung (z.B. Jugend forscht, Robotics)
- Ganztagsangebot
- breite Kursauswahl in der MSS (auch z.B. Sport-Leistungskurs und Darstellendes Spiel)
- Arbeitsgemeinschaften: z.B. Sport, Theater, Naturwissenschaften, Musik
- Teilnahme an Wettbewerben: Schüleraustausche; Auslandsaufenthalte
- umfassendes Konzept zur Berufs- und Studienorientierung (erweitert um Auslandsprojekte)
- Medienpädagogische Arbeit
- Soziales Klima: gewaltfreie, offene Schule: Präventionsarbeit

Weitere Informationen

www.gymnasium-saarburg.de, Tel. 06581/9173-0,

sekretariat@gymnasium-saarburg.de

Anmeldetermine

Die Termine werden bis zum 21. Februar individuell nach Rücksprache mit dem Sekretariat vergeben. Zuvor können unter https://anmeldung.gymnasiumsaarburg.de die grundlegenden Informationen übermittelt werden.

Gymnasium

Ziel des Gymnasium Konz ist es, dass die Schülerinnen und Schüler ein möglichst umfassendes Bildungsangebot erhalten, damit sie ihre Begabungen entwickeln und sich in einer schnell wandelnden und globalisierten Welt zurechtfinden können. Neben fachlichen Inhalten und Methoden lernen sie im Rahmen eines strukturierten Methodenkonzepts eigenverantwortliches Arbeiten, das sie auf die Anforderungen des Studiums und des Berufslebens vorbereitet. Eine ständig aktualisierte Ausstattung und ein engagiertes Kollegium sorgen für eine moderne, leistungsfreundliche und lernförderliche Atmosphäre an einer Schule im Grünen. Sprachangebot: 1. Fremdsprache: Englisch; 2. Fremdsprache: Französisch oder Latein ab Klasse 6; 3. Fremdsprache (nicht verpflichtend): Spanisch, Französisch, Latein

Schwerpunkte

- Bilingualer Zweig Englisch ab Klasse 5 (freiwillig)
- Ganztagsangebot
- Mitglied der MINT-Initiative: Förderung von Begabungen in Mathematik, Informatik, Naturwissenschaften und Technik (MINT-Fächer) mit Schwerpunktbildung (z. B. Umweltanalytik)
- Musisch-künstlerische Arbeit in den Theatergruppen, den Chören, Big Band und Streicherensemble
- AG in den Naturwissenschaften
- Präventionskonzept (Verkehrs- und Medienerziehung, Suchtprävention)
- Engagement der Schulgemeinschaft für Entwicklungsprojekte und soziale Einrichtungen der Region
- Schulinterne soziale Aktivitäten wie Patenschüler
- Exkursionen, Klassen- und Studienfahrten
- Teilnahme an zahlreichen Wettbewer-
- Strukturiertes Berufs- und Studienberatungskonzept

Anmeldetermine

Klassenstufe 5 und Oberstufe: 4. bis 22.

Gymnasium Hermeskeil

Auf Grund seiner überschaubaren Größe mit etwa 760 Schülerinnen und Schülern, die man in der Regel noch persönlich kennt, gelingt es am Gymnasium Hermeskeil eine lernfördernde Atmosphäre des gegenseitigen Vertrauens und Sich-Wohlfühlens zu schaffen. Mit einer über 100-jährigen Tradition präsentiert sich die Schule nach Sanierung und Erweiterung modern und zukunftsorientiert. Als Wegbereiter des Faches Informatik und durch seine überaus erfolgreiche musikalische Ausrichtung erfährt das Gymnasium überregionale Beachtung. Ein speziell ausgerichtetes Ganztagsangebot wird von Schülerinnen und Schülern der Klassen 5 bis 10 aenutzt.

Schwerpunkte

- Informatik: Fach Neue Medien in den Klassen 5 bis 8; Wahlfach Informatik in den Klassen 9/10; Leistungskurs Informatik; Ausbildung von Medienscouts, Projekt Medienkompetenz macht Schule, Jugendmedienschutzberater
- Musik: dreistündiger Unterricht in den Klassen 5 und 6, Bläserklasse in Angebotsform, Leistungskurs musikalische Aktivitäten: Big Band, Orchester, Chöre, Schulband, Musical AG usw.
- Leistungskurs Bildende Kunst
- Leistungskurs Sport
- Ganztagsangebot
- mit verschiedenen Lerntraining Schwerpunkten je nach Klassenstufe
- Studien- und Berufsorientierung mit Bewerbertraining, Betriebspraktikum, Besuch von Universitäten und Fachhochschulen, Jobmessen
- Medienkonzept
- Teilnahme an Wettbewerben
- Vielfältige Arbeitsgemeinschaften unter anderem in den Bereichen Sprachen, Mathematik, Sport und Umwelt
- Soziales Engagement in regionalen Einrichtungen und der dritten Welt
- Förderung sozialer Kompetenzen durch Mediatorenausbildung und die Unterrichtseinheit ProPP

Weitere Informationen

www.gymherm.de Tel. 06503 / 952000

Anmeldetermine

Sa., 16. Februar, von 9 bis 12 Uhr, Mo., 18. Februar bis Freitag, 22. Februar, jeweils von 8.30 Uhr bis 13 Uhr sowie am 21. Februar (Do.) zusätzlich von 14 Uhr bis 18 Uhr

Weitere Informationen

Telefon 06501/9470-30, www.gymnasium-konz.de

Februar (Mo. bis Do. 8 bis 13 Uhr und 14 bis 16 Uhr, Fr. 8 bis 13 Uhr) sowie einzelne Termine (vgl. Homepage) in den Winterferien; gerne können auch ab sofort Termine vereinbart werden.

Ausgabe 06 | 2019

Fortsetzung von Seite 1

ganz unmittelbar beteiligt sind, umfasst SESAM'GR auch Fortbildungen für die pädagogischen Fachkräfte, bei denen es um Sprachunterricht, das Kennenlernen der Schul- und Ausbildungssysteme oder das Thema Berufsberatung geht. Schließlich ist es das Ziel, grenzüberschreitende Netzwerke zu schaffen, um die Jugendlichen auf die Option einer Ausbildung oder des Berufseinstiegs in einem der benachbarten Staaten aufmerksam zu machen und sie beim Weg dorthin zu unterstützen.

"Unsere Großregion bietet exzellente Perspektiven und den jungen Menschen eine Vielzahl an attraktiven Möglichkeiten auf dem grenzüberschreitenden Arbeitsmarkt", so Landrat Günther Schartz, SESAM'GR gebe die Chance, den Schülerinnen und Schülern noch stärker und differenzierter Türen zu öffnen und Wege zu ebnen, um jenseits der Grenze in Ausbildung und Beruf Fuß zu fassen. Das Projekt biete auch Möglichkeiten, um dem Fachkräftemangel zu begegnen. Der Schulleiter der BBS, Jürgen Scholz, betonte: "Es ist beispielgebend, dass drei Schulen gemeinsam Tage zur Berufsorientierung gestalten und sich nicht als Konkurrenten im Bildungssystem verstehen. Das ist leider nicht so selbstverständlich wie es eigentlich zum Wohle aller Schülerinnen und Schüler sein sollte." Der Umfang des EU-Bildungsprojektes zeigt sich auch an der finanziellen Ausstattung. Die Gesamtkosten für die Aktivitäten in allen Ländern liegen bei rund 7,3 Millionen Euro. Die Europäische Kommission fördert SESAM'GR über das Programm INTERREG VA mit 60 Prozent. Rheinland-Pfalz ist mit 2,6 Millionen Euro beteiligt. Auf den Kreis entfallen rund 50.000 Euro, davon werden 60 Prozent aus dem Europäischen Fonds für regionale Entwicklung (EFRE) gefördert. Die restlichen 40 Prozent und damit rund 19.000 Euro sind Eigenmittel des Kreises.

Neben den beim Berufsorientierungstag vertretenen Bildungseinrichtungen sind von den kreiseigenen Schulen auch das Gymnasium Konz und das Stefan-Andres-Gymnasium Schweich sowie die Realschule plus mit der Fachoberschule Schweich, die Realschule plus in Waldrach sowie die Don-Bosco-Schule Wiltingen an SESAM GR beteiligt.

Winterkommunikation des VRT

Aktuelle Verkehrsmeldungen im Internet bei Beeinträchtigungen durch Eis und Schnee

Die vergangenen Tage haben erneut gezeigt, dass es in der Region durch Eis und Schnee binnen weniger Minuten zu erheblichen Beeinträchtigungen im Öffentlich Personennahverkehr (ÖPNV) und damit auch im Schülerverkehr kommen kann.

Das hat zur Folge, dass der fahrplanmäßigen Linien- und Schülerverkehr nicht immer vollständig sichergestellt werden kann. Um die Informationen hinsichtlich Fahrtausfällen im Linien- und Schülerverkehr zu bündeln, gibt es unter www. vrt-info.de/verkehrsinfo die Rubrik "Aktuelle Verkehrsinformationen".

Im Rahmen dieser Winterkommunikation haben alle Verkehrsunternehmen die Möglichkeit, witterungsbedingte Beeinträchtigungen direkt einzutragen. Vorteil ist, dass die Betriebsleitungen der einzelnen Verkehrsunternehmen auf diese Weise sehr früh Informationen für die Fahrgäste bereitstellen können.

Die witterungsbedingte Fahrplan-Informationsseite ist nur auf der Homepage des Verkehrsverbundes Region Trier (VRT) unter www.vrt-info.de/verkehrsinfo sichtbar, wenn entsprechende Meldungen eingestellt worden sind.

Diese Seite ist verlinkt, so dass man mit einem Mausklick direkt dorthin weitergeleitet wird. Hier werden die einzelnen



Meldungen der Verkehrsunternehmen dargestellt. Neben den Verkehrsinformationen wird auch immer das Datum und die Uhrzeit angegeben, zu der die Meldung eingestellt wurde. Gibt es keine Wintermeldungen mehr, verschwindet die Seite wieder aus dem Internet-Auftritt des VRT.

Der VRT weist darauf hin, dass sich die Bedingungen, ob ein Bus fahren kann oder nicht, schnell ändern können - manchmal so schnell, dass die eben eingestellte Meldung schon wieder veraltet ist. Auch wenn die Straßen scheinbar frei sind, so kann es passieren, dass der Bus möglicherweise auf einem höher gelegenen Teil der Strecke nicht fahren kann.

Pionier des Bus- und Bahnverkehrs Dr. Thomas Geyer als Verbandsdirektor des SPNV-Nord verabschiedet

Dr. Thomas Geyer ist als als langjähriger Verbandsdirektor des SPNV-Nord in Koblenz verabschiedet worden. An der Veranstaltung haben zahlreiche Gäste aus Rheinland-Pfalz - darunter auch Landrat Günther Schartz -, den benachbarten Regionen einschließlich Luxemburg sowie ganz Deutschland teilgenommen, die ein breites Spektrum der vielen Partner von Seiten der Länder, Aufgabenträger, Verkehrsunternehmen und -verbünde sowie Berater darstellten.

Nach der Begrüßung durch Landrat Michael Lieber als Verbandsvorsteher des SPNV-Nord folgten unter anderem Grußworte von Staatssekretär Andy Becht vom Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Landwirtschaft und Weinbau (MWVLW) sowie von Susanne Henckel als Präsidentin der Bundesarbeitsgemeinschaft der Aufgabenträger des SPNV (BAG SPNV) und Geschäftsführerin des Verkehrsverbunds Berlin Brandenburg (VBB).



Auf dem Programm der Feier stand außerdem unter der Moderation von Stephan Pauly als Geschäftsführer des Verkehrsverbunds Rhein-Mosel (VRM) eine Talkrunde mit dem Ministerialdirigenten a.D. Dr. Lothar Kaufmann aus dem MWVLW, Dr. Jörg Sandvoß, Vorstandsvorsitzender von DB Regio, Henrik Behrens, Vorsitzender der Geschäftsführenden Direktoren bei Transdev, und Kai Daubertshäuser, Vizepräsident der BAG SPNV und Prokurist beim Rhein-Main-Verkehrsverbund (RMV), zu fachlichen und persönlichen Themen rund um das Lebenswerk von Thomas Geyer.

Den Abschluss des Festakts bildete das Schlusswort von Dr. Thomas Geyer selbst mit Rückblick, Dank und Ausblick auf die Tätigkeit des neuen Verbandsdirektors Thorsten Müller. Ausgabe 06 | 2019

Kreis Trier-Saarburg

EVZ Mertesdorf – Zentrum der Kreislaufwirtschaft in der Region

Der Zweckverband Abfallwirtschaft Region Trier (A.R.T.) hat im Entsorgungsund Verwertungszentrum (EVZ) Mertesdorf mit den Landräten Günther Schartz (Trier-Saarburg) und Gregor Eibes (Bernkastel-Wittlich und Verbandsvorsteher im A.R.T.) über die Weiterentwicklung



des Standortes informiert. Diese dient der Modernisierung der Ab-

fallbehandlung und der Optimierung des Logistikzentrums für die Region. Der Standort wird die Trierer Innenstadt entlasten und als neues Kundenzentrum auch die Wertstoffsammlung für die Bürgerinnen und Bürger außerhalb der Stadt Trier einfacher ermöglichen. Ein weiteres Großprojekt wird die Umlagerung der Deponie Saarburg sein. Erläutert wurde darüber hinaus die Bedeutung des Themas Biomasse für die Zukunft der Kreislaufwirtschaft in der Region Trier. Für die Projekte sind in den kommenden Jahren Investitionen im hohen zweistelligen Millionenbereich geplant.

Zukunftsfähige Abfallbehandlung

Im Mertesdorf laufen schon heute alle Fäden der Kreislaufwirtschaft in der Region zusammen. Der A.R.T. hat dort in den letzten Jahren ein hochmodernes Zentrum zur Erfassung und Verwertung von Wertstoffen entwickelt. Neben dem Wertstoffhof, auf dem für die Kunden des A.R.T. die Anlieferung von Abfällen möglich ist, gibt es einen Kompostplatz, auf dem jährlich 10.000 Tonnen Grünschnitt zu RAL zertifiziertem Kompost verarbeitet werden. Außerdem steht hier die mechanisch-biologische Trocknungsanlage. Eine Hightech-Einrichtung zur Verwertung der Restabfälle der 530.000 Menschen im A.R.T.-Verbandsgebiet von Trier bis Daun. "Unsere oberste Maxime ist die Abfallvermeidung. Wo das nicht möglich ist, verlangt der Gesetzgeber im Sinne des Umweltschutzes, eine möglichst hohe Recyclingquote. Damit wir auch in Zukunft die maximale und zugleich optimale Verwertung der Abfälle aus der Region garantieren können, investieren wir weiter in unsere Aufbereitungsanlage, die MBT. Die Erweiterung der Anlage wird es uns ermöglichen, noch mehr recyclingfähige Wertstoffe auszusortieren. gen, die einer thermischen Verwertung zugeführt werden müssen. Die Kosten für die Verbrennung sind in den letzten Jahren drastisch gestiegen und belasten seither den Gebührenhaushalt mit zusätzlichen 8 Millionen Euro. Der Ausbau der Anlage ist somit eine unserer wichtigsten Chancen, diesen Kosten langfristig entgegenzuwirken." erklärt Max Monzel, Verbandsdirektor des A.R.T.

Neues Zuhause für Müllfahrzeuge

Im Dezember endet der Pachtvertrag des A.R.T. für das Gelände am Trierer Südbahnhof. Die Ansiedlung des Fuhrparks im EVZ Mertesdorf ist aus wirtschaftlichen und praktischen Erwägungen eine logische Konsequenz. Durch die Lage an der L151 mit Anbindung an die Autobahn und ohne Ortsdurchfahrt ist die Erreichbarkeit deutlich besser als die des bisherigen Standorts in der Trierer Innenstadt. Nach dem Entladen der Fahrzeuge entfallen Leerfahrten, da die Fahrzeuge auf dem Gelände des EVZ bleiben können. Mit dem Bau des neuen Logistikzentrums soll 2019 begonnen werden. Bei den aktuell laufenden Umbau- und Erweiterungsmaßnahmen im Eingangsbereich des EVZ werden die neuen Anforderungen bereits berücksichtigt.

Deponie Saarburg

Bäume, Wiesen, Felder und dazwischen Wanderwege durch unberührte Natur. So oder so ähnlich wird es schon bald auf dem Gelände der Deponie Saarburg aussehen. Denn der A.R.T. hat sich gegen die Sanierung der Deponie entschieden und baut diese stattdessen bis auf die Sohle zurück. "Die vorhandene Bodenabdichtung der Deponie entspricht nicht den heutigen Standards. Das ist nicht ungewöhnlich bei alten Deponien, gefährdet aber unter Umständen die Umwelt, da das Austreten von Sickerwasser nicht ausgeschlossen werden kann." erklärt Max Monzel. Die Nachsorge für die 23 Deponien im Verbandsgebiet ist eine Mammutaufgabe. Bei vielen der Deponien handelt es sich um alte "Müllkippen" mit teils schlechter Abdichtung zum Grundwasser. Der A.R.T. ist verpflichtet, dafür Sorge zu tragen, dass von diesen Deponien keine Gefährdung für die Umwelt ausgeht. Auch in Saarburg entspricht die Abdichtung nicht den Anforderungen. Die Sanierung wäre mit großem Aufwand verbunden. Das genaue Ausmaß der Arbeiten ist jedoch nur schwer abzuschätzen. Am Ende stünde eine sanierte Deponie, die weiterhin aufwändig kontrolliert und überwacht werden muss. Daher wurde entschieden, die Deponie zurückzubauen. Dies bedeutet den vollständigen Abtransport des 220.000m³ eingelagerten Materials sowie cvon a 80.000m³ Böden. Eventuell belastete Böden unterhalb des Deponiekörpers werden abgetragen, so dass am Ende der Urzustand des vormaligen Geländes wieder hergestellt wird. In Mertesdorf kann das Material sicher eingebaut werden, denn die dort hochmoderne Technik vorhandene verhindert ein Austreten gefährlicher Stoffe. Die Arbeiten werden voraussichtlich 2021 abgeschlossen sein. Finanziell bedeutet der Rückbau einen mit der Sanierung vergleichbaren Aufwand. Durch den Rückbau entfallen die Folgekosten vor Ort, da der A.R.T. nach Prüfung des Geländes aus der Nachsorge entlassen werden kann. Für Saarburg bedeutet die Entscheidung des A.R.T. einen Gewinn, denn die Gemeinde bekommt ein großes Stück unberührte Natur zurück.

Biomasse

In der Region gibt es verschiedene Ansätze für den Umgang mit Biomasse. Auch der A.R.T. beschäftigt sich intensiv mit diesem Thema. "Es muss um die gemeinschaftliche Betrachtung aller biogenen Abfallströme gehen. Neben dem Thema Klärschlamm, für welchen wir formal nicht zuständig sind, spielen für uns vor allem Grüngut, unbelastetes Altholz und Bioabfälle aus den Haushalten sowie Biomasse als Abfallprodukt der MBT mit einem Gesamtmengenaufkommen von mehr als 100.000 Tonnen pro Jahr eine zentrale Rolle", erklärt Tobias Elsen, Abteilungsleiter Stoffstrommanagement des A.R.T. Das Gelände des EVZ Mertesdorf wäre aufgrund seiner Lage und der schon vorhandenen Infrastruktur zur Hebung von Synergien für den Bau einer zentralen Behandlungsanlage für Biomasse geeignet. Ob die kombinierte Verwertung der verschiedenen biogenen Abfallfraktionen unter Verwendung innovativer Technologien möglich ist, werden wissenschaftliche Untersuchungen zeigen. Erst dann kann eine Entscheidung getroffen werden, die im Sinne der Bürgerinnen und Bürger eine optimale Verwertung der Biomasse in der Region ermöglicht.

Kreis Trier-Saarburg Ausgabe 06 | 2019

"Route der Energie" hält auch in Wincheringen

Interaktive Stele am Waldplatz in Wincheringen in Betrieb genommen

Sie ist zwei Meter hoch, hat einen quadratischen Aufdruck in Form einer Grafik und steht auf dem Waldplatz in Wincheringen: die neue DESIGNETZ Stele. Sie ist Bestandteil der sogenannten "Route der Energie", die durch Nordrhein-Westfalen, Rheinland-Pfalz und das Saarland führt und die Energiewende erlebbar macht. Entlang der Route aus vielen einzelnen Säulen haben Bürgerinnen und Bürger die Möglichkeit, mehr über DESIGNETZ zu erfahren. In Wincheringen steht die Stele für das Projekt Smart Operator. Günther Schartz, Landrat des Kreises Trier-Saarburg, kam gemeinsam mit Jürgen Dixius, Bürgermeister der Verbandsgemeinde Saarburg-Kell, Ortsbürgermeister Elmar Schömann und mit Dr. Joachim Schneider, Bereichsvorstand Technik & Operations bei innogy, zusammen, um die Stele offiziell in Betrieb zu nehmen.

"Unser Ziel ist es, mit DESIGNETZ die Blaupause für die Energiewende zu entwickeln. Wir wollen einen Rahmen schaffen, der die Erneuerbaren Energien optimal in das Energiesystem integriert und gleichzeitig den Netzausbau vermeidet. Mit DESIGNETZ denken wir die Energiewende zu Ende und schaffen die Voraussetzungen für die klimafreundliche und kosteneffiziente Energieversorgung von morgen. Der Smart Operator hier in Wincheringen ist dabei ein wichtiger Bestandteil", sagte Dr. Schneider.

Landrat Günther Schartz zeigte sich begeistert, dass das Forschungsprojekt Smart Operator ab sofort eine der Netzregionen im Sinne von DESIGNETZ für das Energiesystem der Zukunft ist: "Es ist das Ziel der Landesregierung, den Strom, der in Rheinland-Pfalz verbraucht wird, vollständig aus erneuerbaren Quellen zu erzeugen. Daher benötigen wir Modellprojekte wie hier in Wincheringen, die dazu beitragen, dass die Energiewende vor Ort gelingt. Das Projekt Smart Operator unterstützt die Entwicklung zu einer dezentralen Energieversorgung und hat erfolgreich moderne Technologien erprobt, um die Entwicklung und den Umbau der Energieversorgung voranzubringen."

Das Projekt "Smart Operator" zur effizienten Steuerung und Überwachung



Landrat Günther Schartz testet mit einer inaktiven App gemeinsam mit anderen Gästen die neue Info-Stele Designetz am Waldplatz in Wincheringen.

des Niederspannungsnetzes mit Hilfe von künstlicher Intelligenz hat innogy bereits im April 2015 erfolgreich in Wincheringen in Betrieb genommen. Nun nutzen die Projektleiter den Zeitpunkt zur Inbetriebnahme der interaktiven Stele von DESIGNETZ dafür, die Ergebnisse des Feldversuchs der Öffentlichkeit vorzustellen. "Seit der Inbetriebnahme 2015 hilft uns Smart Operator dabei, die Leistungsschwankungen im Ortsnetz auszuregeln und damit Ressourcen der vorhandenen Netze optimal auszuschöpfen.", erklärte Stefan Willing, Leiter des Modellprojektes bei innogy.

Smart Operator macht das Stromnetz intelligent

Der Smart Operator selbst ist nicht größer als ein Schuhkarton, steckt aber im Innenleben voller Hightech. Der mit intelligenten Algorithmen ausgestattete Computer ist in der Trafostation im Ortsnetz von Wincheringen verbaut und steuert sowie überwacht selbständig die Stromflüsse im Ort. Er erstellt dazu kurzfristige Prognosen auf Basis eines selbstlernenden Algorithmus, Wetterdaten und den Verbrauchs- und Einspeisedaten der mit intelligenten Zählern ausgestatteten Haushalte.

Die Optimierung des Stromflusses erfolgt über neuartige fernsteuerbare Netzkomponenten wie Lithium-Ionen-Batteriespeicher, einen regelbaren Ortsnetztransformator, Niederspannungsschalter und eine steuerbare Ladestation für Elektroautos. So kann der Strom aus den Photovoltaikanlagen vom Netz aufgenommen, zwischengespeichert und in Zeiten mit hohem Stromverbrauch genutzt werden. In der Folge ist der Strombezug des Demonstrationsnetzes aus dem regionalen Mittelspannungsnetz, aber auch die Stromrückspeisung in das übergeordnete Netz, deutlich zurückgegangen. Vorhandene Ortsnetze können durch intelligente Steuerung des Smart Operators über ein Drittel mehr Strom aus lokal erzeugter, erneuerbarer Energie aufnehmen.

Am Smart Operator-Pilotprojekt nahmen in Wincheringen rund 50 Haushalte teil. Bundesweit gehörte die Gemeinde an der Obermosel damit zu drei Orten, in denen innogy die intelligente Netztechnik im Praxisbetrieb erprobt hat. In das Projekt sind rund acht Millionen Euro an Entwicklungskosten geflossen.

Weitere Informationen rund um die Projekt Smart Operator und DESIGNETZ erhalten alle interessierten Bürger an der neuen Info-Stele am Waldplatz. So sorgen an den Haltestellen der "Route der Energie" dabei - wie nun in Wincheringen - innovative Informationssäulen im Zusammenspiel mit einer interaktiven App für Spaß und spielerische Wissensvermittlung. Weitere Informationen unter www.designetz.de.

Ausgabe 06 | 2019

Amtliche Bekanntmachung

Sitzung Ausschuss Soziales und Gesudnheit

Der Ausschuss für Soziales und Gesundheit wurde zu einer öffentlich Sitzung einberufen für

Montag, 11.02.2019, 17:00 Uhr in das Kreiskrankenhaus Saarburg (Nebenraum Cafeteria)

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

- 1. Führung durch das Kreiskrankenhaus
- Institutionelle Förderung des Lokalen Bündnisses für Familie e.V. Saarburg
- 3. Projekt "Patientenorientiertes Case Management für ältere, chronisch kranke Menschen nach einem Krankenhausaufenthalt"
- 4. Mitteilungen und Verschiedenes

Trier, 31.01.2019 Kreisverwaltung Trier-Saarburg Günther Schartz, Landrat

Kreis-Nachrichten online lesen

www.trier-saarburg.de

Ältere Ausgaben sind dort archiviert.

Kreis-Nachrichten Redaktion

Kreisverwaltung Trier-Saarburg Willy-Brandt-Platz 1, 54290 Trier Pressestelle Verantwortlich Thomas Müller, Martina Bosch Tel. 0651-715 -240 / -406 Mail: presse@trier-saarburg.de

Neuer Rektor für die Realschule plus in Kell am See

Sebastian Straßer hat seinen Dienst aufgenommen

Die Realschule plus Kell am See hat einen neuen Schulleiter: Sebastian Straßer ist vom Bildungsministerium zum Rektor der kreiseigenen Schule ernannt worden. Auch der Kreisausschuss Trier-Saarburg hatte sich im Bewerbungsverfahren für den Pädagogen ausgesprochen.

Landrat Günter Schartz freut sich, dass die Schulleiterstelle wieder besetzt ist. Dies sei eine gute Voraussetzung für die Positionierung und Weiterentwicklung der Schule, die mit ihrem Profil unverzichtbar für den Schulstandort Hochwald sei. Der Kreis als Schulträger plant eine bauliche Erweiterung und Modernisierung der Realschule plus.

Sebastian Straßer tritt die Nachfolge von Schulleiter Bernd Staudt an. Der neue Rektor ist vorher mehrere Jahre an der Moseltal Realschule plus in Trier als Konrektor tätig gewesen. Davor hatte er an der Realschule plus Saarburg als Lehrer gearbeitet. Der Pädagoge ist 37 Jahre alt und verheiratet.

Der Schulleiter schätzt an der Realschule plus Kell am See die überschaubare Größe. Dies ermögliche es, die Schülerinnen und Schüler individuell im Blick zu haben und sie bestmöglich zu fördern und zu fordern.

Es gehe darum, die Kinder und Jugendlichen ganzheitlich auf den angestrebten Abschluss, ob die Berufsreife, den Sekundarabschluss I oder auch - mit der Weiterführung der Schullaufbahn nach der Klasse 10 - das Abitur vorzubereiten.

Sebastian Straßer setzt daher vor allem auf die berufliche Orientierung der Schülerinnen und Schüler und will in diesem Bereich Vernetzungen und Kooperationen weiter ausbauen.

In der anstehenden baulichen Veränderung sieht er beste Ausgangsbedingungen, um die Realschule plus Kell am See für die Schulgemeinschaft nicht ausschließlich als Ort des Lernens, sondern als Ort der Begegnung und als Lebensraum zu verstehen. Wichtig sei ihm der Dialog mit dem Kollegium, der Schüler- und der Elternschaft, um Schule so gemeinsam zu gestalten sowie die Realschule plus Kell am See weiter zu stärken und als attraktive Bildungseinrichtung in der Region etablieren zu können.



Sebastian Straßer ist neuer Rektor der Realschule plus Kell am See.

Abends und nachts sicher nach Hause mit dem Jugendtaxi

Immer sicher nach Hause" - unter diesem Motto steht das Projekt "Jugendtaxi im Landkreis Trier-Saarburg und der Stadt Trier". Es bietet Jugendlichen im Kreis und in der Stadt Trier die Möglichkeit, am Abend und in der Nacht sicher den Heimweg antreten zu können.

Jugendliche vom 16. bis zum vollendeten 21. Lebensjahr können das Angebot nutzen, wenn sie ihren ersten Wohnsitz in der Stadt Trier oder im Landkreis Trier-Saarburg haben. Sie erhalten einen Zuschuss von 2 Euro pro Fahrt für

Heimfahrten von öffentlichen Veranstaltungen. Wo die Fahrt beginnt, ist nicht relevant, nur dass sie in der Stadt Trier oder im Landkreis Trier-Saarburg endet. Die Nutzung des Jugendtaxis wird angeboten in den Nächten auf Freitag, Samstag, Sonntag, vor gesetzlichen Feiertagen sowie an Karneval (von Weiberdonnerstag bis in der Nacht zum Aschermittwoch) jeweils von 22 bis 6 Uhr.

Wenn sich der erste Wohnsitz in den Verbandsgemeinde Konz, Ruwer oder Schweich befindet, gibt es neben den zwei Euro Zuschuss vom Landkreis Trier-Saarburg zusätzlich zwei Euro pro Fahrt von der jeweiligen Verbandsgemeinde, so dass der Betrag von insgesamt 4 Euro pro berechtigtem Fahrgast am Ende vom Gesamtbetrag abgezogen wird.

Das Projekt Jugendtaxi wird finanziell gefördert durch die Sport- und Jugendstiftung der Sparkasse Trier.

Weitere Informationen gibt beim Kreisjugendamt Charlotte Beyer, 0651/715-389, charlotte.beyer@trier-saarburg.de

Ausgabe 06 | 2019

Amtliche Bekanntmachungen

Vollzug des Bundes-Immissionsschutzgesetzes Bekanntmachung

Die Kreisverwaltung Trier-Saarburg als zuständige Genehmigungsbehörde macht gemäß § 21a der Neunten Verordnung zur Durchführung des Bundes-Immissionsschutzgesetzes (Verordnung über das Genehmigungsverfahren -9. BImSchV) in der derzeit geltenden Fassung Folgendes bekannt:

- 1. Der JWP Jade Windpark GmbH & Co. 20. Betriebs KG, Kronacherstr. 41, 96052 Bamberg, wurde auf Antrag vom 08.10.2018 die wesentliche Änderung von 6 Genehmigungsbescheiden vom 05.07.2018, Az. 11-144-31, mit 6 Änderungsgenehmigungen vom 17.01.2019 (Az.: 11-144-31) genehmigt. Inhalt der Änderung ist der Wechsel der Betriebsmodi und der Betriebszeiten von sechs bereits genehmigten Windkraftanlagen des Anlagentyps VESTAS V126 auf Gemarkung Rascheid, Flur 14, Flurstücke 11/8 und 11/9. Die Änderungsgenehmigungen ergingen gemäß § 16 des Gesetzes zum Schutz vor schädlichen Umwelteinwirkungen durch Luftverunreinigungen, Geräusche, Erschütterungen und ähnliche Vorgänge (Bundes-Immissionsschutzgesetz -BImSchG) i. V. m. § 16 Abs. 2 BImSchG i. V. m. §§ 1 und 2 der Vierten Verordnung zur Durchführung des Bundes-Immissionsschutzgesetzes (Verordnung über genehmigungsbedürftige Anlagen -4. BlmSchV) i. V. m. Nummer 1.6.2 des Anhangs 1 zur 4. BImSchV i. V. m. der Neunten Verordnung zur Durchführung des Bundes-Immissionsschutz-gesetzes (Verordnung über das Genehmigungsverfahren -9. BImSchV) i. V. m. dem Gesetz über die Umweltverträglichkeitsprüfung (UVPG), jeweils in der derzeit geltenden Fassung.
- 2. Die 6 Änderungsgenehmigungsbescheide mit Begründung liegen zur Einsichtnahme in der Zeit vom Beginn des 12.02.2019 bis zum Ablauf des 26.02.2019 bei folgenden Behörden aus:
 - Kreisverwaltung Trier-Saarburg, Abteilung 11, Untere Immissionsschutzbehörde (Dienstzimmer 251), Willy-Brandt-Platz 1, 54290 Trier, Dienststunden: Montag bis Donnerstag von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr und von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr sowie Freitag von 09.00 Uhr bis 13.00 Uhr.
 - Verbandsgemeindeverwaltung Hermeskeil (Dienstzimmer 412), Langer Markt 17, 54411 Hermeskeil, Dienststunden: Montag und Dienstag von 08.30 Uhr bis 12.30 Uhr und von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr, Mittwoch von 08.30 Uhr bis 12.30 Uhr, Donnerstag von 08.30 Uhr bis 12.30 Uhr und von 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr sowie Freitag von 08.30 Uhr bis 13.00 Uhr. Zudem kann nach telefonischer Vereinbarung mit der jeweiligen Dienststelle auch außerhalb der o. g. Dienststunden der Verwaltungen eine Einsichtnahme erfolgen.

3. Rechtsbehelfsbelehrung:

Gegen jeden dieser Bescheide kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist bei der Kreisverwaltung Trier-Saarburg, Willy-Brandt-Platz 1, 54290 Trier, schriftlich oder zur Niederschrift einzulegen. Bei schriftlicher Einlegung des Widerspruchs ist die Widerspruchsfrist (Satz 1) nur gewahrt, wenn der Widerspruch noch vor Ablauf dieser Frist bei der Behörde

eingegangen ist. Die Frist ist auch gewahrt durch Einlegung des Widerspruchs beim Kreisrechtsausschuss (Anschrift wie oben). Die Schriftform kann durch die elektronische Form ersetzt werden. In diesem Fall ist das elektronische Dokument mit einer qualifizierten elektronischen Signatur¹ zu versehen und an kv-trier-saarburg@poststelle.rlp.de zu senden.

Bei der Verwendung der elektronischen Form sind besondere technische Rahmenbedingungen zu beachten, die im Internet unter http://elektronische-kommunikation.triersaarburg.de aufgeführt sind.

¹vgl. Artikel 3 Nr. 12 der Verordnung (EU) Nr. 910/2014 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 23. Juli 2014 über elektronische Identifizierung und Vertrauensdienste für elektronische Transaktionen im Binnenmarkt und zur Aufhebung der Richtlinie 1999/93/EG (ABI. EU Nr. L 257 S. 73).

- 4. Die Bescheide enthalten Nebenbestimmungen.
- 5. Mit dem Ende der Auslegungsfrist gelten die Bescheide auch gegenüber Dritten als zugestellt.

54290 Trier, den 30.01.2019 Kreisverwaltung Trier-Saarburg, Willy-Brandt-Platz 1, 54290 Trier In Vertretung Stephan Schmitz-Wenzel, Geschäftsbereichsleiter

Stellenausschreibung

Die Kreisverwaltung Trier-Saarburg sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt im Rahmen einer kurzfristigen Beschäftigung (max. 70 Beschäftigungstage im Jahr) eine

Küchenkraft (m/w/d)

für die Kantine im Hauptgebäude am Willy-Brandt-Platz 1 in Trier. Der Einsatz erfolgt zur Urlaubs- und Krankheitsvertretung der vorhandenen Küchenkraft.

Zu den Aufgaben gehören insbesondere:

- Frühstückskantine (Kaffee, Tee, Brötchen) unter Beachtung der Hygienevorschriften
- Reinigung der Küche
- Führen der Kasse (kleine Tagesabrechnung)

Da der Arbeitseinsatz auf Abruf (Mo-Fr von ca. 7 bis 12 Uhr) nur zur Urlaubs- und Krankheitsvertretung erfolgt, wird eine zeitliche Flexibilität vorausgesetzt. Erfahrungen in der Gastronomie bzw. Küche sind wünschenswert.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen (Lebenslauf, Zeugnisse) werden erbeten bis zum 18. Februar 2019 an die

Kreisverwaltung Trier-Saarburg Zentralabteilung Willy-Brandt-Platz 1, 54290 Trier.

Ausgabe 06 | 2019

Bekanntmachung

für Staatsangehörige der übrigen Mitgliedstaaten der Europäischen Union (Unionsbürger) zur Wahl zum Europäischen Parlament in der Bundesrepublik Deutschland am 26. Mai 2019

Am 26. Mai 2019 findet die Wahl der Abgeordneten des Europäischen Parlaments aus der Bundesrepublik Deutschland statt. An dieser Wahl können Sie aktiv teilnehmen, wenn Sie in der Bundesrepublik Deutschland eine Wohnung innehaben oder sich dort sonst gewöhnlich aufhalten und am Wahltag

- 1. die Staatsangehörigkeit eines der übrigen Mitgliedstaaten der Europäischen Union besitzen,
- 2. das 18. Lebensjahr vollendet haben,
- seit mindestens drei Monaten in der Bundesrepublik Deutschland oder in den übrigen Mitgliedstaaten der Europäischen Union eine Wohnung innehaben oder sich dort sonst gewöhnlich aufhalten (auf die Dreimonatsfrist wird ein aufeinander folgender Aufenthalt in den genannten Gebieten angerechnet),
- weder in der Bundesrepublik Deutschland noch in dem Mitgliedstaat der Europäischen Union, dessen Staatsangehörigkeit Sie besitzen, vom aktiven Wahlrecht zum Europäischen Parlament ausgeschlossen sind,
- in ein Wählerverzeichnis in der Bundesrepublik Deutschland eingetragen sind. Die erstmalige Eintragung erfolgt nur auf Antrag. Der Antrag ist auf einem Vordruck zu stellen; er soll bald nach dieser Bekanntmachung abgesandt werden.

Einem Antrag, der erst nach dem 5. Mai 2019 bei der zuständigen Gemeindebehörde eingeht, kann nicht mehr entsprochen werden (§ 17a Abs. 2 der Europawahlordnung).

Sind Sie bereits aufgrund Ihres Antrages bei der Wahl am 13. Juni 1999 oder einer späteren Wahl zum Europäischen Parlament in ein Wählerverzeichnis der Bundesrepublik Deutschland eingetragen worden, so ist ein erneuter Antrag nicht erforderlich. Die Eintragung erfolgt dann von Amts wegen, sofern die sonstigen wahlrechtlichen Voraussetzun-gen vorliegen. Dies gilt nicht, wenn Sie bis zum oben angegebenen 21. Tag vor der Wahl gegenüber der zuständigen Gemeindebehörde auf einem Formblatt beantragen, nicht im Wählerverzeichnis geführt zu werden. Dieser Antrag gilt für alle künftigen Wahlen zum Europäischen Parlament, bis Sie erneut einen Antrag auf Eintragung in das Wählerver-zeichnis stellen.

Sind Sie bei früheren Wahlen (1979 bis 1994) in ein Wählerverzeichnis in der Bundesrepublik Deutschland eingetragen worden, müssen Sie für eine Teilnahme an der Europawahl in Deutschland einen erneuten Antrag auf Eintragung in das Wählerverzeichnis stellen.

Nach einem Wegzug in das Ausland und erneutem Zuzug in die Bundesrepublik Deutschland ist ein erneuter Antrag auf Eintragung in das Wählerverzeichnis erforderlich.

Antragsvordrucke (Formblätter) sowie informierende Merkblätter können bei den Gemeindebehörden in der Bundesrepublik Deutschland angefordert werden. Für Ihre Teilnahme als Wahlbewerber ist unter anderem Voraussetzung, dass Sie am Wahltag

- 1. das 18. Lebensjahr vollendet haben,
- 2. die Staatsangehörigkeit eines Mitgliedstaates der Europäischen Union besitzen,

3. weder in der Bundesrepublik Deutschland noch in dem Mitgliedstaat der Europäischen Union, dem Sie angehören, von der Wählbarkeit ausgeschlossen sind.

Mit dem Antrag auf Eintragung in das Wählerverzeichnis oder mit den Wahlvorschlägen ist eine Versicherung an Eides statt abzugeben über das Vorliegen der oben genannten Voraussetzungen für die aktive oder passive Wahlteilnahme.

Trier, 30.01.2019

Oberbürgermeister Wolfram Leibe als Wahlleiter der Stadt Trier Wittlich, 30.01.2019

Landrat Gregor Eibes

als Kreiswahlleiter des Landkreises Bernkastel-Wittlich Bitburg, 30.01.2019

Oberregierungsrat Thomas Kreutz als Kreiswahlleiter des Eifelkreises Bitburg-Prüm Daun, 30.01.2019

Landrat Heinz-Peter Thiel als Kreiswahlleiter des Landkreises Vulkaneifel Trier. 30.01.2019

Landrat Günther Schartz als Wahlleiter des Landkreises Trier-Saarburg

Bekanntmachung

des Landrats des Landkreises Trier-Saarburg zur Eintragung der von der Meldepflicht befreiten wahlberechtigten Staatsangehörigen anderer Mitgliedsstaaten der

Europäischen Union in das Wählerverzeichnis

١.

Am Sonntag, dem 26. Mai 2019, von 8 bis 18 Uhr, findet die Wahl der Ortsvorsteherinnen/Ortsvorsteher - Ortsbürgermeisterinnen/Ortsbürgermeister - der Stadtbürgermeisterinnen/ Stadtbürgermeister - der Bürgermeisterin/des Bürgermeisters der Verbandsgemeinde Schweich an der römischen Weinstraße sowie die Wahl der Ortsbeiräte, Gemeinderäte, Stadträte, Verbandsgemeinderäte und des Kreistags und am Sonntag, dem 16. Juni 2019, von 8 bis 18 Uhr die etwaige Stichwahl der Ortsvorsteherinnen/Ortsvorsteher – Ortsbürgermeisterinnen/ Ortsbürgermeister - der Stadtbürgermeisterinnen/Stadtbürgermeister - sowie der Bürgermeisterin/des Bürgermeisters der Verbandsgemeinde Schweich an der römischen Weinstraße statt.

II.

Wahlberechtigte Staatsangehörige anderer Mitgliedsstaaten der Europäischen Union, die von der Meldepflicht befreit und deshalb in der Gemeinde nicht gemeldet sind und daher auch nicht von Amts wegen in das Wählerverzeichnis eingetragen werden können, werden hiermit aufgefordert, ihre Eintragung in das Wählerverzeichnis bis zum

Freitag, dem 19. April 2019, 12.00 Uhr,

bei der Verbandsgemeindeverwaltung zu beantragen. Der Antrag soll nach dem Muster der Anlage 1a der Kommunalwahlordnung gestellt werden. Antragsvordrucke können Sie bei der Verbandsgemeindeverwaltung erhalten.

54290 Trier, den 22. Januar 2019 Der Landrat des Landkreises Trier-Saarburg Günther Schartz Landrat, zugleich als Kreiswahlleiter



Elektrotechnik-Meister

Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams

Elektroinstallateure und Auszubildenden (m/w/d)

Gartenstr. 18 | 54320 Waldrach
Tel.: 06500 / 910 877 | Mobil: 0171 / 2 843 317
info@elektrodeiss.de | www.elektrodeiss.de



Dr. med. Adnan • Mehring

Facharzt für Allgemeinmedizin Facharzt für Chirurgie

Geriatrie, Palliativmedizin, Psychotherapie, Naturheilverfahren, Chirotherapie, diabetologische Qualifikation, Akupunktur Diplom A, Reisemedizin

Die Praxis ist von Montag, den 11.02.2019 bis einschließlich Freitag, den 15.02.2019 geschlossen.

> Vertretung in dringenden Fällen durch den Bereitschaftsdienst und die Nachbarkollegen.

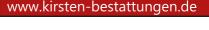
"Wo finde ich menschliche Unterstützung?"

Wir sind im Trauerfall für Sie da.



ABSCHLUSS GEBEN

Tel. 0 65 02. 39 43





Wir begleiten Sie im Trauerfall.

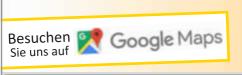
Isseler Straße 14 • 54338 Schweich
Tel. 0 65 02/10 66 • Info@Bestattungen-Schommer.de

Partner der Deutschen Bestattungsvorsorge Treuhand AG





Die Trauerdanksagung in Ihrem Mitteilungsblatt.







 Kreative und individuelle Gestaltung von Grabsteinen



Schönborn GmbH & Co. KG | Am Hauptfriedhof | TRIER Tel. 06 51 / 2 35 67 | www.grabmale-schoenborn.de



Inh. Oliver Kaupp Breitenbachstraße 18 72178 Waldachtal-Lützenhardt Nördlicher Schwarzwald Tel. 07443/9662-0 Fax 07443/966260

Winterliche Ruhe im Schwarzwald ...

*10% Rabatt auf die Wochenpauschale HP

Die kleine Auszeit

ab 5. Februar ...

Immer Donnerstag oder Freitag bis Sonntag

2 oder 3 Übernachtungen mit Halbpension

1x festliches 6-Gang-Menü

1x Kaffee und Kuchen

1x kleine Flasche Wein

1x Obstteller

2 Nächte

3 Nächte

Wochenpauschale
7 Übernachtungen mit Halbpension

1x festliches 6-Gang-Menü

7 Nächte ab 423,- € abzg. 10 %

ab 380,70€

ab 175,-€

ab 223,-€

*Zeitraum 3. Februar bis 31. März ´19 (ausgenommen Fasching)

Unsere Pluspunkte:

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region.

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage www.hotel-breitenbacher-hof.de oder fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

Wir freuen uns auf Sie!



Karnevalcenter

Riesenauswahl an Kostümen!

Tolle Gruppen-Rabatte!

Öffnungszeiten:

Mo.-Fr. 09.00 - 19.00 Uhr

Sa.: 09.00 - 18.00 Uhr

54516 Wittlich, Himmeroder Str. 52a Tel.: 06571-95640

www.karnevalcenter.de

BEILAGENHINWEIS

Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Vollbeilage vom Autohaus am Hafen.

WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!

HEIMAT NEU ENTDECKEN 🕒

Treffpunkt Deutschland.de



Mit den kostenlosen Reisemagazinen der Treffpunkt Deutschland Reihe erhalten Sie den perfekten Begleiter für Ihren nächsten Ausflug oder Urlaub.

SCHWEICH

YAMAHA FJR 1300A

Sporttourer, 144 PS, 11.654 km, Erstzulassung 05/2006, 2. Hand (Tageszulassung), sehr guter Zustand, silber-metallic, Kardan, Originalkoffer inkl. Innentaschen, Magnet-Tankrucksack 2 Etagen,

Griffheizung, 12 Volt Steckdose.



Reines Sommer-Dritt-Fahrzeug - NIE Regen usw.

7999 € VB

Hetzerath - 0170 9152977

Die LINUS WITTICH-Leserreise



7 oder 8 Tage **Bad Wildungen**

"Fit im Alltag" - Gesundheitswoche im Gesundheitszentrum "Helenenquelle"

01 Anreise

Anreise nach Bad Wildungen, Zimmerbezug und Abendessen

02 bis 06./07. Tag: Aufenthalt mit Kuranwendungen "Fit in den Alltag": Eingangsgespräch durch die medizinische Abteilung und Erstellung eines individuellen Therapieplans; 1x Teilmassage; 1x Hydrojet-Massage; 1x Moorpackung; 1x Aqua-Fit; 1x Gruppengymnastik; 1x Paraffin-Handbad; 1x progressive Muskelentspannung

07./08. Tag: Rückreise

Rückreise gegen Mittag zu den Ausgangsorten.

LEISTUNGEN:

- Hin- und Rückfahrt im modernen Reisebus (Bus bleibt nicht vor Ort)
- 6x bzw. 7x Übernachtung/Frühstücksbüffet (je nach Aufenthaltsdauer) in
- 6x Mittagsbüffet/Abendbüffet (bei 7 Tage Reise)
- 7x Mittagsbüffet/Abendbüffet (bei 8 Tage Reise)
- Eingangsgespräch durch die medizinische Abteilung und Erstellung eines individuellen Therapieplans
- Diverse Fachvorträge der Ärzte, Heilpraktiker sowie Diätassistenten
- 24 Stunden Schwesternbereitschaft
- Hauseigenes Unterhaltungsprogramm (z.B. geführte Wanderungen, Gedächtnisspiele, Filmvorführungen, Bingoabend und vieles mehr)
- Musikabende mit Tanz
- Kostenfreier WLAN-Zugang in der Caféteria und im Empfangsbereich
- Schwimmbadnutzung (auch außerhalb der Therapiezeiten)
- Wassertretbecken, Fitnessraum, Ergometerraum, Koordinationsparcours
- Nutzung der hauseigenen Wasserzapfstelle
- Wasser und Obstteller bei Anreise auf dem Zimmer
- Tee zu den Mahlzeiten

ZUSTIEGSMÖGLICHKEITEN:

Bernkastel-Kues, Schweich, Sirzenich, Trier, Bitburg, Wittlich, Prüm, Mehren, Polch, Bassenheim. Zustiege Neuwied, Koblenz, Andernach und Weißenthurm gegen Aufpreis (10 € p.P.)

TERMINE & PREISE:

7	Tag	ıe	R	eı	se	

30.0705.08.2019 Sommerferien	589,-
EZ-Zuschlag	ohne Zuschlag

AUFPREIS PRO PERSON:

Zuschlag Komfort Doppelzimmer	60,-
Zuschlag Komfort Einzelzimmer	80,-

8 Tage Reise

27.0303.04.2019	669,-
27.1104.12.2019	519,-
EZ-Zuschlag	ohne Zuschlag

Aufpreis pro Person (Termin: 27.03.2019)

Zuschlag Komfort Doppelzimmer	30,-
Zuschlag Komfort Finzelzimmer	60 -

Aufpreis pro Person (Termin: 27.11.2019)

Zuschlag Komfort Doppelzimmer	•	70,-
Zuschlag Komfort Finzelzimmer		90 -

Ihr Hotel:

Gesundheitszentrum Helenenquelle, Bad Wildungen

Das Gesundheitszentrum "Helenenquelle" liegt in Bad Wildungen im kurhessischen Bergland und ist nur wenige Schritte von der Flaniermeile Brunnenallee entfernt.

Zimmerausstattung:

Standardzimmer mit Bad od. Du/WC, TV, Telefon, Notrufanlage, Sitzgelegenheit und teilweise Balkon.

Komfortzimmer mit ebenerdiger Dusche/WC, Föhn, Kosmetikspiegel, TV, Sitzgelegenheit, Telefon, Notrufanlage. Die Zimmer/Bäder sind neu renoviert und bieten Fernblick über Bad Wildungen.



REISECODE: 450 (bitte bei Buchung angeben) Weitere Reisen unter www.kylltal-reisen.de/reisen/leserreisen



Thre regionalen Partner auf einen Blick.

Handel | Handwerk | Dienstleistungen von

Kfz-Meister-Fachbetrieb

Udo Druckenmü

Autoreparatur
 Autowaschanlage
 Autogasumrüstung

Autoservice Udo Druckenmüller GmbH

Auf dem Steinhäufchen 13 • 54343 Föhren Tel.: 06502/9356700 • www.ud-autoservice.de



Auf Bowert 9 - 54340 Bekond **(** 06502 99 77 82 - 0 autohaus-herget.de



- Gebrauchtwagen:
 - aller Preisklassen
 - aller Art
- KFZ-Reparaturen aller Art

WWW.BRENNHOLZWERK-TRIER.DE

Bestell-Hotline: 0651

KIEMSTR. 12, D-54311 TRIERWEILER • *Mo.- Fr. 8.00-12.00 Uhr



Heizung - Sanitär - Badsanierung Ihr neues Bad aus einer Hand! Tel. 0 65 02 / 24 32

Neustr. 46 • 54341 Fell • www.tine-gmbh.de

>> C >>

PRAXIS FÜR FRAUEN CLAUDIA MARIA MÜLLER

- * Ganzheitliche Massagen
- * Psychotherapie/Coaching (Heilpraktikergesetz)
- * Entspannungspädagogik



www.praxis-fuer-frauen.eu Föhren, Tel.: 06502/931968

Bedachungen

Zur Kieselkaul 1 54317 Osburg-Gewerbegebiet info@ws-bedachungen.de www.ws-bedachungen.de

Tel. 0 65 00 / 77 38

Ihr Fachmann für:

- Dacheindeckung inkl. Holzbau
- Dachreparaturen
- Dachsanierungen
- Dachfenster u. Beschattung
- Flachdächer
- Dachentwässerung
- Kamin- u. Fassadenverkleidung
- Kranarbeiten



Burgstraße 19 • Riol • 0176 / 96348527 kontakt@dachdecker-patrick-nolte.de

- Schiefer- & Ziegelarbeiten
- Dachfenster
- Bauklempnerei
- Fassadenverkleidung
- Balkonabdichtung
- Reparaturen

Podologische Fußpflege

PODOLOGIN MECHTHILD KESSELHEIM

- → eigene Praxis und Hausbesuche
- → podopraxis-kenn@t-online.de
- St.-Margarethen-Str. 3 Tel.: 06502 / 6735 KENN





Moselstr. 11 | D-54341 Fell/Fastrau Mobil: 0151 / 17004380 | E-Mail: fellerdach@online.de

Hydraulikschläuche ROMAN BAUER

Die mobile Schlauchwerkstatt

24 Stunden Vor-Ort-Service

++ Weinbergstr. 20 ++ 54341 Fell ++ © **0160 - 7862490**

LOGOPÄDISCHE PRAXIS in Mehring

Claudia Schmitt · Brückenstr. 45 · Tel.:0 65 02 / 99 50 66





www.lerntreff-thul.de

Ulrike Thul

Sprachkurse & Nachhilfe schulamtlich anerkannt

Isseler Str. 4 • 54338 Schweich Mobil: 0160 / 8 316 216 • Tel: 06502 / 83 35

>> S >>



Heizung · Sanitär Klima · Solar

Telefon:

(06502) 9978176

>> V >>

■ Absicherung ■ Wohneigentum ■ Risikoschutz ■ Vermögensbildung Michael Rohles • Obere Ruwerer Str. 8 • 54341 Fell Tel. 06502 988673 · www.Rohles.eu

wüstenrot

Wüstenrot & Württembergische. Der Vorsorge-Spezialist.



>> Z >>



Holzbau | Carports | Neu- und Altbauten

Medardusstraße 1 · 54346 Mehring · Tel. 0 65 02/42 51

Krankenfahrten, Personenbeförderung Leiwen • Flurgartenstraße 13 06507 80 23 13

Fahrservice Schuster



ALFREDREIS

WALDSTR.9 | 54340 RIOL

KRANKENFAHRTEN

- **0** +49-6502-2628
- ★ +49-160-7846382

KRANKENTRANSPORTE

LYDIA DIXIUS • Mehring

☎ 06502 / 6235 • Handy 0171 / 6760286

Taxi Service rund um die Uhr Rollstuhl- & Krankenfahrten (Dialyse, Chemo, Bestrahlung) DRUCKENMÜLLER

SCHWEICH

Jugendtaxi & Großraumtaxen

06502 / 6800 **ODER 6900**



BEILAGENHINWEIS

Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Vollbeilage Möbel Schuh GmbH.

WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!



- Sanitäre Installation
- Bad-Renovierung
 - Ölheizungsanlagen
 - Gasheizungsanlagen
 - Solar- und Wärmepumpenanlagen
 - Kaminsanierung
 - Rohrreinigung
 - Kernbohrungen
 - Kundendienst
 - Drachengas Verkaufsstelle

Fordern Sie bitte unser unverbindliches Angebot 54338 Schweich Zellenpfützstraße 2 Tel. 0 65 02 / 99 42 44 Fax 06502/994245

Porten_Sanitaer@t-online.de

BEILAGENHINWEIS

Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Teilbeilage Tischlerhof Newel.

WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!



Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Rebekka Beck

Ihre Ansprechpartnerin vor Ort

Tel.: 06502 9147-269

Mobil: 0151 16305405 • Fax: 06502 9147-249 r.beck@wittich-foehren.de www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

UNSER WINTER-ANGEBOT!

PROPANGAS 11 kg Füllung 15,95€

SODA KOHLENSÄURE



Für alle gängigen Soda-Sprudelgeräte.

425 g Füllung 4,95€

*Grills sind nicht erhältlich bei Maxgas GmbH in Konz!

GROSSE AUSSTELLUNG VON GRILLS IN UNSEREN FACHMÄRKTEN*



500 C.O Abverkauf von ш Ausstellungsgrills* Bis zu 40% reduziert!

Angebote gültig bis 8 Tage nach Erscheinungsdatum • Solange der Vorrat reicht!

Hier finden Sie uns:

Unsere Öffnungszeiten:

Maxgas GmbH Luxemburger Str. 126 54294 Trier

Mo-Fr: 8-18 Uhr

9 - 14 Uhr

Maxgas GmbH Konzerbrück 47 54329 Konz

Mo-Fr: 12-17 Uhr 10 - 13 Uhr Fritz Berger Center Industriegebiet 38 54344 Kenn bei Trier

Mo-Fr: 10-17 Uhr 9 - 14 Uhr Fritz Berger Center Wolfsborn 33 66679 Losheim am See

Mo-Fr: 10-18 Uhr 10 - 14 Uhr



www.tatort-eifel.de

Danke sagen! Mit einer Familienanzeige in Ihrem Amts- oder Mitteilungsblatt.





Sinne. Für die aktive Teilhabe am sozialen Leben unersetzlich.



Lauterecken: Bergstraße 1 Bad Sobernheim: Großstraße 11 Bad Kreuznach: Wilhelmstraße 58 Kastellaun: Marktplatz 22 Morbach: Birkenfelder Straße 10

Konz: Am Markt 16 Schweich: Bernhard-Becker-Straße 4 17 x im Südwesten!

www.ritter-hoergeraete.de

DEUTLICH, BESSER, HÖREN,

BEILAGENHINWEIS

Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Vollbeilage NORMA Lebensmittelfilialbetrieb.

WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!

BEILAGENHINWEIS

Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Teilbeilage Hildegardis Apotheke.

WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!



www.Metallbau - Mueller.info

54343 Föhren Tel. 0 65 02 / 22 80 Wintergärten

• Terrassenüberdachungen



www.oeko-trier.de



15.-17. FEBRUAR 2019

Freitag: 14-18 Uhr

Samstag/Sonntag: 10-18 Uhr

Messepark Trier · Eintritt frei

Premiumsponsoren



Volksbank Trier eG



Sponsor



Medienpartner



Trierischer Volksfreund

- Qualität seit über 70 Jahren -

LÜFTUNG HEIZUNG

Inh. Jürgen Schiff e.K.

Seit dem

01.01.2019 auch

- Sanitärinstallation und Bäder
 - Heizungstechnik
 - Kundendienst
 - Wellness

in Schweich-Issel Im Altbau oder Neubau individuell - modern - innovativ

Karthäuser Str. 119 - 54329 Konz-Karthaus - Tel. 06501-2398 Im Handwerkerhof 14 - 54338 Schweich-Issel - Tel. 06502-995740 ⊠ info@fisch-shk.de - www.fisch-shk.de

AWO-Möbelbörse

Ottostr. 19A, Trier-Euren, Tel. 0651/80360 Email: AWO-MB-Trier@t-online.de

Kostenlose Abholung verwertbarer Möbel Preiswerte Haus- u. Wohnungsräumungen, Verkauf gebrauchter Möbel, Hausrat, Bücher, Umzugshilfe u. Transport

Täglich 9.00 - 18.00 Uhr, samstags 10.00 - 13.00 Uhr



- Innenausbau
- Finhaumöbel
- Haustüren & Fenster aus Holz oder Kunststoff
- l Parkettböden

Schulstraße 12 · D-54317 Kasel

06 51 - 5 20 74 Fon: 06 51 - 5 34 81 Fax: E-Mail: info@peters-kasel.de

www.peters-kasel.de



Zellenpfützstr. 14, 54338 Schweich, 🖀 0 65 02 - 93 85 433



Wäscherei Böning

Inh. U. Thielen Liviastraße 45 54340 Leiwen Telefon 06507/3368





Springiersbacher Straße 18 · 54538 BENGEL www.wohnzentrum-mueller.de

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 9.00 - 18.30 Uhr • Samstag 9.00 - 16.00 Uhr

Alles Musterabb. Irrtümer vorbehalten, für Druckfehler keine Haftung. *Gültig nur bei Bestellungen bis zum 20.02.2019, nur eine Prämie pro Person / Kauf. Eine Barauszahlung ist nicht möglich.

Sparkasse Trier bedankt sich bei ihren Kunden für ein erfolgreiches Geschäftsjahr 2018.



Sehr gutes Kredit- und Wertpapiergeschäft sowie solides betriebswirtschaftliches Ergebnis

Die anhaltend starke Konjunktur in der Region hat das Kundengeschäft der Sparkasse Trier angetrieben.

Bilanzwachstum durch Kundengeschäft

Zum 31.12.2018 beträgt die Bilanzsumme voraussichtlich fast 4,6 Mrd. Euro und liegt damit rd. 100 Mio. Euro über dem Vorjahreswert. Das Wachstum resultiert wie in den Vorjahren aus dem Kundengeschäft.

Zum Kreditwachstum haben in besonderem Maße die Unternehmens- und Wohnungsbaukredite beigetragen. Die Sparkasse Trier leistet damit einen wichtigen Beitrag zur Finanzierung des Mittelstandes und zur wirtschaftlichen Entwicklung der Stadt Trier und des Landkreises Trier-Saarburg.

Die Einlagen von Kunden sind weiter gestiegen, die höchsten Zuwächse verzeichnen die Einlagen von Privatpersonen.

Im Kundenwertpapiergeschäft hat die Sparkasse Trier einen starken Nettozufluss in Höhe von 48 Mio. Euro erzielt.

Geringe Risikovorsorge, zufriedenstellendes Jahresergebnis

Die gute Wirtschaftslage in der Region spiegelt sich auch in der geringen Risikovorsorge der Sparkasse Trier wider.

Nach Steuern verbleibt ein Jahresüberschuss von 7 Mio. Euro. Die ausgewiesenen Eigenmittel betragen nach Gewinnzuführung mehr als 10 % der Bilanzsumme.

Ausschüttungen in Höhe von 2,5 Mio. Euro an die Träger kommen den Bürgerinnen und Bürgern zugute

Im Jahr 2018 hat die Sparkasse Trier 2,5 Mio. Euro an ihre Träger - die Stadt Trier und den Landkreis Trier-Saarburg - ausgeschüttet. Für 2019 ist ein Betrag in einer ähnlichen Größenordnung vorgesehen.

Zwei Millionen Euro für eintausend Projekte

Der Sparkasse Trier ist es wichtig, ihr großes gesellschaftliches Engagement beizubehalten. Über eigene Stiftungen, Spenden und Sponsoring wurden im Jahr 2018 fast 1.000 regionale Projekte mit rd. 2 Mio. Euro gezielt gefördert.

Die vorläufigen Zahlen zum Geschäftsjahr 2018:

	Stichtag 31.12.2018	Veränderung zum 31.12.2017
Bilanzsumme	4,6 Mrd. Euro	+100 Mio. Euro
Kundenkredite	3,8 Mrd. Euro	+133 Mio. Euro
Kundeneinlagen	3,4 Mrd. Euro	+149 Mio. Euro
Eigenkapital	470 Mio. Euro	+14 Mio. Euro
Spenden und Sponsoring	2 Mio. Euro	_
Mitarbeiterinnen/Mitarbeiter	862	

Präsent an 61 Standorten im Geschäftsgebiet

Die Sparkasse Trier hat in persönliche Beratung über alle Kanäle und in regionale Standorte investiert. Sie ist aktuell mit 46 Filialen, 15 Selbstbedienungs-Standorten und 101 eigenen Geldausgabeautomaten in Trier und Trier-Saarburg präsent.

Deutlich spürbar ist, dass immer mehr Kunden ihre täglichen Bankgeschäfte online über die Internet-Filiale oder mobil über die Sparkassen-App (Deutschlands meistgenutzte Banking-App) erledigen.

Linda, die virtuelle Assistentin, beantwortet in der Internet-Filiale Fragen zu Produkten und Services.

Große Nachfrage im Immobiliengeschäft

Die nach wie vor niedrigen Bauzinsen, die hohe Nachfrage nach Wohneigentum und Grundstücken bei gleichzeitig sinkendem Angebot in großen Teilen des Geschäftsgebietes, führen zu steigenden Preisen. Mit dem Immobilienmarktbericht und dem Preisfinder stellt die Sparkasse Trier Instrumente zur Verfügung, die Verkäufern eine erste kostenfreie Preisschätzung ihrer Immobilie ermöglicht.

862 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter -45 Auszubildende

Zum Jahresende 2018 hat die Sparkasse Trier 862 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter beschäftigt.

Im Rahmen eines innovativen Ausbildungsmodells bildet die Sparkasse Trier derzeit 45 junge Menschen aus. Ab August 2019 werden wieder 20 neue Ausbildungsplätze zur Verfügung gestellt. Die Sparkasse Trier ist damit einer der größten Ausbildungsbetriebe der Region.

Ausblick

Die Sparkasse Trier sieht ihr oberstes Ziel weiterhin darin, den Interessen ihrer Kunden und ihrer Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter zu entsprechen sowie ihren Aufgaben als gemeinwohlorientiertes Wirtschaftsunternehmen in Trier und Trier-Saarburg gerecht zu werden.

In Zeiten fortschreitender Digitalisierung ist es der Anspruch der Sparkasse Trier für ihre Kunden die digitale Welt mit der realen Welt zu verbinden und damit auch zukünftig immer "nah am Kunden" zu sein.





Koblenzer Str. 5 • 54293 Trier-Quint • Tel.: 0651 - 644 65 gszeiten: Mo - Fr 10:00 - 19:00 Uhr und Sa 10:00 - 16:00 Uhr • www.citypolster.de

www.kundenspiegel.de















Bahnhofstraße 67a 54338 Schweich

Tel.: 06502 / 997 81 76

info@schlöder-heizung.de

www.schlöder-heizung.de